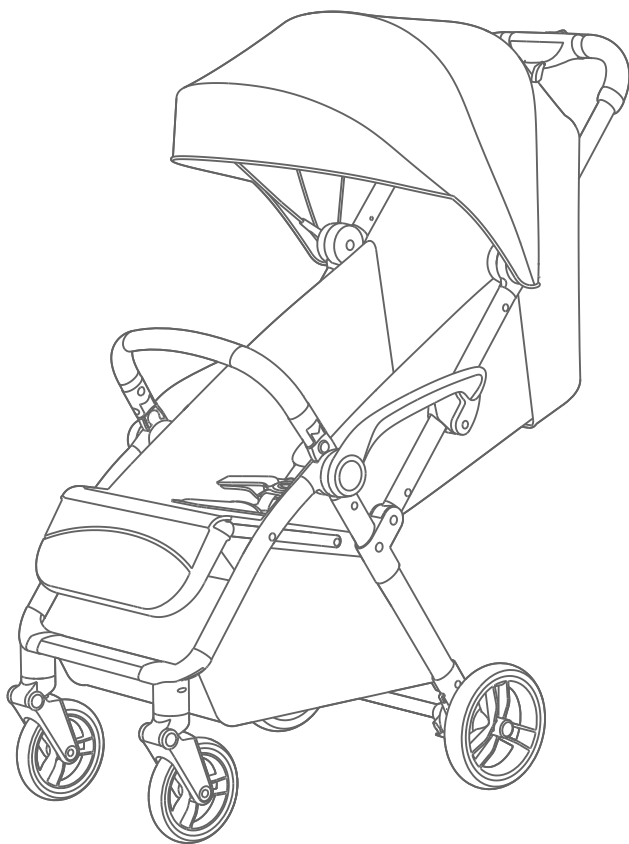


kikka boo

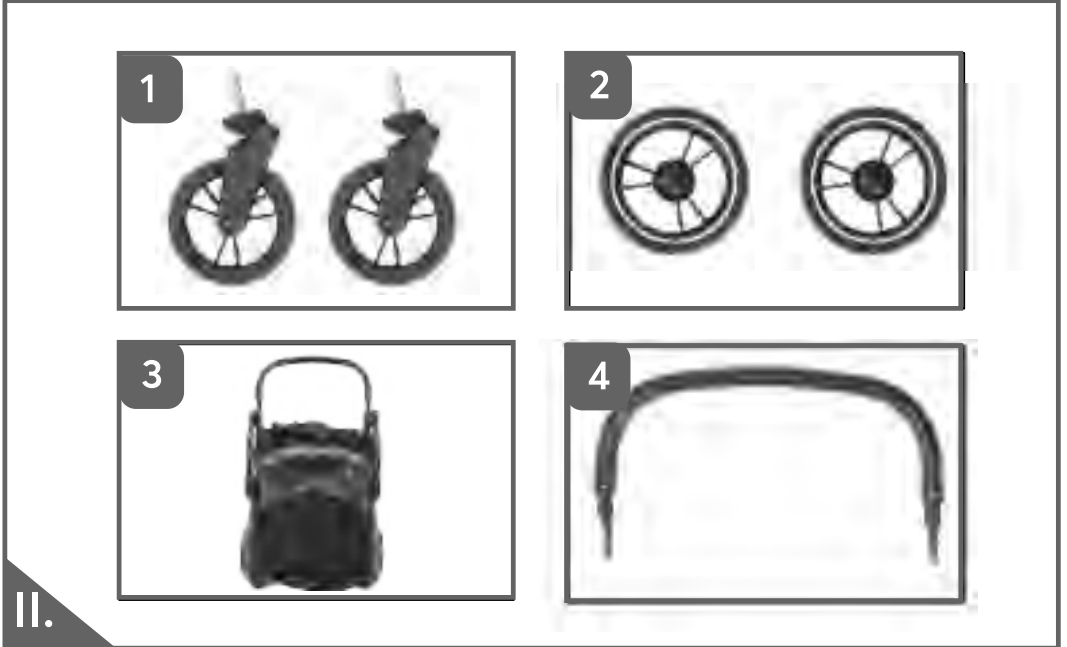
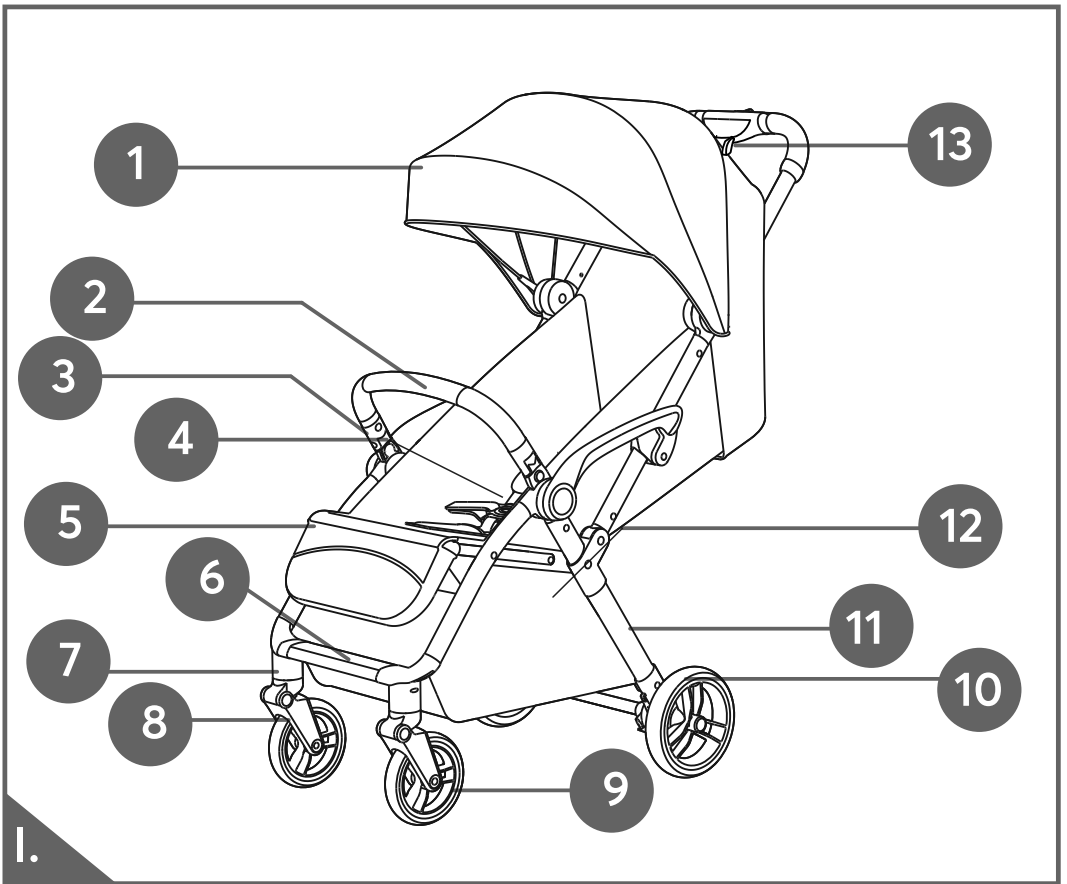
EDEN *pushchair*

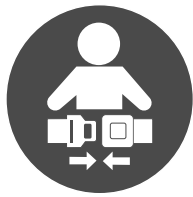


up to 22kg

INSTRUCTIONS FOR USE

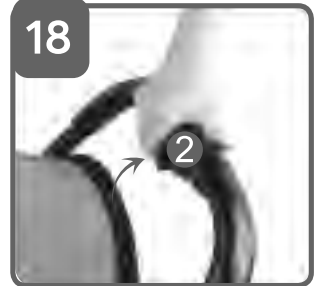
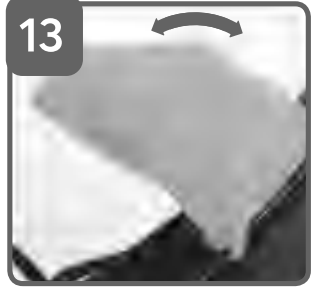
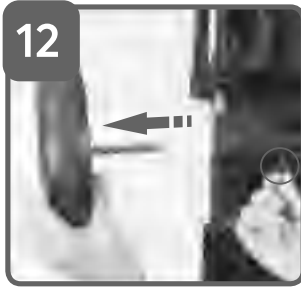
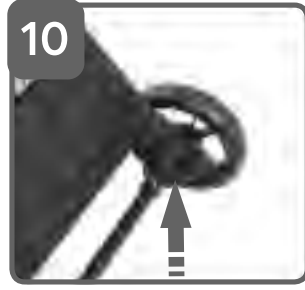
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦІЇ ПО ІСПОЛЬЗОВАННЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -
تعليمات للاستخدام





max 22 kg





IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

WARNING Never leave the child unattended.
WARNING This product is suitable from birth up to the child's weight up to 22 kg or 4 years, depending on what happens first.

WARNING Before use, ensure that all locking devices are engaged.
WARNING To avoid injury, make sure the child is unfolding and folding of this product is kept away.

WARNING Do not let the child play with this product.

WARNING Use a harness as soon as the child can sit up unaided.

WARNING Always use the restraint system.

WARNING Before use, make sure that the stroller body or seat unit or car seat fasteners are properly engaged.

WARNING This product is not intended for running or skating.

WARNING This product is designed to be used from birth. For newborns, use the most reclined position. The newborn child is unable to sit up unaided and to keep its head upright. Therefore, do not fix the backrest in a sitting position for children under 6 months.

WARNING No additional mattresses/pillows may be added.

WARNING Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/dealer may be used.

The parking device must be engaged when putting the children in and taking them out.

The shopping basket can be loaded with a maximum of 2 kg.

Any load attached to the handle and/or the rear of the seat back and/or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle. Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hang extra bags.

Check regularly for loose parts. Conduct routine inspections, maintain, clean and/or wash the vehicle regularly.

The vehicle may only be used by one child.

Accessories not approved by the manufacturer must not be used.

Make sure the seat belts are properly fastened.

Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor may be used.

This product conforms with EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. PARTS 1. Canopy; 2. Front armrest; 3. Front armrest quick release button; 4. Seat belts; 5. Footrest; 6. Footrest; 7. Front wheel alignment; 8. Front wheel quick-release paddle; 9. front wheel; 10. rear wheel; 11. Rear brake pedal; 12. Cart; 13. Flip button

II. COMPONENTS 1. Front wheels; 2. rear wheels; 3. main module; 4. Security panel

III-IV. ASSEMBLY Please check that all parts are included in the package. If any parts are missing or defective, please contact customer service immediately. In order to ensure the life of the stroller, please use it correctly according to the instructions and carry out a thorough inspection regularly.

UNFOLDING (See Figures 1-2)

Place the frame on the floor as shown in the picture. Grab the handle and pull outward and up. The stroller is fully deployed when you hear the "click" sound.

FRONT WHEELS INSTALLATION (See Figure 3)

1. Lift the front frame and fully insert the front wheel into the mounting hole under the frame. Repeat the step for the other front wheel.

2. Before use, pull down the front wheels to check whether they are installed correctly.

REAR WHEELS INSTALLATION (See Figure 4)

1. Insert the rear wheel into the mounting hole on the side of the frame as shown.

2. Before use, pull down the front wheels to check whether they are installed correctly.

ADJUSTING THE BACKREST (See Figures 5-6)

1. Use the backrest adjustment button to adjust the seat position as shown. Grasp the adjustment knob and pull outward.

2. Grasp the backrest adjustment knob and pull down to lower the backrest position.

ARMREST INSTALLATION (See Figures 7-8)

1. Insert both ends of the armrest into the holes on the seat until you hear a "click" sound. Pull the two ends of the armrest to check if they are installed correctly.

REAR BRAKE (See Figures 9-10)

1. Step down the brake rod and the wheels will be braked. Lift the brake rod up to release the brake.

FRONT WHEELS INSTALLATION (See Figure 11)

Press the quick release paddle and pull the front wheel down as shown in the picture.

REAR WHEEL INSTALLATION (See Figure 12)

Press the quick-release paddle and pull the rear wheel outward as shown in the picture.

ADJUSTING THE TOP (Refer to Figure 13)

To unfold and fold the canopy, pull and slide the canopy as shown in the illustration.

ADJUSTING THE FOOTREST (See Figures 14-15)

Press the buttons on the back of the footrest up or down to adjust the position of the footrest as shown in the picture.

USE OF SEAT BELTS (See Figure 16)

We put on the five-point safety belt to ensure the baby's safety. The straps can be adjusted according to the baby's needs.

Press the button to unfasten the seat belt as shown in the figure.

FOLDING (See Figures 17-18)

1. Press button 1 on the handle as the picture shows, press button 2 as the picture shows, then the stroller will be folded automatically.

2. Stroller folding is complete as shown in the figure.

CARE AND MAINTENANCE

The stroller requires regular maintenance. Due to the intended use (outdoor use on surfaces), the following care instructions must be observed to ensure proper functioning.

1. Metal elements can be cleaned with a damp cloth and mild detergent. Wipe dry after cleaning to avoid corrosion.

2. The upholstery can be cleaned with a damp cloth and mild detergent. After cleaning, the upholstery should be dried by hanging in one place away from prolonged exposure to sunlight spread out in a well-ventilated place.

3. Do not machine wash upholstery, tumble dry, or soak for a long time.

4. Do not use bleach. Only use mild detergents.

5. If the product gets wet, wipe the metal elements dry and leave unfolded in a well-ventilated place until completely dry.

6. Do not expose the product to sunlight for a long time, as the upholstery and plastic parts may become discolored or damaged.

7. Moving parts should be treated regularly with a fast evaporating cleaner and lubricant such as WD-40.

8. Seat belts and other adjustable items should be checked regularly.

9. Sand, salt and other contaminants should be cleaned regularly from wheels, brakes and suspension. Don't use any lubricant in place

10. Avoid contact with salt water (sea water, sea breeze, road salt) to avoid corrosion.



ADVERTENCIA

Nunca deje al niño desatendido.

ADVERTENCIA

Este producto es adecuado desde el nacimiento hasta el peso del niño hasta los 22 kg o

ADVERTENCIA

los 4 años, lo que ocurra primero.

ADVERTENCIA

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén enganchados antes de su uso.

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantenga alejado al desplegar y plegar este producto.

ADVERTENCIA

No permita que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA

Utilice un arnés tan pronto como el niño pueda sentarse sin ayuda.

ADVERTENCIA

Utilice siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA

Verifique que el cuerpo del cochecito o la unidad del asiento o los dispositivos de fijación del asiento del automóvil estén correctamente

ADVERTENCIA

acoplados antes de su uso.

ADVERTENCIA

Este producto no es adecuado para correr o patinar.

ADVERTENCIA

Este producto está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más redinada para los recién nacidos. El

ADVERTENCIA

niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda. Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses.

ADVERTENCIA

No se añadirá ningún colchón/cojín adicional.

ADVERTENCIA

Solo se pueden utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

ADVERTENCIA

El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños.

La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 2 kg.

Cualquier carga adherida a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo. Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. No

cuelgue bolsas adicionales.

Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas. Realice una inspección de rutina, mantenga, limpie y/o lave regularmente el vehículo.

El vehículo debe utilizarse solo para un niño.

No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.

Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.

Solo se deben utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

Este producto cumple con EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. PARTES

1. Pabellón; 2. Apoyabrazos delantero; 3. Botón de liberación rápida del reposabrazos delantero; 4. ¿Cinturones de seguridad? 5. Reposapiés; 6. Reposapiés; 7. ¿Orientación de la

rueda delantera? 8. Paleta de liberación rápida de la rueda delantera;

9. ¿Rueda delantera? 10. ¿Rueda trasera? 11. Pedal de freno de la rueda trasera; 12. ¿Cesta de la compra? 13. Botón de plegado

II. COMPONENTES

1. ¿Ruedas delanteras? 2. Ruedas traseras? 3. ¿Módulo principal? 4. Tablero de seguridad

III-IV. ASAMBLEA

Verifique que todas las piezas estén incluidas en el paquete. Para cualquier pieza faltante o defectuosa, comuníquese con el servicio al cliente de inmediato. Para

garantizar la vida útil de la carriola, utilícela correctamente según las instrucciones y realice una inspección minuciosa con regularidad.

DESPLEGANDO EL MARCO (Ver Figuras 1-2)

Coloque el marco en el suelo como se muestra en la imagen. Tome el mango y tire hacia afuera y hacia arriba. El cochecito está completamente desplegado cuando escuche el sonido de "di".

INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS (Ver Figura 3)

1. Levante el marco delantero e inserte completamente la rueda delantera en el orificio de montaje debajo del marco. Repita el paso para la otra rueda delantera.

2. Antes de usar, tire de las ruedas delanteras hacia abajo para verificar si están instaladas correctamente.

INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS TRASERAS (Ver Figura 4)

1. Inserte la rueda trasera en el orificio de montaje en el costado del marco como se muestra en la imagen.

2. Antes de usar, tire de las ruedas delanteras hacia abajo para verificar si están instaladas correctamente.

AJUSTE DEL RESPALDO (Ver Figuras 5-6)

1. Use el botón de ajuste del respaldo para ajustar la posición del asiento como se muestra en la imagen. Tome el botón de ajuste y tire hacia afuera.

2. Tome el botón de ajuste del respaldo y tire hacia abajo para bajar la posición del respaldo.

INSTALACIÓN DEL APOYABRAZOS (Ver Figuras 7-8)

1. Inserte ambos extremos del reposabrazos en los orificios del asiento hasta que escuche un "di". Tire de los dos extremos del reposabrazos para comprobar si están correctamente instalados.

FRENO DE RUEDA TRASERA (Ver Figuras 9-10)

1. Mueva la barra de freno hacia abajo y las ruedas se frenarán. Levante la barra de freno hacia arriba para liberar el freno.

INSTALACIÓN RUEDAS DELANTERAS (Ver Figura 11)

Presione la paleta de liberación rápida y tire hacia abajo de la rueda delantera como se muestra en la imagen.

INSTALACIÓN DE LA RUEDA TRASERA (Ver Figura 12)

Presione la paleta de liberación rápida y tire hacia afuera de la rueda trasera como se muestra en la imagen.

AJUSTE DE LA CARCASA (Ver Figura 13)

Tire y empuje la capota como se muestra en la imagen para desplegar y plegar la capota.

AJUSTE DEL REPOSAPIÉS (Ver Figuras 14-15)

Presione los botones en la parte posterior del reposapiés hacia abajo o hacia arriba para ajustar la posición del reposapiés como se muestra en la imagen.

USO DE CINTURONES DE SEGURIDAD (Ver Figura 16)

Aplicamos el cinturón de seguridad de cinco puntos para garantizar la seguridad del bebé. Los cinturones se pueden ajustar según las necesidades del bebé.

Presione el botón para liberar el cinturón de seguridad como se muestra en la imagen.

PLEGABLE (Ver Figuras 17-18)

1. Presione el botón 1 en el mango como se muestra en la imagen, presione el botón 2 como se muestra en la imagen, luego la carriola se pliega automáticamente.

2. El plegado de la carriola está terminado como se muestra en la imagen.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

El cochecito requiere un mantenimiento periódico. Debido a su uso previsto (uso exterior en superficies), es necesario observar las siguientes pautas de mantenimiento para su correcto funcionamiento.

1. Los elementos metálicos se pueden limpiar con un paño húmedo con detergente suave. Una vez limpio, séquelo para evitar la corrosión.

2. La tapicería se puede limpiar con un paño húmedo con un detergente suave. Una vez limpia la tapicería se debe secar colgada en un lugar no expuesto a la luz solar prolongada o dejar

extenderse en un lugar bien ventilado.

3. No lave la tapicería en una lavadora, no la seque en secadora ni la remoje durante periodos prolongados.

4. No use lejía. Utilice únicamente detergentes suaves.

5. Si el producto se moja, seque los elementos metálicos y déjelos desplegados hasta que estén completamente secos en un lugar bien ventilado.

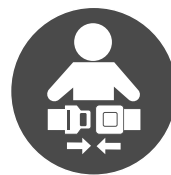
6. No exponga el producto a la luz solar durante periodos prolongados ya que la tapicería y los elementos plásticos pueden decolorarse o dañarse.

7. Las piezas móviles deben tratarse periódicamente con agentes lubricantes y de limpieza de evaporación rápida, como WD-40.

8. Los cinturones de seguridad y otros elementos ajustables deben revisarse periódicamente.

9. La arena, la sal y otros contaminantes deben eliminarse de las ruedas, los frenos y la suspensión con regularidad. No utilice lubricante en lugares expuestos a la entrada de arena.

10. Evite el contacto con agua salada (agua de mar, brisa marina, sal para carreteras) para evitar la corrosión.



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Никого не оставяйте детето без надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт е подходящ от раждането до тегло на дете до 22 кг или 4 години, което от двете настъпи първо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не оставяйте детето да играе с този продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Да се използва безопасителен колан, след като детето започне да сядва без чужда помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Винаги използвайте системата за задържане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско седалче.

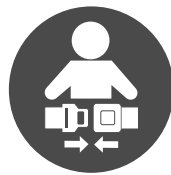
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт не е подходящ за тичане или пързалане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт е предназначен да се използва от раждането на бебето. Трябва да използвате най-легналата позиция за новородените бебета.

Новороденото дете не може да седи и да държи главата си изправена без чужда помощ. Затова не фиксирайте облегалката в седнало положение за деца под 6 месеца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Могат да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не трябва да се добавя допълнителен матрак/възглавница.



- Паркинг устройството трябва да се задейства при поставяне и изваждане на децата.

- Газарската кошница може да поеме максимално натоварване от 2 кг.

- Всеки товар, прикритен към дръжката и/или на гърба на облегалката и/или страните на автомобила, ще повлияе на стабилността на превозното средство. Максимално натоварване на частта за аксесоари 1 кг. Не окачвайте допълнителни чанти.

- Проверявайте редовно за разхлабени части. Преведете рутинна проверка, редовно поддържайте, почиствайте и/или измивайте количката.

- Количката трябва се използва само за едно дете.

- Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.

- Уверете се, че предпазните колани са поставени правилно.

- Трябва да се използва само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

Този продукт отговаря на EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. ЧАСТИ

1. Сеник; 2. Предпазен борд; 3. Бутон за бързо освобождаване на предпазна борд; 4. Предпазни колани; 5. Облегалка за крака; 6. Поставка за крака; 7. Ориентация на предните колела; 8. Механизъм за бързо освобождаване на предното колело; 9. Предно колело; 10. Задно колело; 11. Педал на спирачката на задното колело; 12. Кошница за аксесоари; 13. Бутон за сгъване

II. КОМПОНЕНТИ

1. Предни колела; 2. Задни колела; 3. Основен модул; 4. Предпазен борд

III-IV. МОНТАЖ

Моля, проверете дали всички части са включени в пакета. За липсващи или дефектни части, моля, свържете се незабавно с отдела за обслужване на клиенти. За да гарантирате експлоатационния живот на количката, моля, използвайте я правилно според инструкциите и редовно правете щателна проверка.

РАЗГЪВАНЕ НА РАМКАТА (Вижте фигури 1-2)

Поставте рамката на земята, както е показано на снимката. Хванете дръжката и дръпнете навън и нагоре. Количката е напълно разгъната, когато чуете звука „щракване“.

МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА (Вижте Фигура 3)

1. Повдигнете предната рамка нагоре и поставете предното колело докрай в монтажния отвор под рамката. Повторете стъпката за другото предно колело.

2. Преди употреба, моля, издърпайте предните колела надолу, за да проверите дали са правилно монтирани.

МОНТИРАНЕ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА (Вижте Фигура 4)

1. Поставете задното колело в монтажния отвор отстраня на рамката, както е показано на снимката.

2. Преди употреба, моля, издърпайте предните колела надолу, за да проверите дали са правилно монтирани.

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА (Вижте Фигури 5-6)

1. Използвайте бутона за регулиране на облегалката, за да регулирате позицията на седалката, както е показано на снимката. Хванете бутона за регулиране и го дръпнете навън.

2. Хванете бутона за регулиране на облегалката на облегалката и дръпнете надолу, за да намалите позицията на облегалката.

МОНТИРАНЕ НА ПРЕДПАЗНА БОРД (Вижте Фигури 7-8)

1. Поставете двата края на подлакътника в дупките на седалката, докато чуете „щракване“. Издърпайте двата края на подлакътника, за да проверите дали са правилно монтирани.

СПИРАЧКА НА ЗАДНОТО КОЛЕЛО (Вижте Фигури 9-10)

1. Натиснете спирачката надолу и колелата ще се спрат. Повдигнете спирачката нагоре, за да освободите колелата.

МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА (Вижте Фигура 11)

Натиснете лостчето за бързо освобождаване и дръпнете надолу предното колело, както е показано на снимката.

МОНТАЖ НА ЗАДНОТО КОЛЕЛО (Вижте Фигура 12)

Натиснете лостчето за бързо освобождаване и издърпайте навън задното колело, както е показано на снимката.

РЕГУЛИРАНЕ НА СЕНИКА (Вижте Фигура 13)

Издърпайте и натиснете сеника, както е показано на снимката, за да разгънете и сгънете сеника.

РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАКА (Вижте Фигури 14-15)

Натиснете бутоните от задната страна на поставката за крака надолу или нагоре, за да регулирате позицията на поставката за крака, както е показано на снимката.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ (Вижте Фигура 16)

Поставяме петточков предпазен колан, за да гарантираме безопасността на бебето. Коланите могат да се регулират според нуждите на бебето.

Натиснете бутона, за да освободите предпазния колан, както е показано на снимката.

СТЪВАНЕ (Вижте фигури 17-18)

1. Натиснете бутона 1 на дръжката, както е показано на снимката, натиснете бутона 2, както е показано на снимката, след което количката се сгъва автоматично.

2. Сгъването на количката е завършено, както е показано на снимката.

ГРИЖИ И ПОДДЪРЖКА

Количката изисква периодична поддръжка. Поради предназначението ѝ (използване на открито на повърхности), спазването на следните указания за поддръжка е необходимо за правилното ѝ функциониране.

1. Металните елементи могат да се почистват с влажна кърпа с мек почистващ препарат. След почистване избършете на сухо, за да предотвратите корозия.

2. Тапицерията може да се почиства с влажна кърпа с мек почистващ препарат. След като бъде почиствена, тапицерията трябва да е изсушена, като се окачи на място, което не е изложено на продължителна слънчева светлина или на добре проветриво място.

3. Не перете тапицерията в пералня, не сушете в сушилня и не накушавате за дълги периоди от време.

4. Не използвайте белина. Използвайте само меки почистващи препарати.

5. Ако продуктът се намори, избършете металните елементи и ги оставете разгънати до пълно изсъхване на добре проветриво място.

6. Не излагайте продукта на слънчева светлина за продължителни периоди от време, тъй като тапицерията и пластмасовите елементи могат да се обезцветят или повредят.

7. Движещите се части трябва периодично да се третира с бързо изпаряващи се почистващи и смазващи агенти като WD-40.

8. Предпазните колани и други регулируеми елементи трябва да се проверяват редовно.

9. Пясък, сол и други замърсители трябва редовно да се отстраняват от колелата, прекъсвачите и окачването. Не използвайте смазка на места, изложени на проникване на пясък.

10. Избягвайте контакт със солена вода (морска вода, морски бриз, пътна сол), за да предотвратите корозия.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE ATTENZIONE ATTENZIONE

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Questo prodotto è adatto dalla nascita fino al peso del bambino fino a 22 kg o 4 anni, a seconda dell'evento che si verifica per primo.

Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti prima dell'uso.

Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.

Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

Utilizzare un'imbracatura non appena il bambino è in grado di stare seduto da solo.

Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

Verificare che i dispositivi di aggancio della scocca o del seggiolino o del seggiolino auto siano correttamente agganciati prima dell'uso.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Questo prodotto è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino. Utilizzerai la posizione più reclinata per i neonati. Il neonato non è in grado di stare seduto e tenere la testa alta senza assistenza. Pertanto non fissare lo schienale in posizione seduta per bambini di età inferiore a 6 mesi.

Non aggiungere materassi/cuscini aggiuntivi.

Possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal produttore/distributore.

Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato durante il posizionamento e la rimozione dei bambini.

Il carrello può sopportare un carico massimo di 2 kg.

Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del veicolo influirà sulla stabilità del veicolo. Carico massimo della borsa accessori 1 kg. Non appendere borse aggiuntive.

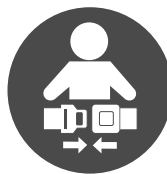
Controllare regolarmente la presenza di parti allentate. Effettuare ispezioni di routine, mantenere, pulire e/o lavare regolarmente il veicolo.

Il veicolo deve essere utilizzato solo per un bambino.

Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.

Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente.

Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.



Questo prodotto è conforme alla norma BS EN 1888-1:2018; EN 1888-1:2018+A1:2022 (E)

I. PARTI 1. Baldacchino; 2. Bracciolo anteriore; 3. Pulsante sgancio rapido bracciolo anteriore; 4. Cinture di sicurezza; 5. Poggiatesta; 6. Poggiatesta; 7. Orientamento della ruota anteriore; 8.

Paletta a sgancio rapido della ruota anteriore;

9. Ruota anteriore; 10. Ruota posteriore; 11. Pedale freno ruota posteriore; 12. Cestino della spesa; 13. Pulsante pieghevole

II. PARTI 1. Ruote anteriori; 2. Ruote posteriori; 3. Modulo principale; 4. Scheda di sicurezza

III-IV. MONTAGGIO Si prega di verificare che tutte le parti siano indusse nella confezione. Per eventuali parti mancanti o difettose, si prega di contattare immediatamente il servizio clienti.

Per garantire la durata del passaggio, si prega di utilizzarlo correttamente secondo le istruzioni e di effettuare regolarmente un'ispezione approfondita.

APERTURA DEL TELAIO (Vedi Figura 1-2)

Metti la cornice a terra come mostrato nell'immagine. Afferrare la maniglia e tirare verso l'esterno e verso l'alto. Il passeggino è completamente aperto quando si sente il "click".

INSTALLAZIONE DELLE RUOTE ANTERIORI (Vedi Figura 3)

1. Sollevare il telaio anteriore e inserire completamente la ruota anteriore nel foro di montaggio sotto il telaio. Ripetere il passaggio per l'altra ruota anteriore.

2. Prima dell'uso, tirare le ruote anteriori verso il basso per verificare che siano installate correttamente.

INSTALLAZIONE DELLE RUOTE POSTERIORI (Vedi Figura 4)

1. Inserire la ruota posteriore nel foro di montaggio sul lato del telaio come mostra l'immagine.

2. Prima dell'uso, tirare le ruote posteriori verso il basso per verificare che siano installate correttamente.

REGOLAZIONE SCHIENALE (Vedi Figura 5-6)

1. Utilizzare il pulsante di regolazione dello schienale per regolare la posizione del sedile come mostra l'immagine. Afferrare il pulsante di regolazione e tirare verso l'esterno.

2. Afferrare il pulsante di regolazione dello schienale e tirare verso il basso per abbassare la posizione dello schienale.

INSTALLAZIONE DEL BRACCIOLO (Vedi Figura 7-8)

1. Inserire entrambe le estremità del bracciolo nei fori della seduta fino a sentire un "click". Tirare le due estremità del bracciolo per verificare che siano installate correttamente.

FRENO DELLA RUOTA POSTERIORE (Vedi Figura 9-10)

1. Spostare la barra del freno verso il basso e le ruote verranno frenate. Sollevare la barra del freno verso l'alto per rilasciare il freno.

INSTALLAZIONE RUOTE ANTERIORI (Vedi Figura 11)

Premere la paletta a sgancio rapido e tirare verso il basso la ruota anteriore come mostrato in figura.

INSTALLAZIONE RUOTA POSTERIORE (Vedi Figura 12)

Premere la paletta a sgancio rapido e tirare verso l'esterno la ruota posteriore come mostrato in figura.

REGOLAZIONE DELLA CAPOTTA (Vedi Figura 13)

Tirare e spingere il baldacchino come mostrato nell'immagine per aprire e piegare il baldacchino.

REGOLAZIONE POGGIPIEDI (Vedi Figura 14-15)

Premere i pulsanti sul lato posteriore del poggiatesta verso il basso o verso l'alto per regolare la posizione del poggiatesta come mostrato nell'immagine.

UTILIZZO DELLE CINTURE DI SICUREZZA (Vedi Figura 16)

Applichiamo la cintura di sicurezza a cinque punti per garantire la sicurezza del bambino. Le cinture possono essere regolate in base alle esigenze del bambino.

Premere il pulsante per sganciare la cintura di sicurezza come mostrato in figura.

PIEGATURA (Vedi Figura 17-18)

1. Premere il pulsante 1 sulla maniglia come mostra l'immagine, premere il pulsante 2 come mostra l'immagine, quindi il passeggino si piega automaticamente.

2. La piegatura del passeggino è terminata come mostrato nell'immagine.

CURA E MANUTENZIONE

Il passeggino richiede una manutenzione periodica. A causa della sua destinazione d'uso (uso esterno su superfici), è necessario osservare le seguenti linee guida di manutenzione per il suo corretto funzionamento.

1. Gli elementi metallici possono essere puliti utilizzando un panno umido con un detergente delicato. Una volta pulito, asciugare per evitare la corrosione.

2. Il rivestimento può essere pulito con un panno umido e un detergente delicato. Una volta pulito il rivestimento deve essere asciugato appendendolo in un luogo non esposto alla luce solare prolungata o lasciare

stendere in un luogo ben ventilato.

3. Non lavare la tappezzeria in lavatrice, non asciugare in asciugatrice o immergere per lunghi periodi.

4. Non usare candegina. Utilizzare solo detersivi delicati.

5. Se il prodotto si bagna, asciugare gli elementi metallici e lasciarli aperti fino a completa asciugatura in un luogo ben ventilato.

6. Non esporre il prodotto alla luce solare per periodi prolungati in quanto il rivestimento e gli elementi in plastica potrebbero scolorirsi o danneggiarsi.

7. Le parti mobili devono essere periodicamente trattate con detersivi e lubrificanti a rapida evaporazione come WD-40.

8. Le cinture di sicurezza e gli altri elementi regolabili devono essere controllati regolarmente.

9. Sabbia, sale e altri contaminanti devono essere rimossi regolarmente da ruote, freni e sospensioni. Non utilizzare lubrificanti in luoghi esposti all'ingresso di sabbia.

10. Evitare il contatto con l'acqua salata (acqua di mare, brezza marina, sale stradale) per prevenire la corrosione.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο από τη γέννηση έως το βάρος του παιδιού έως

22 κιλά ή 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν εμπλακεί πριν από τη χρήση.

Για να αποφύγετε τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το παιδί μακριά όταν

ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

Χρησιμοποιήστε μια ζώνη μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένα πριν

από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση του μωρού. Θα χρησιμοποιείτε την πιο ζαλωμένη θέση για νεογέννητα μωρά. Το νεογέννητο

παιδί δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του ψηλά χωρίς βοήθεια. Επομένως, μην στερεώσετε την πλάτη σε καθιστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Δεν πρέπει να προστεθεί επιπλέον στρώμα/μαξιλάρι.

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να ενεργοποιείται κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.

Το καλάθι αγορών μπορεί να αντέξει έως και 2 κιλά.

Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στη λαβή και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στα πλαίσια του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος. Μέγιστο φορτίο της τσάντας αεσοούρ 1 κιλό.

Μην κρεμάτε επιπλέον σακούλες.

Ελέγχετε τακτικά για χαλαρά μέρη. Κάνετε τακτικό έλεγχο, συντηρείτε τακτικά, καθαρίζετε και/ή πλένετε το όχημα.

Το όχημα θα χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί.

Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αεσοούρα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022

I. ΜΕΡΗ 1.Θάλας? 2. Μπροστού υποβραχιόνιου. 3. Κομπι γρήγορης απελευθέρωσης μπροστινού υποβραχιόνιου. 4. Ζώνες ασφαλείας. 5. Υποπόδια. 6. Υποπόδια. 7. Προσανατολισμός μπροστινού τροχού. 8. Μπροστινοί τροχοί ταχείας απελευθέρωσης.

9. Μπροστινοί τροχοί? 10. Πίσω τροχοί? 11. Πεντάλ φρένο πίσω τροχού. 12. Καλάθι αγορών. 13. Πτυσσόμενο κομπι

II. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ 1. Μπροστινοί τροχοί. 2. Πίσω τροχοί. 3. Κύρια ενότητα. 4. Πινάκες ασφαλείας

III-IV. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Για τυχόν ελλείποντα ή ελαττωματικά εξαρτήματα, επικοινωνήστε αμέσως με την εξυπηρέτηση πελατών. Για να διασφαλίσετε τη διάρκεια ζωής του καροτσιού, χρησιμοποιήστε το σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες και να κάνετε τακτικά λεπτομερή έλεγχο.

ΞΕΔΙΠΛΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ (Βλέπε Εικόνες 1-2)

Βάλτε το πλαίσιο στο έδαφος όπως φαίνεται στην εικόνα. Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε προς τα έξω και προς τα πάνω. Το καρότσι ξεδιπλώνεται πλήρως όταν ακούτε τον ήχο "κλικ".

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (Βλ. Εικόνα 3)

1. Σηκώστε το μπροστινό πλαίσιο προς τα πάνω και τοποθετήστε πλήρως τον μπροστινό τροχό στην οπή στερέωσης κάτω από το πλαίσιο. Επαναλάβετε το βήμα για τον άλλο μπροστινό τροχό.

2. Πριν τη χρήση, τραβήξτε τους μπροστινούς τροχούς προς τα κάτω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ (Βλ. Εικόνα 4)

1. Εισαγάγετε τον πίσω τροχό στην οπή στερέωσης στο πλάι του πλαισίου όπως φαίνεται στην εικόνα.

2. Πριν τη χρήση, τραβήξτε τους μπροστινούς τροχούς προς τα κάτω για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗ (Βλέπε Εικόνες 5-6)

1. Χρησιμοποιήστε το κομπι ρύθμισης της πλάτης για να προσαρμόσετε τη θέση του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα. Πιάστε το κομπι ρύθμισης και τραβήξτε προς τα έξω.

2. Πιάστε το κομπι ρύθμισης της πλάτης του καθίσματος και τραβήξτε το προς τα κάτω για να χαμηλώσετε τη θέση της πλάτης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΡΑΧΙΟΝΙΟΥ (Βλ. Εικόνες 7-8)

1. Τοποθετήστε τα δύο άκρα του υποβραχιονίου στις τρύπες του καθίσματος μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Τραβήξτε τα δύο άκρα του υποβραχιονίου για να ελέγξετε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΦΡΕΝΟ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥ (Δείτε Εικόνες 9-10)

1. Κατεβάστε τη μπάρα φρένων προς τα κάτω και οι τροχοί θα φρενάρουν. Σηκώστε τη ράβδο φρένων προς τα πάνω για να απελευθερώσετε το φρένο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (Δείτε Εικόνα 11)

Πατήστε το κομπι ταχείας απελευθέρωσης και τραβήξτε προς τα κάτω τον μπροστινό τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΟΥ (Βλέπε Εικόνα 12)

Πατήστε το κομπι ταχείας απελευθέρωσης και τραβήξτε προς τα έξω τον πίσω τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΚΟΥΒΟΥ (Βλέπε Εικόνα 13)

Τραβήξτε και σπρώξτε το κουβούκλιο όπως φαίνεται στην εικόνα για να ξεδιπλωθεί και να διπλωθεί το κουβούκλιο.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΠΟΔΙΟΥ (Βλ. Εικόνες 14-15)

Πατήστε τα κομπι στην πίσω πλευρά του υποστηρίγματος ποδιών προς τα κάτω ή προς τα πάνω για να ρυθμίσετε τη θέση του υποστηρίγματος ποδιών όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (Βλέπε Εικόνα 16)

Εφαρμόζουμε τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων για να εξασφαλισουμε την ασφάλεια του μωρού. Οι ζώνες μπορούν να ρυθμιστούν ανάλογα με τις ανάγκες του μωρού.

Πατήστε το κομπι για να ελευθερώσετε τη ζώνη ασφαλείας όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΠΤΥΛΩΜΕΝΟ (Βλ. Εικόνες 17-18)

1. Πιέστε το κομπι 1 στη λαβή όπως φαίνεται στην εικόνα, πατήστε το κομπι 2 όπως δείχνει η εικόνα και, στη συνέχεια, το καρότσι διπλώνεται αυτόματα.

2. Η αναδιπλωση του καροτσιού έχει τελειώσει όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το καρότσι χρειάζεται περιοδική συντήρηση. Λόγω της προβλεπόμενης χρήσης του (χρήση σε εξωτερικούς χώρους σε επιφανείες), η τήρηση των παρακάτω οδηγιών συντήρησης είναι απαραίτητη για τη σωστή λειτουργία του.

1. Τα μεταλλικά στοιχεία μπορούν να καθαριστούν χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί με ήλιο απορροπιατικό. Αφού καθαριστεί, ακουσίστε για να αποψύξετε τη διάβρωση.

2. Η ταπετσαρία μπορεί να καθαριστεί χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί με ήλιο απορροπιατικό. Αφού καθαριστεί η ταπετσαρία θα πρέπει να στεγνώσει κρεμώντας σε μέρος που δεν εκτίθεται σε παρατεταμένο ηλιακό φως ή αφήνεται απλόνεται σε καλά αεριζόμενο μέρος.

3. Μην πλένετε τις ταπετσαρίες σε πλυντήριο ρούχων, μην στεγνώνετε η μουλιάζετε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

4. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη. Χρησιμοποιείτε μόνο ήλιο απορροπιατικό.

5. Εάν το προϊόν βροχεί, ακουσίστε στεγνά μεταλλικά στοιχεία και αφήστε τα ξηδιδωμένα μέχρι να στεγνώσει τελείως σε καλά αεριζόμενο μέρος.

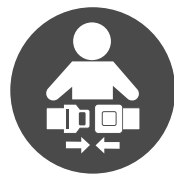
6. Μην εκθέτετε το προϊόν στην ηλιακή ακτινοβολία για παρατεταμένες περιόδους καθώς η ταπετσαρία και τα πλαστικά στοιχεία μπορεί να αποχρωματιστούν ή να καταστραφούν.

7. Τα κινούμενα μέρη θα πρέπει να επεξεργάζονται περιοδικά με καθαριστικά και λιπαντικά που εξετιμίζονται γρήγορα, όπως το WD-40.

8. Οι ζώνες ασφαλείας και άλλα ρυθμιζόμενα στοιχεία πρέπει να ελέγχονται τακτικά.

9. Η άμμος, το αλάτι και άλλοι ρύποι πρέπει να αφαιρούνται τακτικά από τους τροχούς, τα σπασίματα και την ανάρτηση. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικό σε μέρη που εκτίθενται σε εισχώρηση άμμου.

10. Αποψύγετε την επαφή με αλμυρό νερό (θαλασσινό νερό, θαλασσινή αύρα, οδικό αλάτι) για να αποψύξετε τη διάβρωση.



WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNG

WARNUNG Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNG Dieses Produkt ist ab der Geburt bis zum Gewicht des Kindes bis 22 kg oder 4 Jahre geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.

WARNUNG Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.

WARNUNG Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produkts ferngehalten wird.

WARNUNG Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

WARNUNG Verwenden Sie einen Gurt, sobald das Kind ohne Hilfe sitzen kann.

WARNUNG Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

WARNUNG Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenkörper oder die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen für den Autositz richtig eingerastet sind.

WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

WARNUNG Dieses Produkt ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Verwenden Sie für Neugeborene die am weitesten zurückgelehnte Position. Das neugeborene Kind ist nicht in der Lage, ohne fremde Hilfe zu sitzen und den Kopf aufrecht zu halten. Fixieren Sie daher die Rückenlehne nicht in Sitzposition für Kinder unter 6 Monaten.

WARNUNG Es dürfen keine zusätzlichen Matratzen/Kissen hinzugefügt werden.

WARNUNG Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

Beim Hineinsetzen und Herausnehmen der Kinder muss die Parkvorrichtung eingerastet sein.

Der Einkaufskorb ist mit maximal 2 kg belastbar.

Jegliche Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder den Seiten des Fahrzeugs angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs. Maximale Zuladung der Zubehörtasche 1 kg. Hängen Sie keine zusätzlichen Taschen auf.

Kontrollieren Sie regelmäßig auf lose Teile. Führen Sie routinemäßige Inspektionen durch, warten, reinigen und/oder waschen Sie das Fahrzeug regelmäßig.

Das Fahrzeug darf nur für ein Kind verwendet werden.

Vom Hersteller nicht freigegebenes Zubehör darf nicht verwendet werden.

Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt sind.

Es dürfen nur vom Hersteller/Vertreiber gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

Dieses Produkt entspricht EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. TEILE 1. Überdachung; 2. Vordere Armlehne; 3. Schnellösetaste der vorderen Armlehne; 4. Sicherheitsgurt; 5. Fußstütze; 6. Fußstütze; 7. Vorderradausrüstung; 8. Vorderrad-Schnellspannpaddel; 9. Vorderrad; 10. Hinterrad; 11. Hinterradbremsepedal; 12. Warenkorb; 13. Klappknopf

II. TEILE 1. Vorderräder; 2. Hinterräder; 3. Hauptmodul; 4. Sicherheitstafel

III-IV. MONTAGE Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile im Paket enthalten sind. Bei fehlenden oder defekten Teilen wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst. Um die Lebensdauer des Kinderwagens zu gewährleisten, verwenden Sie ihn bitte korrekt nach Anleitung und führen Sie regelmäßig eine gründliche Inspektion durch.

AUFKLAPPEN DES RAHMENS (Siehe Abbildungen 1-2)

Stellen Sie den Rahmen wie im Bild gezeigt auf den Boden. Greifen Sie den Griff und ziehen Sie ihn nach außen und oben. Der Kinderwagen ist vollständig entfaltet, wenn Sie das „Klick“-Geräusch hören.

MONTAGE DER VORDERRÄDER (Siehe Abbildung 3)

1. Heben Sie den Vorderrahmen an und stecken Sie das Vorderrad vollständig in das Montageloch unter dem Rahmen. Wiederholen Sie den Schritt für das andere Vorderrad.

2. Ziehen Sie vor dem Gebrauch die Vorderräder nach unten, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind.

MONTAGE DER HINTERRÄDER (Siehe Abbildung 4)

1. Setzen Sie das Hinterrad wie abgebildet in das Befestigungsloch an der Seite des Rahmens ein.

2. Ziehen Sie vor dem Gebrauch die Vorderräder nach unten, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind.

EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNE (Siehe Abbildungen 5-6)

1. Verwenden Sie die Rückenlehnen-Einstellaste, um die Sitzposition wie abgebildet einzustellen. Greifen Sie den Einstellknopf und ziehen Sie ihn nach außen.

2. Greifen Sie den Rückenlehnen-Einstellknopf und ziehen Sie ihn nach unten, um die Rückenlehnenposition abzusenken.

INSTALLATION DER ARMLEHNE (Siehe Abbildungen 7-8)

1. Stecken Sie beide Enden der Armlehne in die Löcher am Sitz, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Ziehen Sie an den beiden Enden der Armlehne, um zu prüfen, ob sie richtig installiert sind.

HINTERRADBREMSE (Siehe Abbildungen 9-10)

1. Treten Sie die Bremsstange nach unten und die Räder werden gebremst. Heben Sie die Bremsstange nach oben, um die Bremse zu lösen.

MONTAGE DER VORDERRÄDER (Siehe Abbildung 11)

Drücken Sie auf das Schnellspannpaddel und ziehen Sie das Vorderrad wie in der Abbildung gezeigt nach unten.

MONTAGE DES HINTERRADS (Siehe Abbildung 12)

Drücken Sie auf das Schnellspannpaddel und ziehen Sie das Hinterrad nach außen, wie in der Abbildung gezeigt.

EINSTELLEN DES VERDECKS (Siehe Abbildung 13)

Ziehen und schieben Sie das Verdeck wie in der Abbildung gezeigt, um das Verdeck zu entfalten und zu falten.

EINSTELLEN DER FUSSSTÜTZE (Siehe Abbildungen 14-15)

Drücken Sie die Knöpfe auf der Rückseite der Fußstütze nach unten oder oben, um die Position der Fußstütze wie in der Abbildung gezeigt einzustellen.

VERWENDUNG VON SICHERHEITSGURTEN (siehe Abbildung 16)

Wir legen den Fünf-Punkte-Sicherheitsgurt an, um die Sicherheit des Babys zu gewährleisten. Die Gurte können je nach Bedarf des Babys angepasst werden.

Drücken Sie die Taste, um den Sicherheitsgurt wie in der Abbildung gezeigt zu lösen.

FALTEN (Siehe Abbildungen 17-18)

1. Drücken Sie die Taste 1 am Griff wie auf dem Bild gezeigt, drücken Sie die Taste 2 wie auf dem Bild gezeigt, dann wird der Kinderwagen automatisch zusammengeklappt.

2. Das Falten des Kinderwagens ist wie in der Abbildung gezeigt abgeschlossen.

PFLEGE UND WARTUNG

Der Kinderwagen muss regelmäßig gewartet werden. Aufgrund der bestimmungsgemäßen Verwendung (Außeneinsatz in Flächen) ist die Beachtung der folgenden Pflegehinweise für die einwandfreie Funktion erforderlich.

1. Metallelemente können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Nach der Reinigung trocken wischen, um Korrosion zu vermeiden.

2. Die Polsterung kann mit einem feuchten Tuch mit mildem Waschmittel gereinigt werden. Nach der Reinigung sollten die Polster getrocknet werden, indem sie an einem Ort aufgehängt und nicht längerem Sonnenlicht ausgesetzt werden

3. Polster nicht in der Waschmaschine waschen, nicht im Trockner trocknen oder für längere Zeit einweichen.

4. Verwenden Sie kein Bleichmittel. Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel.

5. Wenn das Produkt nass wird, wischen Sie die Metallelemente trocken und lassen Sie es ungefaltet an einem gut belüfteten Ort, bis es vollständig getrocknet ist.

6. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit dem Sonnenlicht aus, da sich die Polsterung und die Kunststoffelemente verfärben oder beschädigen können.

7. Bewegliche Teile sollten regelmäßig mit schnell verdunstenden Reinigungs- und Schmiermitteln wie WD-40 behandelt werden.

8. Sicherheitsgurte und andere verstellbare Elemente sollten regelmäßig überprüft werden.

9. Sand, Salz und andere Verunreinigungen sollten regelmäßig von Rädern, Bremsen und Federung entfernt werden. Verwenden Sie kein Schmiermittel an Stellen, die dem Eindringen von Sand ausgesetzt sind.

10. Vermeiden Sie den Kontakt mit Salzwasser (Meerwasser, Meeresbrise, Straßensalz), um Korrosion zu vermeiden.



IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE.

AVERTISSEMENTS AVERTISSEMENTS AVERTISSEMENTS

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Ce produit convient de la naissance au poids de l'enfant jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité.

AVERTISSEMENTS Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont endenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENTS Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est tenu à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.

AVERTISSEMENTS Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENTS Utilisez un harnais dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul.

AVERTISSEMENTS Utilisez toujours le système de retenue.

AVERTISSEMENTS Vérifiez que le corps de la poussette ou le siège ou les dispositifs de fixation du siège auto sont correctement endenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENTS Ce produit ne convient pas à la course ou au patinage.

AVERTISSEMENTS Ce produit est conçu pour être utilisé dès la naissance de bébé. Vous devez utiliser la position la plus inclinée pour les nouveau-nés. Le

nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir et de tenir sa tête sans aide. Par conséquent, ne fixez pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois.

AVERTISSEMENTS Aucun matelas/coussin supplémentaire ne doit être ajouté.

AVERTISSEMENTS Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur peuvent être utilisées.

Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait des enfants.

Le panier peut supporter une charge maximale de 2 kg.

Toute charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule. Charge maximale du sac d'accessoires 1 kg. Ne suspendez aucun sac supplémentaire.

Vérifiez régulièrement les pièces détachées. Faire une inspection de routine, entretenir, nettoyer et/ou laver régulièrement le véhicule.

Le véhicule ne doit être utilisé que pour un seul enfant.

Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont placées correctement.

Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

Ce produit est conforme à la norme EN 1888-1:2018+A1:2022 ; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. PIÈCES 1. Auvent ; 2. Accoudoir avant ; 3. Bouton de dégagement rapide de l'accoudoir avant ; 4. Ceintures de sécurité ; 5. Repose-pieds ; 6. Repose-pieds ; 7. Orientation de la roue avant ; 8. Palette à dégagement rapide de la roue avant ; 9. Roue avant ; 10. Roue arrière ; 11. Pédale de frein de roue arrière ; 12. Panier d'achat ; 13. Bouton pliant

II. COMPOSANTS 1. Roues avant ; roues 2. Rear ; 3. Module principal ; 4. Panneau de sécurité

III-IV. ASSEMBLÉE Veuillez vérifier que toutes les pièces sont incluses dans l'emballage. Pour toute pièce manquante ou défectueuse, veuillez contacter immédiatement le service client. Pour garantir la durée de vie de la poussette, veuillez l'utiliser conformément aux instructions et effectuer régulièrement une inspection approfondie.

DÉPLIAGE DU CADRE (Voir Figures 1-2)

Placez le cadre sur le sol comme indiqué sur l'image. Saisissez la poignée et tirez vers l'extérieur et vers le haut. La poussette est entièrement dépliée lorsque vous entendez le « clic ».

INSTALLATION DES ROUES AVANT (Voir Figure 3)

1. Soulevez le cadre avant et insérez complètement la roue avant dans le trou de montage sous le cadre. Répétez l'étape pour l'autre roue avant.

2. Avant utilisation, veuillez tirer les roues avant vers le bas pour vérifier si elles sont correctement installées.

INSTALLATION DES ROUES ARRIÈRE (Voir Figure 4)

1. Insérez la roue arrière dans le trou de montage sur le côté du cadre comme le montre l'image.

2. Avant utilisation, veuillez tirer les roues avant vers le bas pour vérifier si elles sont correctement installées.

RÉGLAGE DU DOSSIER (Voir Figures 5-6)

1. Utilisez le bouton de réglage du dossier pour régler la position du siège comme le montre l'image. Saisissez le bouton de réglage et tirez vers l'extérieur.

2. Saisissez le bouton de réglage du dossier et tirez vers le bas pour abaisser la position du dossier.

INSTALLATION DE L'ACCOUDOIR (Voir les figures 7-8)

1. Insérez les deux extrémités de l'accoudoir dans les trous du siège jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirez sur les deux extrémités de l'accoudoir pour vérifier s'ils sont correctement installés.

FREIN DE ROUE ARRIÈRE (Voir Figures 9-10)

1. Abaissez la barre de frein et les roues seront freinées. Soulevez la barre de frein vers le haut pour desserrer le frein.

INSTALLATION DES ROUES AVANT (Voir Figure 11)

Appuyez sur la palette à dégagement rapide et tirez la roue avant vers le bas comme indiqué sur l'image.

INSTALLATION DE LA ROUE ARRIÈRE (Voir Figure 12)

Appuyez sur la palette à dégagement rapide et tirez la roue arrière vers l'extérieur comme indiqué sur l'image.

RÉGLAGE DE L'AUVENT (Voir Figure 13)

Tirez et poussez l'auvent comme sur l'image pour déplier et plier l'auvent.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIED (Voir Images 14-15)

Appuyez sur les boutons situés à l'arrière du repose-pieds vers le bas ou vers le haut pour régler la position du repose-pieds comme indiqué sur l'image.

UTILISATION DES CEINTURES DE SÉCURITÉ (Voir Figure 16)

Nous appliquons la ceinture de sécurité à cinq points pour assurer la sécurité de bébé. Les ceintures peuvent être ajustées en fonction des besoins de bébé.

Appuyez sur le bouton pour libérer la ceinture de sécurité comme indiqué sur l'image.

PLIAGE (Voir Figures 17-18)

1. Appuyez sur le bouton 1 sur la poignée comme le montre l'image, appuyez sur le bouton 2 comme le montre l'image, puis la poussette se plie automatiquement.

2. Le pliage de la poussette est terminé comme indiqué sur l'image.

SOIN ET ENTRETIEN

La poussette nécessite un entretien périodique. En raison de son utilisation prévue (utilisation à l'extérieur sur des surfaces), le respect des consignes d'entretien suivantes est nécessaire pour son bon fonctionnement.

1. Les éléments métalliques peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide avec un détergent doux. Une fois nettoyé, essuyer pour éviter la corrosion.

2. Le rembourrage peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide avec un détergent doux. Une fois nettoyé, le rembourrage doit être séché en le suspendant dans un endroit non exposé à la lumière du soleil prolongée ou laisser

étaier dans un endroit bien aéré.

3. Ne pas laver les tissus d'ameublement dans une machine à laver, ne pas sécher au sèche-linge ni laisser tremper pendant de longues périodes.

4. N'utilisez pas d'eau de Javel. Utilisez uniquement des détergents doux.

5. Si le produit devient humide, essuyez les éléments métalliques secs et laissez-le déplié jusqu'à ce qu'il soit complètement sec dans un endroit bien ventilé.

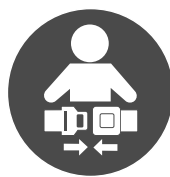
6. N'exposez pas le produit à la lumière du soleil pendant des périodes prolongées car le rembourrage et les éléments en plastique peuvent se décolorer ou être endommagés.

7. Les pièces mobiles doivent être périodiquement traitées avec des agents nettoyants et lubrifiants à évaporation rapide tels que le WD-40.

8. Les ceintures de sécurité et autres éléments réglables doivent être vérifiés régulièrement.

9. Le sable, le sel et les autres contaminants doivent être retirés régulièrement des roues, des freins et de la suspension. Ne pas utiliser de lubrifiants dans des endroits exposés à la pénétration de sable.

10. Éviter tout contact avec l'eau salée (eau de mer, brise marine, sel de voirie) afin d'éviter la corrosion.



WAARSCHUWING

Laat het kind nooit onbeheerd achter.

WAARSCHUWING

Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot het gewicht van het kind tot 22 kg of

4 jaar, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet.

WAARSCHUWING

Controleer voor gebruik of alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld.

WAARSCHUWING

Om tetsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het kind uit de buurt wordt

gehouden bij het uit- en invouwen van dit product.

WAARSCHUWING

Laat het kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING

Gebruik een harnas zodra het kind zelfstandig kan zitten.

WAARSCHUWING

Gebruik altijd het veiligheidssysteem.

WAARSCHUWING

Controleer voor gebruik of de kinderwagenbak, het zitje of het autostoeltje goed vastzitten.

WAARSCHUWING

Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.

WAARSCHUWING

Dit product is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. U gebruikt de meest achteroverliggende positie voor pasgeboren baby's.

WAARSCHUWING

Er mag geen extra matras/kussen worden toegevoegd.

WAARSCHUWING

Alle reserveonderdelen geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.

De parkeerverzorging moet worden ingeschakeld bij het plaatsen en verwijderen van de kinderen.

De boodschappenmand kan maximaal 2 kg belast worden.

Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanen van het voertuig is bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig. Maximale belasting van de accessoiretas 1 kg. Hang geen extra tassen op.

Controleer regelmatig op losse onderdelen. Voer een routine-inspectie uit, onderhoud, reinig en/of was het voertuig regelmatig.

Het voertuig mag slechts voor één kind worden gebruikt.

Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.

Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels goed zijn aangebracht.

Er mogen alle reserveonderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

Dit product voldoet aan EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. ONDERDELEN

1. Lufje; 2. Armsteun voor; 3. Snelontgrendelingsknop armsteun voor; 4. Veiligheidsgordels; 5. Voetsteun; 6. Voetsteun; 7. Voorwieloriëntatie; 8. Snelspanpeddel voorwiel;

9. Voorwiel; 10. Achterwiel; 11. Rempedaal achterwiel; 12. Winkelmandje; 13. Vouwknop

II. COMPONENTEN

1. Voorwielen; 2. Achterwielen; 3. Hoofdmodule; 4. Veiligheidsraad

III-IV. BIJENKOMST

Controleer of alle onderdelen in het pakket zitten. Neem bij ontbrekende of defecte onderdelen direct contact op met de klantenservice. Om de levensduur van de

kinderwagen te garanderen, dient u deze correct te gebruiken volgens de instructies en regelmatig een grondige inspectie uit te voeren.

UITVOUWEN VAN HET FRAME (Zie afbeeldingen 1-2)

Zet het frame op de grond zoals op de afbeelding. Pak de hendel vast en trek naar buiten en omhoog. De kinderwagen is volledig uitgeklaapt wanneer u het "klik"-geluid hoort.

MONTAGE VAN DE VOORWIELEN (zie figuur 3)

1. Til het voorframe op en steek het voorwiel volledig in het montagegat onder het frame. Herhaal de stap voor het andere voorwiel.

2. Trek voor gebruik de voorwielen naar beneden om te controleren of ze correct zijn geïnstalleerd.

MONTAGE VAN DE ACHTERWIELEN (Zie figuur 4)

1. Steek het achterwiel in het montagegat aan de zijkant van het frame, zoals op de afbeelding te zien is.

2. Trek voor gebruik de voorwielen naar beneden om te controleren of ze correct zijn geïnstalleerd.

RUGLEUNING VERSTELLEN (Zie afbeeldingen 5-6)

1. Gebruik de knop voor het aanpassen van de rugleuning om de zitpositie aan te passen, zoals op de afbeelding te zien is. Pak de verstelknop vast en trek naar buiten.

2. Pak de knop voor het verstellen van de rugleuning vast en trek deze naar beneden om de rugleuning lager te zetten.

ARMLEUNING INSTALLATIE (Zie afbeeldingen 7-8)

1. Steek beide uiteinden van de armluning in de gaten in de stoel totdat u een "klik"-geluid hoort. Trek aan de twee uiteinden van de armluning om te controleren of ze goed zijn geïnstalleerd.

REM ACHTERWIEL (Zie figuren 9-10)

1. Stap de remstang naar beneden en de wielen worden geremd. Til de remstang omhoog om de rem vrij te geven.

VOORWIELEN INSTALLEREN (Zie figuur 11)

Druk op de snelspanpeddel en trek het voorwiel naar beneden, zoals weergegeven in de afbeelding.

ACHTERWIEL INSTALLEREN (Zie figuur 12)

Druk op de snelspanpeddel en trek het achterwiel naar buiten, zoals weergegeven in de afbeelding.

AFSTELLEN VAN DE LUIFEL (Zie afbeelding 13)

Trek en duw de luifel zoals op de afbeelding om de luifel uit te vouwen en op te vouwen.

AFSTELLEN VAN DE VOETENSTEUN (Zie afbeeldingen 14-15)

Druk de knoppen aan de achterkant van de voetsteun naar beneden of naar boven om de positie van de voetsteun aan te passen zoals weergegeven in de afbeelding.

GEbruik VAN VEILIGHEIDSGORDELS (Zie afbeelding 16)

We passen de vijfpuntsveiligheidsgordel toe om de veiligheid van de baby te garanderen. De riemen kunnen worden aangepast aan de behoeve van de baby.

Druk op de knop om de veiligheidsgordel los te maken, zoals weergegeven in de afbeelding.

OPVOUWEN (Zie afbeeldingen 17-18)

1. Druk op knop 1 op de handgreep zoals op de afbeelding te zien is, druk op knop 2 zoals op de afbeelding te zien is, waarna de kinderwagen automatisch wordt opgevouwen.

2. Het opvouwen van de kinderwagen is voltooid zoals op de afbeelding.

VERZORGING EN ONDERHOUD

De kinderwagen heeft periodiek onderhoud nodig. Vanwege het beoogde gebruik (buitengebruik in oppervlakken) is het in acht nemen van de volgende onderhoudsrichtlijnen noodzakelijk voor een

correcte werking.

1. Metalen elementen kunnen worden gereinigd met een vochtige doek met een mild reinigingsmiddel. Eenmaal schoongemaakt veeg droog om corrosie te voorkomen.

2. De bekleding kan worden gereinigd met een vochtige doek met een mild wasmiddel. Na het reinigen moet de bekleding worden gedroogd door ze op te hangen op een plek die niet is blootgesteld aan langdurig zonlicht of verloop

verspreid op een goed geventileerde plaats.

3. Was de bekleding niet in de wasmachine, droog niet in de droogtrommel en laat ze niet langdurig weken.

4. Gebruik geen bleekmiddel. Gebruik alleen milde wasmiddelen.

5. Als het product nat wordt, veegt u de metalen elementen droog en laat u ze ongevouwen liggen tot ze volledig droog zijn op een goed geventileerde plaats.

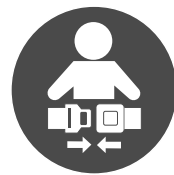
6. Stel het product niet langdurig bloot aan zonlicht aangezien de bekleding en kunststof elementen kunnen verkleuren of beschadigen.

7. Bewegende delen dienen periodiek te worden behandeld met snel verdampende reinigings- en smeermiddelen zoals WD-40.

8. Veiligheidsgordels en andere verstelbare elementen moeten regelmatig worden gecontroleerd.

9. Zand, zout en andere verontreinigingen moeten regelmatig van wielen, remmen en ophanging worden verwijderd. Gebruik geen smeermiddel op plaatsen waar zand kan binnendringen.

10. Vermijd contact met zout water (zeewater, zeebries, strooizout) om corrosie te voorkomen.



VAROITUS VAROITUS VAROITUS

Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

Tämä tuote soveltuu lapsen syntymästä painoon 22 kg tai 4-vuotiaaksi asti sen mukaan, kumpi tulee ensin.

VAROITUS VAROITUS VAROITUS VAROITUS VAROITUS VAROITUS

Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kiinni.

Loukkaantumisen välttämiseksi varmista, että lapsi on poissa, kun avaat ja taitat tätä tuotetta.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Käytä valjaita heti, kun lapsi voi istua ilman apua.

Käytä aina turvajärjestelmää.

Tarkista ennen käyttöä, että vaunuun runko tai istuinyksikkö tai auton istuimen kiinnityslaitteet ovat

kunnolla kiinni.

VAROITUS VAROITUS

Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai luistelemiseen.

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vauvan syntymästä lähtien. Vastasyntyneille vauvoille tulee käyttää eniten makuuasennossa. Vastasyntynyt lapsi ei pysty istumaan ja pitämään päätään pystyssä ilman apua. Älä siksi kiinnitä selkänöjää istuma-asentoon alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

VAROITUS VAROITUS

Ylimääräistä patjaa/pehmustetta ei saa lisätä.

Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

Pysäköintilaitteen tulee olla kytkettyinä, kun lapsia asetetaan ja poistetaan.

Ostoskoriin mahtuu maksimipaino 2kg.

Kaikki kahvaan ja/tai selkänöjään ja/tai ajoneuvon sivuihin kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen. Tarvikekassin enimmäiskuorma 1 kg. Älä ripusta ylimääräisiä pusseja.

Tarkista säännöllisesti fõystyneiden osien varalta. Suorita rutiinitarkastus, huolto, puhdistus ja/tai pese ajoneuvo säännöllisesti.

Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi.

Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.

Varmista, että turvavyöt on asetettu oikein.

Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

Tämä tuote on standardin EN 1888-1:2018+A1:2022 mukainen; EN 1888-2:2018+A1:2022

I.OSAT 1.Katos; 2. Käsinõjõ edessõ; 3. Etukõsinõjan pikalukituspainike; 4.Turvavyõt; 5. Jalkatuki; 6. Jalkatuki; 7.Etupyörõn suunta; 8. Etupyörõn pikalukituslapa;

9. Etupyörõ; 10. Takapyörõ; 11. Takapyörõn jarrupõljin; 12. Ostoskori; 13. Tõituvva painike

II.KOMPONENTIT 1. Etupyörõt; 2.Takapyörõt; 3. Põõmoduulij; 4. Turvatavulu

III-IV. KOKOAMINEN Tarkista, että kaikki osat sisõllyvõt pakkausseen. Puuttuvien tai võllisten osien osalta ota võllitõmõsti yhteyttõ asiakaspalveluun. Vauvujen kõtõtõõn takaaemiseksõ kõtõtõ itõtõ oikein ohjeiden mukaisestõ ja suorita perusteellinen tarkastus sõõnnõllisestõ.

KEHYKSEN AVAAMINEN (katso kuvat 1-2)

Aseta kehys maahan kuvan osoittamalla tavalla. Tartu kahvaan ja vedõ ulospõin ja ylöspõin. Rattaat ovat tõysin aukki, kun kuulet napsahduksen.

ETUPYÖRIEN ASENNUS (katso kuva 3)

1.Nosta eturunkoa ylöõ ja tyõnnõ etupyörõ kokonaan rungon alla olevaan kiinnitysreikõõn. Toista vaihe toiselle etupyörõlle.

2. Ennen kõtõtõõ vedõ etupyörõõ alaspõin tarkistaaksesi, ettõ ne on asennettu oikein.

TAKAPYÖRIEN ASENNUS (katso kuva 4)

1.Aseta takapyörõ rungon sivussa olevaan kiinnitysreikõõn kuvan osoittamalla tavalla.

2. Ennen kõtõtõõ vedõ etupyörõõ alaspõin tarkistaaksesi, ettõ ne on asennettu oikein.

SELKANTUOJAN SÅÅTÕ (katso kuvat 5-6)

1.SÅõdõ istuimen asentoa selkõnõjan sÅõõtõpainikkeella kuvan osoittamalla tavalla. Tartu sÅõõtõpainikkeeseen ja vedõ ulospõin.

2. Tartu selkõnõjan sÅõõtõpainikkeeseen ja vedõ alaspõin selkõnõjan laskemiseksõ.

KÅSIVAROJEN ASENNUS (katso kuvat 7-8)

1. Tyõnnõ kÅsinõjan molemmat pÅõt istuimen reikiin, kunnes kuulet napsahduksen. Vedõ kÅsinõjan molemmista pÅõtõ tarkistaaksesi, ettõ ne on asennettu oikein.

TAKAPYÖRÅJARRU (katso kuvat 9-10)

1.Aseta jarrutankoa alaspõin, niin pyörõt jarrutetaan. Nosta jarrutankoa ylöspõin vapauttaaksesi jarrun.

ETUPYÖRIEN ASENNUS (katso kuva 11)

Paina pikalukitusta ja vedõ etupyörõõ alaspõin kuvan osoittamalla tavalla.

TAKAPYÖRÅN ASENNUS (katso kuva 12)

Paina pikalukitusta ja vedõ takapyörõõ alaspõin kuvan osoittamalla tavalla.

KATOKSEN SÅÅTÕ (Katso kuva 13)

Vedõ ja tyõnnõ kuormaa kuvan mukaisestõ avataksesi ja taittaaksesi katos.

JALKATUEN SÅÅTÕ (katso kuvat 14-15)

SÅõdõ jalkatuen asentoa kuvan osoittamalla tavalla painamalla jalkatuen takapuolella olevia painikkeita alas tai ylöspõin.

TURVAVYÖN KÅYTÕ (katso kuva 16)

Kõtõtõmme viiden pisteen turvavyõtõ varmistaaksemme vauvan turvallisuuden. Vyõt voidaan sÅõõtõ vauvan tarpeiden mukaan.

Vapautu turvavyõtõ painamalla painiketta kuvan osoittamalla tavalla.

TAITÕ (katso kuvat 17-18)

1. Paina kahvassa olevaa painiketta 1 kuvan osoittamalla tavalla, paina painiketta 2 kuvan osoittamalla tavalla, jolloin rattaat taitetaan automaattisesti.

2. Rattaat taitto on valmis kuvan osoittamalla tavalla.

HUOLTO JA HUOLTO

Rattaat vaativat mÅõõrÅõkaishuoltoa. Tarkoituksenmukaisestõ kõtõtõstõ (ulkokõtõtõ pinnõilla) johtuen seuraavien huolto-ohjeiden noudattaminen on võllitõmõtõnõ sen oikean toiminnan kannalta.

1. Metalliosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla miedolla pesuaineella. Puhdistuksen jÅõlkeen pyyhki kuivaksi korroosion estÅõmiseksõ.

2. Verhoilu voidaan puhdistaa kostealla liinalla miedolla pesuaineella. Kun verhoilu on puhdistettu, se tulee kuivata ripustamalla paikkaan, joka ei ole alttiina pitkÅõaikaiselle auringonvalolle tai jÅõttÅõ pois

Jevitõ hyvin tuuletettuun paikkaan.

3. Åõõ pese verhoilua pesukoneessa, Åõõ rumpukuivaa tai liota pitkõõ aikoja.

4. Åõõ kõtõtõ valkaisuainetta. Kõtõtõ vain mietoja pesuaineita.

5. Jos tÕte kastuu, pyyhki metalliosat kuiviksi ja jÅõtõ avaamatta, kunnes se on tõysin kuiva, hyvin tuuletetussa paikassa.

6. Åõõ alista tuotetta auringonvalolle pitkõõ aikoja, sillä verhoilu ja muoviosat voivat vÅõrjÅõtõ tyõi vÅõrõoitua.

7. Liikkuvat osat tulee kÅõsitellõ sÅõõnnõllisestõ nopeasti haihtuvilla puhdistus- ja voiteluaineilla, kuten WD-40.

8. Turvavyõtõ ja muut sÅõõdettÅõvõt osat tulee tarkastaa sÅõõnnõllisestõ.

9. Hiekka, suola ja muut epÅõpuhtaudet tulee poistaa pyörõtõ, murtumista ja ripustuksesta sÅõõnnõllisestõ. Åõõ kõtõtõ voiteluainetta paikoissa, jõihin hiekka pÅõsee tunkeutumaan.

10. VÅõltõ keskustusta suolaveteen (merivesi, merituuli, tiesuola) korroosion estÅõmiseksõ.



AVERTISMENTE AVERTISMENTE AVERTISMENTE

Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

4 ani, oricare dintre acestea survine primul.

Acest produs este potrivit de la nașterea până la greutatea copilului de până la 22 kg sau

AVERTISMENTE AVERTISMENTE

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul este ținut la distanță atunci când

desfaceți și pliați acest produs.

AVERTISMENTE AVERTISMENTE

Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Utilizați un ham de îndată ce copilul se poate așeza fără ajutor.

AVERTISMENTE AVERTISMENTE

Utilizați întotdeauna sistemul de reținer.

Verificați dacă corpul căruciorului sau unitatea de scaun sau dispozitivele de atașare a scaunului auto sunt cuplate corect înainte de utilizare.

AVERTISMENTE AVERTISMENTE

Acest produs nu este potrivit pentru alergare sau patinaj.

Acest produs este conceput pentru a fi utilizat încă de la nașterea copilului. Veți folosi poziția cea mai îndinată pentru nou-născuții. Copilul nou-născut

nu este capabil să stea și să-și țină capul sus neasistat. Prin urmare, nu fixați spătarul în poziția șezut pentru copiii sub 6 luni.

Dispozitivul de parcare va fi cuplat la plasarea și îndepărtarea copiilor.

Cosul de cumpărături poate suporta o sarcină maximă de 2 kg.

Orice sarcină atașată la mâner și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului. Sarcina maximă a sacului de accesorii 1 kg. Nu agățați nicio pungă suplimentară.

Verificați în mod regulat dacă există piese slăbite. Efectuați inspecții de rutină, întrețineți, curățați și/sau spălați în mod regulat vehiculul.

Vehiculul va fi folosit doar pentru un copil.

Accesoriile care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate.

Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect.

Se vor folosi numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

Acest produs este conform cu EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. PARTE 1. Copertina; 2. Cotiera fata; 3. Buton de eliberare rapida a cotiera fata; 4. Centuri de siguranta; 5. Suport pentru picioare; 6. Suport pentru picioare; 7. Orientarea roții din față; 8. Padelă cu eliberare rapidă a roții din față; 9. Roata fata; 10. Roata spate; 11. Pedala de frana roata spate; 12. Coș de cumpărături; 13. Buton de pliere

II. COMPONENTE 1. Roțile din față; 2. Roțile din spate; 3. Modul principal; 4. Tabloul de siguranță

III-IV. MONTAJ Vă rugăm să verificați că toate piesele sunt induse în pachet. Pentru orice piese lipsă sau defecte, vă rugăm să contactați imediat serviciul pentru clienți. Pentru a garanta durata de viață a căruciorului, vă rugăm să-l utilizați corect conform instrucțiunilor și să efectuați o inspecție amănunțită în mod regulat.

DEFOLIREA CADREI (vezi figurile 1-2)

Puneți rama pe pământ așa cum se arată în imagine. Prindeți mânerul și trageți spre exterior și în sus. Căruciorul este complet desfășurat când auziți sunetul, „dic”.

INSTALAREA RÔȚILOR FAȚĂ (vezi Figura 3)

1. Ridicați cadrul din față și introduceți complet roata din față în orificiul de montare de sub cadru. Repetați pasul pentru cealaltă roată din față.

2. Înainte de utilizare, trageți roțile din față în jos pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

INSTALAREA RÔȚILOR SPĂTE (Vezi Figura 4)

1. Introduceți roata din spate în orificiul de montare din partea laterală a cadrului, așa cum se arată în imagine.

2. Înainte de utilizare, trageți roțile din față în jos pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

REGLARE SPARUL (vezi figurile 5-6)

1. Folosiți butonul de reglare a spătarului pentru a regla poziția scaunului, așa cum se arată în imagine. Prinde butonul de reglare și trage spre exterior.

2. Prindeți butonul de reglare a spătarului și trageți în jos pentru a coborî poziția spătarului.

INSTALARE COTIERA (vezi figurile 7-8)

1. Introduceți ambele capete ale cotierii în orificiile de pe scaun până când auziți un sunet de „dic”. Trageți de cele două capete ale cotierii pentru a verifica dacă sunt instalate corect.

Frână pe roata spate (vezi figurile 9-10)

1. Puneți bara de frână în jos și roțile vor fi frânate. Ridicați bara de frână în sus pentru a elibera frâna.

INSTALARE RÔȚI FAȚĂ (vezi Figura 11)

Apăsăți paleta de eliberare rapidă și trageți în jos roata din față, așa cum se arată în imagine.

INSTALARE RÔȚA SPĂTE (Vezi Figura 12)

Apăsăți paleta de eliberare rapidă și trageți spre exterior roata din spate, așa cum se arată în imagine.

REGLAREA COPILULUI (Vezi Figura 13)

Trageți și împingeți baldachinul, așa cum se arată în imagine, pentru a se desface și îndoi.

REGLAREA SUPORTULUI DE PICOARE (Vezi figurile 14-15)

Apăsăți butoanele din spatele suportului pentru picioare în jos sau în sus pentru a regla poziția suportului pentru picioare, așa cum se arată în imagine.

UTILIZAREA CENTURILOR DE SIGURANȚĂ (Vezi figura 16)

Aplicăm centura de siguranță în cinci puncte pentru a asigura siguranța bebelușului. Curețele pot fi reglate în funcție de nevoile bebelușului.

Apăsăți butonul pentru a elibera centura de siguranță, așa cum se arată în imagine.

PLIERE (Vezi figurile 17-18)

1. Apăsăți butonul 1 de pe mâner așa cum se arată în imagine, apăsăți butonul 2 după cum arată imaginea, apoi căruciorul este pliat automat.

2. Plierea căruciorului este terminată așa cum se arată în imagine.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Caruciorul necesită întreținere periodică. Datorită utilizării sale (utilizare în exterior pe suprafețe), este necesară respectarea următoarelor instrucțiuni de întreținere pentru funcționarea corectă a acestuia.

1. Elementele metalice pot fi curățate folosind o cârpă umedă cu detergent slab. Odată curățat, ștergeți pentru a preveni coroziunea.

2. Tapițeria poate fi curățată folosind o cârpă umedă cu un agent de spălare blând. Odată curățată, tapițeria ar trebui să fie uscată prin agățarea într-un loc care nu este expus la lumina soarelui prelungit sau lăsat răspândit într-un loc bine aerisit.

3. Nu spălați tapițeria într-o mașină de spălat, nu ușați cu mașina sau înmuiați pentru perioade lungi de timp.

4. Nu folosiți înălbitor. Utilizați numai detergenți blânzi.

5. Dacă produsul se udă, ștergeți elementele metalice uscate și lăsați desfășurate până se usucă complet într-un loc bine ventilat.

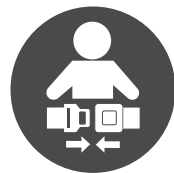
6. Nu expuneți produsul la lumina soarelui pentru perioade prelungite, deoarece tapițeria și elementele din plastic se pot decolora sau deteriora.

7. Părțile în mișcare trebuie tratate periodic cu agenți de curățare și lubrifiere cu evaporare rapidă, cum ar fi WD-40.

8. Centurile de siguranță și alte elemente reglabile trebuie verificate în mod regulat.

9. Nisipul, sarea și alți contaminanți trebuie îndepărtați de pe roți, ruperi și suspensii în mod regulat. Nu utilizați lubrifanți în locuri expuse la pătrunderea nisipului.

10. Evitați contactul cu apa sarată (apa de mare, briza de mare, sare de drum) pentru a preveni coroziunea.



IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS

AVISOS Nunca deixe a criança sozinha.

AVISOS Este produto é adequado desde o nascimento até o peso da criança até 22 kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.

AVISOS Certifique-se de que todos os dispositivos de travamento estejam encaixados antes do uso.

AVISOS Para evitar lesões, certifique-se de que a criança está afastada ao desdobrar e dobrar este produto.

AVISOS Não deixe a criança brincar com este produto.

AVISOS Use um arnês assim que a criança conseguir sentar-se sozinha.

AVISOS Sempre use o sistema de retenção.

AVISOS Verifique se o corpo do carrinho ou a unidade do assento ou os dispositivos de fixação do assento do carro

estão corretamente encaixados antes de usar.

AVISOS Este produto não é adequado para correr ou patinar.

AVISOS Este produto foi concebido para ser utilizado desde o nascimento do bebê. Você deve usar a posição mais redinada para bebês recém-nascidos. O recém-nascido não consegue sentar e manter a cabeça erguida sem ajuda. Portanto, não fixe o encosto na posição sentada para crianças menores de 6 meses.

AVISOS Nenhum colchão/almofada adicional deve ser adicionado.

AVISOS Só podem ser utilizadas peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

O dispositivo de estacionamento deve ser acionado ao colocar e remover as crianças.

A cesta de compras pode levar uma carga máxima de 2kg.

Qualquer carga presa na alça e/ou na parte de trás do encosto e/ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo. Carga máxima da bolsa de acessórios 1 kg. Não pendure bolsas adicionais. Verifique regularmente se há peças soltas. Faça inspeções de rotina, mantenha, limpe e/ou lave regularmente o veículo.

O veículo deve ser usado apenas por uma criança.

Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.

Certifique-se de que os cintos de segurança estão colocados corretamente.

Somente peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor devem ser usadas.

Este produto está em conformidade com EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. PARTES 1. Campo; 2. Apoio de braço dianteiro; 3. Botão de liberação rápida do apoio de braço dianteiro; 4. Cintos de segurança; 5. Apoio para os pés; 6. Apoio para os pés; 7. Orientação da roda dianteira; 8. Palheta de liberação rápida da roda dianteira;

9. Roda dianteira; 10. Roda traseira; 11. Pedal de freio da roda traseira; 12. Cesto de compras; 13. Botão de dobramento

II. COMPONENTES 1. Rodas dianteiras; 2. Rodas traseiras; 3. Módulo principal; 4. Placa de segurança

III-IV. CONJUNTO Verifique se todas as peças estão incluídas no pacote. Para quaisquer peças faltantes ou defeituosas, entre em contato com o atendimento ao cliente imediatamente. Para garantir a vida útil do carrinho, use-o corretamente conforme as instruções e faça uma inspeção minuciosa regularmente.

DESDOBRANDO A ESTRUTURA (Veja as Figuras 1-2)

Coloque a estrutura no chão conforme mostrado na figura. Segure a alça e puxe para fora e para cima. O carrinho está totalmente aberto quando você ouvir o som de "clique".

INSTALAÇÃO DAS RODAS DIANTEIRAS (Ver Figura 3)

1. Levante o quadro dianteiro e insira totalmente a roda dianteira no orifício de montagem abaixo do quadro. Repita o passo para a outra roda dianteira.

2. Antes de usar, puxe as rodas dianteiras para baixo para verificar se estão instaladas corretamente.

INSTALAÇÃO DAS RODAS TRASEIRAS (Ver Figura 4)

1. Insira a roda traseira no orifício de montagem na lateral do quadro, conforme mostra a imagem.

2. Antes de usar, puxe as rodas traseiras para baixo para verificar se estão instaladas corretamente.

AJUSTE DO ENCOSTO (Ver Figuras 5-6)

1. Use o botão de ajuste do encosto para ajustar a posição do assento como mostra a imagem. Agarre o botão de ajuste e puxe para fora.

2. Segure o botão de ajuste do encosto e puxe para baixo para abaixar a posição do encosto.

INSTALAÇÃO DO APOIO DE BRAÇO (Ver Figuras 7-8)

1. Insira ambas as extremidades do apoio de braço nos orifícios do assento até ouvir um som de "clique". Puxe as duas extremidades do apoio de braço para verificar se estão instaladas corretamente.

FREIO DA RODA TRASEIRA (Ver Figuras 9-10)

1. Pise a barra de freio para baixo e as rodas serão freadas. Levante a barra de freio para cima para liberar o freio.

INSTALAÇÃO DAS RODAS DIANTEIRAS (Ver Figura 11)

Pressione a alavanca de liberação rápida e puxe para baixo a roda dianteira conforme mostrado na figura.

INSTALAÇÃO DA RODA TRASEIRA (Ver Figura 12)

Pressione a alavanca de liberação rápida e puxe a roda traseira para fora conforme mostrado na figura.

AJUSTE DO CANOPY (Ver Figura 13)

Puxe e empurre a capota conforme mostrado na imagem para desdobrar e dobrar a capota.

AJUSTE DO APOIO PARA OS PÉS (Ver Figuras 14-15)

Pressione os botões na parte de trás do apoio para os pés para baixo ou para cima para ajustar a posição do apoio para os pés conforme mostrado na figura.

USO DE CINTOS DE SEGURANÇA (Ver Figura 16)

Aplicamos o cinto de segurança de cinco pontos para garantir a segurança do bebê. Os cintos podem ser ajustados de acordo com a necessidade do bebê.

Pressione o botão para liberar o cinto de segurança como mostrado na figura.

DOBRAR (Ver Figuras 17-18)

1. Pressione o botão 1 na alça como mostra a imagem, pressione o botão 2 como mostra a imagem e, em seguida, o carrinho é dobrado automaticamente.

2. A dobragem do carrinho é finalizada conforme mostrado na imagem.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

O carrinho requer manutenção periódica. Devido ao uso a que se destina (uso externo em superfícies), é necessário observar as seguintes orientações de manutenção para o seu correto funcionamento.

1. Os elementos metálicos podem ser limpos com um pano úmido com detergente neutro. Depois de limpo, seque para evitar a corrosão.

2. A limpeza do estofamento pode ser feita com pano úmido em detergente neutro. Depois de limpo, o estofamento deve ser seco pendurando-o em local não exposto à luz solar prolongada ou deixe-o

espalhe em um local bem ventilado.

3. Não lave estofados em máquina de lavar, não seque em tambor ou deixe de molho por longos períodos.

4. Não use alvejante. Use apenas detergentes suaves.

5. Se o produto ficar molhado, limpe os elementos metálicos secos e deixe-os desdobrados até secar completamente em um local bem ventilado.

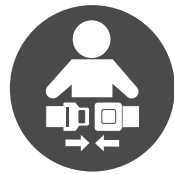
6. Não exponha o produto à luz solar por períodos prolongados, pois o estofamento e os elementos plásticos podem ficar descoloridos ou danificados.

7. As peças móveis devem ser tratadas periodicamente com agentes lubrificantes e de limpeza de evaporação rápida, como WD-40.

8. Os cintos de segurança e outros elementos ajustáveis devem ser verificados regularmente.

9. Areia, sal e outros contaminantes devem ser removidos das rodas, freios e suspensão regularmente. Não use lubrificante em locais expostos à entrada de areia.

10. Evite o contato com água salgada (água do mar, brisa do mar, sal da estrada) para evitar corrosão.



IMPORTANTI – AQRA L-ISTRUZZJONIJIET TAJJEB QABEL TUZA U ZOMMHOM GĦAL REFERENZA FUTURA

TWISSIJA

TWISSIJA

Qatt thalli li t-tifel waħdu.

TWISSIJA

Dan il-prodott huwa adattat mit-twelid sa piz tat-tifel sa 22 kg jew 4 snin,

TWISSIJA

skond x'igiiri l-ewwel. Qabel l-użu, kun żgur li l-apparati kollha tal-qfil huma mqabbdha.

TWISSIJA

Bixx tevita korrimet, kun żgur li t-tifel qed jinfetħa u jintwew

TWISSIJA

ta' dan il-prodott jinżamm 'il bogħod.

TWISSIJA

Thallix li t-tifel jilgħab ma' dan il-prodott.

TWISSIJA

Uża xedd hekk kif it-tifel ikun jista' jgħid li qed jinfetħa mingħajr għajnjuna.

TWISSIJA

Dejjem uża s-sistema tat-trażzin.

TWISSIJA

Qabel l-użu, kun żgur li l-korp tal-stroller jew l-unità tas-sedil jew il-qfili tas-tis tal-karozza huma mqabbdha sew.

TWISSIJA

Dan il-prodott mhux iexx maħsub għall-giri jew l-iskejzjar.

TWISSIJA

Dan il-prodott huwa ddisinjat biex jintuza mit-twelid. Għat-trabi tat-twelid, uża l-faktar pożizzjoni redlined. It-tarbija tat-twelid hija

TWISSIJA

ma jistax jogħod bil-qiegħda mingħajr għajnjuna u jzomm rasu wieqfa. Għalhekk, twaħħab id-dahar f'pożizzjoni bil-qiegħda għal tfalet taht is-6 xhur.

TWISSIJA

L-ebda saqqijiet/mħaded addizzjonali ma jistgħu jgħiddu.

TWISSIJA

Jistgħu jintużaw biss partijiet ta' sostituzzjoni fomuti jew rakkomandati mill-manifattur/negozjant.

TWISSIJA

L-apparat tal-parkeġġ għandu jkun imqabbd meta t-tfal jittqiegħdu għewwa u jgħorruhom.

TWISSIJA

Il-basket tax-xiri jista' jittgħabba b'massimu ta' 2 kg.

TWISSIJA

Kwalunkwe tagħbija mwahħla mal-manku u/jew fuq wara tad-dahar tas-sedil u/jew mal-għnub tal-vettura se taffettwa l-istabbiltà tal-vettura. Tagħbija massima tal-borża aċċessorji 1 kg.

TWISSIJA

M'għandek hang baskettijiet zejda.

TWISSIJA

Iċċekkjja regolament għal partijiet maħluha. Wettaq spezzjonijiet ta' rutina, żomm, naddaf u/jew aħsel il-vettura regolament.

TWISSIJA

Il-vettura tista' tintuza biss minn tifel wiehed.

TWISSIJA

Aċċessorji mhux approvati mill-manifattur m'għandhomx jintużaw.

TWISSIJA

Kun żgur li ċ-ċinturini tas-sigurtà huma mwahħla sew.

TWISSIJA

Jistgħu jintużaw biss partijiet ta' sostituzzjoni fomuti jew rakkomandati mill-manifattur/distributur.

TWISSIJA

Dan il-prodott jikkonforma ma' EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. PARTIJIET

1. Kanupez; 2. Armrest ta' quddiem; 3. Buttuna ta' rilaxx ta' malajr tad-dirgħajn ta' quddiem; 4. Ċinturini tas-sigurtà; 5. Serħan tas-saqajn; 6. Serħan tas-saqajn; 7. Allinjament

II. KOMPONENTI

1. Roti ta' quddiem; 2. Roti ta' wara; 3. Modulu prinċipali; 4. Panel tas-sigurtà

III-IV. ASSEMBLAĠĠ

Jekk jogħġbok iċċekkjja li l-partijiet kollha huma inkluzi fil-pakkett. Jekk xi partijiet huma nieqsa jew difettużi, jekk jogħġbok ikkuntattja lis-servizz ta' konsumatur immedjatament.

SABIEH TIĠI ŻGURATA

Hija tal-stroller, jekk jogħġbok użah b'mod korrett skont l-istruzzjonijiet u wettaq spezzjoni bir-reqqa regolament.

TUĠJA (Ara Figuri 1-2)

Poġġi l-qafas fuq l-art kif muri fl-istampa. Aqbad il-manku u igbed 'il barra u l'fuq. Il-stroller huwa skjerat bis-sħiħ meta tisma 'l-hoss "ikklikkja".

INSTALLAZZJONI TAR-ROTI TA' QUDDIEM (Ara Figura 3)

1. Nehħi l-qafas ta' quddiem u dahhal kompletament ir-roti ta' quddiem fit-toqba ta' l-immuntar taht il-qafas. Irrepeti l-pass għar-roti ta' quddiem l-oħra.

INSTALLAZZJONI TAR-ROTI TA' WARA (Ara Figura 4)

1. Dahhal ir-roti ta' wara fit-toqba tal-immuntar fuq in-naħa tal-qafas kif muri.

L-AGĠUSTAMENT D-DAHAR (Ara Figura 5-6)

1. Uża l-buttna ta' agġustament tad-dahar biex tagħgħsta l-pożizzjoni tas-sedil kif muri. Aqbad il-pum tal-agġustament u igbed 'il barra.

INSTALLAZZJONI TAL-L-ARMREST (Ara Figura 7-8)

1. Dahhal iż-żewġ itruf tad-dirgħajn fit-toqob fuq is-sedil sakemm tisma 'hoss ta' "ikklikkja". Igbed iż-żewġ itruf tad-dirgħajn biex tivverifika jekk humiex installati sew.

BREJĠ TA' WARA (Ara Figura 9-10)

1. Nizzel il-virga tal-brejġ u r-roti jgħu bbrejġkati. Nehħi l-virga tal-brejġ biex tirilaxxa l-brejġ.

INSTALLAZZJONI TAR-ROTTI TA' QUDDIEM (Ara Figura 11)

Aghfas il-qafda ta' rilaxx malajr u igbed ir-roti ta' quddiem 'l isfel kif muri fl-istampa.

INSTALLAZZJONI TAR-ROTA TA' WARA (Ara Figura 12)

Aghfas il-paddle tar-rilaxx malajr u igbed ir-roti ta' wara l-barra kif muri fl-istampa.

L-AGĠUSTAMENT TAL-QUĠĠ (Irreferi għal-Figura 13)

Biex tivvolgi u tivvi l-kanupez, igbed u zzerzjaq il-kanupez kif muri fl-illustrazzjoni.

L-AGĠUSTAMENT TA' L-ISTRUZZJONI TAS-SAQQA (Ara Figura 14-15)

Aghfas il-buttni fuq wara tal-serħan tas-saqajn 'il fuq jew 'l isfel biex tagħgħsta l-pożizzjoni tas-serħan tas-saqajn kif muri fl-istampa.

L-UŻU TA' Ċ-ĊINTORIN TAS-SIGURTA' (Ara Figura 16)

Ahna npoġġu ċ-ċinturini tas-sigurtà b'ħames punti biex nizzguraw is-sigurtà tat-tarbija. Iċ-ċineg jistgħu jgħu agġustati skond il-bżonnijiet tat-tarbija.

TIWI (Ara Figura 17-18)

1. Aghfas il-buttna 1 fuq il-manku kif turi l-istampa, aghfas il-buttna 2 kif turi l-istampa, allura l-stroller jintwew awtomatikament.

KURA U MANTENIMENT

Il-stroller jehtieg manutenzjoni regolari. Minhabba l-użu maħsub (użu fuq barra fuq u-ċiħ), l-istruzzjonijiet tal-kura li għejjin għandhom jgħu osservati biex jigi żgurat funzjonament tajjeb.

1. Elementi tal-metal

Jistgħu jgħiddu b'karuta niedja u detergent hafif. Imshax niexef wara t-tindif biex tevita l-korrużjoni.

2. It-tapizzerija

tista' tinfetħa b'karuta niedja u detergent hafif. Wara t-tindif, it-tapizzerija għandha tkun imnixxfa billi mendla f' post wiehed 'il bogħod minn espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx mifruxa f' post b'ventilazzjoni tajba.

3. Iħsilix it-tapizzerija bil-magna, tinxef, jew tixxarrah

għal żmien twil.

4. Tuzax b'liċ

Uża biss deterġenti hfief.

5. Jekk il-prodott jgħaxxarab, imshax l-elementi tal-metal

niexfa u halliħ mhux mitwija f' post ventilat tajjeb sakemm jinxeff għal kollox.

6. Tesponi il-prodott għad-dawl tax-xemx

għal żmien twil, peress li l-tapizzerija u l-partijiet tal-plastik jistgħu jtejjew l-kulur jew jagħmlu hsara.

7. Partijiet li jgħajqu għandhom jgħu ttrattati

regolament b'aktar nodfa u lubrikant li jevapora mal-bħal WD-40.

8. Iċ-ċinturini tas-sigurtà u oġġetti agġustabbli

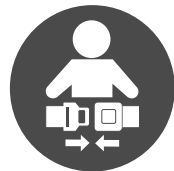
oħra għandhom jgħu jkkontrollati regolament.

9. Rameł, melħ u kontaminanti oħra

għandhom jgħiddu regolament mir-roti, brejġkijiet u sospensjoni. Tuża l-ebda lubrikant fil-post

10. Evita kuntatt ma' ilma mielħ

(ilma baħar, riħ tal-baħar, melħ tal-triq) biex tevita l-korrużjoni.



PL WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE Ten produkt jest odpowiedni od urodzenia do wagi dziecka do 22 kg lub 4 lat, w zależności od

tego, co nastąpi wcześniej.

OSTRZEŻENIE Przed użyciem upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane.

OSTRZEŻENIE Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że podczas rozkładania i składania tego produktu dziecko

jest trzymane z daleka.

OSTRZEŻENIE Nie pozwalaj dziecku bawić się tym produktem.

OSTRZEŻENIE Użyj uprząży, gdy tylko dziecko nauczy się samodzielnie siedzieć.

OSTRZEŻENIE Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.

OSTRZEŻENIE Przed użyciem należy sprawdzić, czy korpus wózka, siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo zatrzasknięte.

OSTRZEŻENIE Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na rolkach.

OSTRZEŻENIE Ten produkt jest przeznaczony do użytku od urodzenia dziecka. W przypadku nowo narodzonych dzieci należy stosować najbardziej połączoną

pozycję. Noworodek nie jest w stanie samodzielnie siedzieć i trzymać główki. Dlatego nie mocuj oparcia w pozycji siedzącej dla dzieci poniżej 6 miesięcy.

OSTRZEŻENIE Nie wolno dodawać dodatkowego materaca/poduszki.

OSTRZEŻENIE Można stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

Podczas umieszczania i wyjmowania dzieci należy wyłączać urządzenie parkujące.

Koszyk na zakupy może pomieścić maksymalnie 2 kg.

Jakikolwiek ładunek przyczepiony do ręczki i/lub tylnej części oparcia i/lub boków pojazdu wpłynie na stabilność pojazdu. Maksymalne obciążenie torby na akcesoria 1 kg. Nie wieszaj żadnych dodatkowych toreb.

Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luznych części. Dokonuj rutynowych przeglądów, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj pojazd.

Pojazd będzie używany tylko przez jedno dziecko.

Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.

Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.

Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

Ten produkt jest zgodny z normą EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. CZĘŚCI 1. Baldachim; 2. Przedni podłokietnik; 3. Przycisk szybkiego zwalniania przedniego podłokietnika; 4. Pasy bezpieczeństwa; 5. Podnóżek; 6. Podnóżek; 7. Orientacja przedniego koła; 8.

Łopatka szybkiego zwalniania przedniego koła;

9. Przednie koło; 10. Tylne koło; 11. Pedał hamulca tylnego koła; 12. Koszyk na zakupy; 13. Przycisk składania

II. ELEMENTY ELEMENTÓW 1. Koła przednie; 2. Tylne koła; 3. Moduł główny; 4. Tablica bezpieczeństwa

III-IV. MONTAŻ sprawdzić, czy wszystkie części znajdują się w opakowaniu. W przypadku brakujących lub uszkodzonych części należy natychmiast skontaktować się z obsługą klienta. Aby zagwarantować żywotność wózka, należy go używać zgodnie z instrukcją i regularnie przeprowadzać dokładną kontrolę.

ROZKŁADANIE RAMY (Patrz rysunki 1-2)

Umieść ramę na ziemi, jak pokazano na rysunku. Chwyć za uchwyt i pociągnij na zewnątrz i do góry. Wózek jest całkowicie rozłożony, gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.

MONTAŻ PRZEDNICH KOŁ (Patrz rysunek 3)

1. Podnieś przednią ramę i całkowicie włóż przednie koło do otworu montażowego pod ramą. Powtórz krok dla drugiego przedniego koła.

2. Przed użyciem pociągnij przednie koła w dół, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

MONTAŻ TYLNYCH KOŁ (Patrz rysunek 4)

1. Włóż tylne koło w otwór montażowy z boku ramy, jak pokazano na rysunku.

2. Przed użyciem pociągnij przednie koła w dół, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zamontowane.

REGULACJA OPARCIA (Patrz rysunki 5-6)

1. Użyj przycisku regulacji oparcia, aby wyregulować pozycję siedzenia, jak pokazano na rysunku. Chwyć przycisk regulacji i pociągnij na zewnątrz.

2. Chwyć przycisk regulacji oparcia i pociągnij w dół, aby obniżyć oparcie.

MONTAŻ PODŁOKIETNIKA (Patrz rysunki 7-8)

1. Włóż oba końce podłokietnika do otworów w siedzisku, aż usłyszysz kliknięcie. Pociągnij za dwa końce podłokietnika, aby sprawdzić, czy są prawidłowo zainstalowane.

HAMULEC TYLNEGO KOŁA (patrz rysunki 9-10)

1. Przesuń drążek hamulca w dół, a koła zostaną zahamowane. Podnieś drążek hamulca do góry, aby zwolnić hamulec.

MONTAŻ PRZEDNICH KOŁ (Patrz rysunek 11)

Naciśnij szybkozamykacz i pociągnij w dół przednie koło, jak pokazano na rysunku.

MONTAŻ TYLNEGO KOŁA (Patrz rysunek 12)

Naciśnij szybkozamykacz i wyciągnij tylne koło, jak pokazano na rysunku.

REGULACJA BUDKI (Patrz rysunek 13)

Pociągnij i popchnij budkę, jak pokazano na rysunku, aby rozłożyć i złożyć budkę.

REGULACJA PODNOŻKA (Patrz rysunki 14-15)

Naciśnij przyciski z tyłu podnóżka w dół lub w górę, aby wyregulować pozycję podnóżka, jak pokazano na rysunku.

UŻYWANIE PASÓW BEZPIECZEŃSTWA (Patrz rysunek 16)

Aby zapewnić dziecku bezpieczeństwo, stosujemy pięciopunktowy pas bezpieczeństwa. Pasy można regulować w zależności od potrzeb dziecka.

Naciśnij przycisk, aby zwolnić pas bezpieczeństwa, jak pokazano na rysunku.

SKŁADANIE (Patrz rysunki 17-18)

1. Naciśnij przycisk 1 na łączce, jak pokazano na ilustracji, naciśnij przycisk 2, jak pokazano na ilustracji, a następnie wózek złoży się automatycznie.

2. Składanie wózka kończy się tak, jak pokazano na rysunku.

OPIEKA I UTRZYMANIE

Wózek wymaga okresowej konserwacji. Ze względu na przeznaczenie (stosowanie na zewnątrz w powierzchniach) do jego prawidłowego funkcjonowania niezbędne jest przestrzeganie

poniższych wskaźników konserwacyjnych.

1. Elementy metalowe można czyścić wilgotną ściereczką z łagodnym detergentem. Po oczyszczeniu wytrzyj do sucha, aby zapobiec korozji.

2. Tapicerkę można czyścić wilgotną ściereczką z łagodnym środkiem piorącym. Po wyczyszczeniu tapicerkę należy wysuszyć przez powieszenie w miejscu nienarażonym na długotrwałe działanie

promieni słonecznych ani wychodzenia

rozłożyć w dobrze wentylowanym miejscu.

3. Nie prać tapicerki w pralce, nie suszyć w suszarce ani nie moczyć przez dłuższy czas.

4. Nie używaj wybielacza. Używaj tylko łagodnych detergentów.

5. W przypadku zamoczenia produktu metalowe elementy należy wytrzeć do sucha i pozostawić rozłożone do całkowitego wyschnięcia w przewiewnym miejscu.

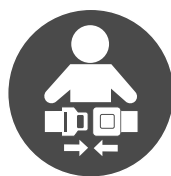
6. Nie wieszaj produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych, ponieważ tapicerka i elementy plastikowe mogą ulec odbarwieniu lub uszkodzeniu.

7. Części ruchome należy okresowo czyścić szybko odparowującymi środkami czyszczącymi i smarującymi takimi jak WD-40.

8. Pasy bezpieczeństwa i inne regulowane elementy powinny być regularnie sprawdzane.

9. Z koł, hamulców i zawieszania należy regularnie umywać piasek, sól i inne zanieczyszczenia. Nie stosować smaru w miejscach narażonych na wnikanie piasku.

10. Unikaj kontaktu ze słoną wodą (woda morską, morska bryza, sól drogowa), aby zapobiec korozji.



ВАЖНО – ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ.

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

наступи прво.

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

савијате овај производ.

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

привршћени.

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ

Никада не остављајте дете без надзора.

Овај производ је прикладан од рођења до тежине детета до 22 кг или 4 године, шта год

Уверите се да су сви уређаји за закључавање укључени пре употребе.

Да бисте избегли повреду, водите рачуна да дете буде подале када расклапате и

Не дозволите детету да се игра са овим производом.

Користите појасеве чим дете може да седи без помоћи.

Увек користите сигурносни систем.

Пре употребе проверите да ли су тело колиџа или седишта или уређаји за причвршћивање ауто седишта правилно

Овај производ није погодан за трчање или клизање.

Овај производ је дизајниран да се користи од рођења бебе. Користите најнагнутји положај за новорођене бебе. Новорођено дете не може да седи и држи подигнуту главу без помоћи. Зато немојте фиксирати наслон у седећем положају за децу млађу од 6 месеци.

Неће се додавати додатни душек/јастук.

Могу се користити само резервни делови које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

Приликом смештања и уклањања деце треба укључити паркинг уређај.

Корпа за куповину може да издржи максимално оптерећење од 2 кг.

Било који терет причвршћен за ручку и/или на задњи део наслона и/или бочне стране возила ће утицати на стабилност возила. Максимално оптерећење торбе са прибором 1 кг. Немојте

качити додатне торбе.

Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови. Обавите рутински преглед, редовно одржавајте, чистите и/или перите возило.

Возило се користи само за једно дете.

Прибор који није одобрен од стране произвођача се не сме користити.

Уверите се да су сигурносни појасеви правилно постављени.

Користе се само резервни делови које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

Овај производ је усклађен са ЕН 1888-1:2018+A1:2022; ЕН 1888-2:2018+A1:2022

И. ДЕЛОВИ 1. Чанопи; 2. Предњи наслон за руке; 3. Дугме за брзо отпуштање предњег наслона за руке; 4. Сигурносни појасеви; 5. Подножје; 6. Подножје; 7. Оријентација предњег точка;

8. Весло за брзо отпуштање предњег точка;

9. Предњи точка; 10. Задњи точка; 11. Педала кочице задњег точка; 12. Корпа за куповину; 13. Дугме за преклапање

II. КОМПОНЕНТЕ 1. Предњи точкови; 2. Репар вхелс; 3. Главни модул; 4. Сигурносна табла

III-IV. МОНТАЖА Проверите да ли су сви делови укључени у пакет. За све делове који недостају или су неисправни, одмах контактирајте корисничку подршку. Да бисте гарантовали

радњи век колиџа, користите их правилно у складу са упутствима и редовно вршите темељну проверу.

ОТВАРАЊЕ ОКВИРА (види слике 1-2)

Ставите оквир на земљу као што је приказано на слици. Ухватите ручицу и повуците према споља и нагоре. Колиџа су потпуно расклопљена када чујете звук „клик“.

УГРАЂЊА ПРЕДЊИХ ТОЧКОВА (види слику 3)

1. Подигните предњи оквир и потпуно уметните предњи точкач у отвор за монтажу испод оквира. Поновите корак за други предњи точкач.

2. Пре употребе, повуците предње точкове надолу да проверите да ли су правилно постављени.

УГРАЂЊА ЗАДЊИХ ТОЧКОВА (Погледајте слику 4)

1. Уметните задњи точкач у отвор за монтажу са стране оквира као што је приказано на слици.

2. Пре употребе, повуците предње точкове надолу да проверите да ли су правилно постављени.

ПОДЕШАВАЊЕ НАСЛОНА (Погледајте слике 5-6)

1. Користите дугме за подешавање наслона за подешавање положаја седишта као што је приказано на слици. Ухватите дугме за подешавање и повуците напоље.

2. Ухватите дугме за подешавање наслона и повуците надолу да бисте спустили положај наслона.

УГРАЂЊА НАСЛОНА ЗА РУКУ (Погледајте слике 7-8)

1. Уметните оба краја наслона за руке у отворе на седишту док не чујете звук „клик“. Повуците два краја наслона за руке да проверите да ли су правилно постављени.

КОЧНИЦА ЗАДЊЕГ ТОЧКА (Погледајте слике 9-10)

1. Померите полугу кочице надолу и точкови ће се кочити. Подигните шипку кочице нагоре да бисте отпустили кочицу.

ИНСТАЛАЦИЈА ПРЕДЊИХ ТОЧКОВА (Погледајте слику 11)

Притисните допатуцу за брзо отпуштање и повуците надолу предњи точкач као што је приказано на слици.

ИНСТАЛАЦИЈА ЗАДЊИХ ТОЧКОВА (Погледајте слику 12)

Притисните допатуцу за брзо отпуштање и повуците задњи точкач према споља као што је приказано на слици.

ПОДЕШАВАЊЕ НАДАШЊЕ (Погледајте слику 13)

Повуците и гурајте надстрешницу као што је приказано на слици да бисте расклопили и преклопили надстрешницу.

ПОДЕШАВАЊЕ НАСЛОНА ЗА НОГЕ (Погледајте слике 14-15)

Притисните дугмац на задњој страни ослонаца за ноге надолу или нагоре да подесите положај ослонаца за ноге као што је приказано на слици.

УПОТРЕБА СИГУРНОСНИХ ПОЈАСА (види слику 16)

Применујемо сигурносни појас у пет тачака како бисмо обезбедили безбедност бебе. Појасеви се могу подесити према потребама бебе.

Притисните дугме да бисте ослободили сигурносни појас као што је приказано на слици.

САВИЈАЊЕ (види слике 17-18)

1. Притисните дугме 1 на ручку као што је приказано на слици, притисните дугме 2 као што је приказано на слици, а затим се колиџа аутоматски склапају.

2. Склапање колиџа је завршено као што је приказано на слици.

НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

Копица захтевају периодично одржавање. Због наменске употребе (употреба на отвореном и површинама), придржавање следећих смерница за одржавање је неопходно за правилно

функционисање.

1. Метални елементи се могу чистити влажном крпом са благим детерџентом. Након чишћења обришите сувим да бисте спречили корозију.

2. Пресвлаке се могу чистити влажном крпом са благим средством за прање. Након чишћења, пресвлаке треба осушити тако што ћете их обачити у светлости које није изложено дугој трајној

сунчевој светлости или оставити

вандрити на добро проветреном месту.

3. Не перите пресвлаке у машини за прање веша, не сушите их у машини за прање веша и не потапајте их дужи време.

4. Немојте користити изабелвач. Користите само благе детерџенте.

5. Ако се производ поквари, обришите металне елементе и оставите их расклопљене док се потпуно не осуши на добро проветреном месту.

6. Не излажите производ сунчевој светлости на дуже временске периоде јер пресвлаке и пластични елементи могу да промене боју или да се оштете.

7. Покретне делове треба периодично третирати средствима за чишћење и подмазивање која брзо испаравају као што је WD-40.

8. Сигурносне појасеве и друге подесиве елементе треба редовно проверавати.

9. Песак, со и друге загађиваче треба редовно уклањати са тоčkова, ломова и вешања. Не користите мазииво на местима изложеним продирању песка.

10. Избегавајте контакт са сланом водом (морска вода, морски поветарац, со на путу) како бисте спречили корозију.



ВАЖНО - ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈ ЗА РЕФЕРЕНЦИЈАТА ВО ИДНА.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Никогаш не оставајте дете без надзор.

Овој производ е погоден од раѓање до дете со тежина до 22 кг или 4 години

кое и да се случило прво.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Проверете дали сите уреди за зачувување се активирани пред употреба
За да избегнете повреда, проверете дали детето е на безбедно растојан

пред да го расклопите или преклопите овој производ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не дозволувајте дете да си игра со овој производ.

Користете безбедносен појас откако детето ќе почне да седи

без надворешна помош.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Секогаш користете го системот за врзување.

Пред употреба, проверете дали уредите за

приврстување на корпата на количката, седиштето или автомобилското седиште.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Овој производ не е погоден за трчање или лизгање.

Овој производ е наменет да се користи од раѓањето на бебето. Треба да ја користите најсклоната положба за новороденчиња.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Новороденото дете не може да седне и да ја држи главата без помош. Затоа, не го фиксирајте потпирачот за грб во седечка положба за деца под 6 месеци.

Може да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

Не додавајте дополнителен душек/перница.

- Уредот за паркирање мора да се активира кога поставувате и одстранувате деца.
- Количницата за пазарење може да оптовари максимално 2 kg.
- Секое оптоварување прицврстено на рачката и/или на задниот дел од потпирачот за грб и/или на страните на возилото ќе влијае на стабилноста на возилото. Максимално оптоварување на придружната кеса 1 kg. Не закачувајте дополнителни кеси.
- Редовно проверувајте дали има лабави делови. Правете рутинска проверка, редовно одржувајте, чистете ја и/или мијте ја количката.
- Количката треба да се користи само за едно дете.
- Не смеат да се користат додатоци кои не се одобрени од производителот.
- Проверете дали појасите се правилно врзани.
- Треба да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

Овој производ е во согласност со EN 1888-1:2018 + A1:2022; EN 1888-2:2018 + A1:2022

О. ДЕЛОВИ 1. Настрешница; 2. Заштитна табла; 3. Копче за брзо ослободување на заштитната табла; 4. Заштитни појаси; 5. Потпирач за нозе; 6. Потпирач за нозе; 7. Ориентација на предните тркала; 8. Механизам за брзо ослободување на предното тркало; 9. Предно тркало; 10. Задно тркало; 11. Педалата на сопирачката на задното тркало; 12. Пепелник за додатоци; 13. Копче за преклопување

II. КОМПОНЕНТИ 1. Предни тркала; 2. Задни тркала; 3. Главен модул; 4. Заштитна табла

III-IV. СОБРАЊЕ Ве молиме проверете дали сите делови се вклучени во пакувањето. За исчезнати или неисправни делови, ве молиме контактирајте со службата за корисници веднаш.

За да го обезбедите работниот век на количката, користете ја правилно во согласност со упатствата и редовно правете темелна проверка.

ПРОШИРУВАЊЕ НА РАМКАТА (Види слики 1-2)

Ставете ја рамката на земја како што е прикажано на сликата. Фатете ја рачката и извлекете ја и нагоре. Количката е целосно издолжена кога ќе го слушнете звукот „клик“.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ПРЕДНИТЕ ТРКАЛА (Види слика 3)

1. Подигнете ја предната рамка нагоре и вметнете го предното тркало до крај во дупката за монтирање под рамката. Повторете го чекорот за другото предно тркало.

2. Пред употреба, повлечете ги предните тркала надолу за да проверите дали се правилно монтирани.

ИНСТАЛИРАЈТЕ ГИ ЗАДНИТЕ ТРКАЛА (Види слика 4)

1. Вметнете го задното тркало во отворот за монтирање на страната на рамката како што е прикажано на сликата.

2. Пред употреба, повлечете ги предните тркала надолу за да проверите дали се правилно монтирани.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ПРЕСТАВАРОТ (Видете слики 5-6)

1. Користете го копчето за прилагодување на потпирачот за грб за да ја прилагодите положбата на седиштето како што е прикажано на сликата. Фатете го копчето за прилагодување и извлекете го.

2. Фатете го копчето за прилагодување на потпирачот за грб и повлечете го надолу за да ја спуштите положбата на потпирачот за грб.

ИНСТАЛИРАЈТЕ ЈА ЗАЧУВАЧКАТА ТАБЛА (Видете ги сликите 7-8)

1. Вметнете ги двата краја на потпирачот за раце во дупките на седиштето додека не слушнете „клик“. Повлечете ги двата краја на потпирачот за рака за да проверите дали се правилно поставени.

СОПИРАЊЕ НА ЗАДИТЕ ТРКАЛА (Видете слики 9-10)

1. Притиснете ја сопирачката надолу и тркалата ќе застанат. Подигнете ја сопирачката нагоре за да ги ослободите тркалата.

ИНСТАЛАЦИЈА НА ПРЕДНИ ТРКАЛА (Види слика 11)

Притиснете ја рачката за брзо ослободување и повлечете го предното тркало како што е прикажано на сликата.

ИНСТАЛАЦИЈА НА ЗАДИТЕ ТРКАЛА (Види слика 12)

Притиснете ја рачката за брзо ослободување и извлекете го задното тркало како што е прикажано на сликата.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСОКИ (Види слика 13)

Повлечете ги трите ја настрешницата како што е прикажано на сликата за да се одвита и преклопи настрешницата.

ПРИСТАВУВАЊЕ НА ОДМОР ЗА НОГАТА (Видете слики 14-15)

Притиснете ги копчињата на задниот дел од потпирачот за нозе надолу или нагоре за да ја прилагодите положбата на потпирачот за нозе како што е прикажано на сликата.

КОРИСТЕЊЕ НА БЕЗБЕДНОСИ ПОЈАСИ (Види слика 16)

Поставуваме безбедносен појас со пет точки за да ја осигуриме безбедноста на бебето. Појасите може да се прилагодат според потребите на бебето.

Притиснете го копчето за да го ослободите безбедносни појас како што е прикажано на сликата.

СПИТУВАЊЕ (Видете слики 17-18)

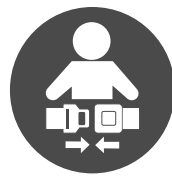
1. Притиснете го копчето 1 на рачката како што е прикажано на сликата, притиснете го копчето 2 како што е прикажано на сликата, а потоа количката автоматски се преклопува.

2. Преклопувањето на количката е завршено како што е прикажано на сликата.

НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

Количката бара периодично одржување. Поради неговата намена (надворешна употреба на површини), усогласеноста со следните упатства за одржување е неопходно за негово правилно функционирање.

1. Металните елементи може да се исчистат со влажна крпа со благ детергент. По чистењето, избришете го на суво за да спречите корозија.
2. Тапацот може да се исчисти со влажна крпа со благ детергент. По чистењето, тапацот треба да се исуши со зачувачка меша кое не е изложено на долготрајна сончева светлина или на добро проветрено место.
3. Не перете во машина, не сушете во машината или не киснете долги временски периоди.
4. Не користете белело. Користете само благи детергенти.
5. Ако производот се навлажни, избришете ги металните делови и оставете ги откловени да се исушат целосно на добро проветрено место.
6. Не изложувајте го производот на сончева светлина подолг временски период, бидејќи тапацот и пластичните компоненти може да се обезбојат или оштетат.
7. Подвижните делови треба периодично да се третираат со брзо испарувачки средства за чистење и подмачкување како што е WD-40.
8. Безбедносните појаси и другите прилагодливи предмети треба редовно да се проверуваат.
9. Песокот, солта и суспензиите загадуваат редовно да се отстрануваат од тркалата, прекривувачите и суспензијата. Не користете лубрикант во области изложени на пенетрација на песок.
10. Избегнувајте контакт со солена вода (морска вода, морска ветре, сол на патот) за да спречите корозија.



PARALAJMËRIM

PARALAJMËRIM Mos e lini kurrë fëmijën pa mbikëqyrje.

PARALAJMËRIM Ky produkt është i përshatshëm që nga lindja deri në peshën e fëmijës deri në 22 kg

ose 4 vjeç, cilado që të vijë e para.

PARALAJMËRIM Sigurohuni që të gjitha pajisjet e kyqes të jenë të kyçura përpara përdorimit.

PARALAJMËRIM Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija të mbahet larg kur shpalosni dhe

palosni këtë produkt.

PARALAJMËRIM Mos e lini fëmijën të luajë me këtë produkt.

PARALAJMËRIM Përdorni një parzmorë sapo fëmija të mund të ulet pa ndihmë.

PARALAJMËRIM Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

PARALAJMËRIM Kontrolloni që trupi i karrocës ose njësisë e sediljes ose pajisjet e bashkëngjijtjes së sediljes së makinës të jenë të lidhura saktë përpara

përdorimit.

PARALAJMËRIM Ky produkt nuk është i përshatshëm për vrapim ose patinazh.

PARALAJMËRIM Ky produkt është krijuar për t'u përdorur që nga lindja e foshnjës. Ju duhet të përdorni pozicionin më të shtrirë për foshnjat e sapolindura.

Fëmija i porsalindur nuk është në gjendje të ulet dhe të mbajë kokën lart pa ndihmë. Prandaj mos e regulloni mbështetësen në pozicionin ulur për fëmijët nën 6 muaj.

PARALAJMËRIM Nuk do të shtohet dyshek/jastëk shtesë.

PARALAJMËRIM Mund të përdoren vetëm pjesë këmbimi të dorëzuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

Pajisja e parkimit duhet të përshihet gjatë vendosjes dhe largimit të fëmijëve.

Shporta e blerjeve mund të mbajë një ngarkesë maksimale prej 2 kg.

Çdo ngarkesë e ngjitur në dorëzë dhe/ose në pjesën e pasme të mbështetëses dhe/ose në anët e automjetit do të ndikojë në qëndrueshmërinë e automjetit. Ngarkesa maksimale e çantës së aksesorëve 1 kg. Mos vami asnjë qese shtesë.

Kontrolloni rregullisht për pjesë të lirshme. Bëni kontroll rutinë, mirëmbani rregullisht, pastroni dhe/ose lani automjetin.

Automjeti do të përdoret vetëm për një fëmijë.

Aksesorët që nuk janë miratuar nga prodhuesi nuk duhet të përdoren.

Sigurohuni që rripat e sigurisë të jenë vendosur siç duhet.

Do të përdoren vetëm pjesë këmbimi të dorëzuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

Ky produkt përputhet me EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. PJESËT 1. Tabela; 2. Mbështetësja e krahut të përparmë; 3. Butoni i lëshimit të shpejtë të mbështetëses së krahut të përparmë; 4. Rripat e sigurisë; 5. Mbështetëse e këmbëve; 6. Mbështetëse e këmbëve; 7. Orientimi i rrotave të përparme; 8. Rrota e përparme me lopatë me lëshim të shpejtë;

9. Rrota e përparme; 10. Rrota e pasme; 11. Pedali i frenave të rrotave të pasme; 12. Shporta e blerjeve; 13. Butoni i palosshëm

II. KOMPONENTET 1. Rrotat e përparme; 2. Rrotat e pasme; 3. Moduli kryesor; 4. Bordi i sigurisë

III-IV. MONTIMI Ju lutemi kontrolloni që të gjitha pjesët janë të përfshira në paketë. Për çdo pjesë të munguar ose me defekt, ju lutemi kontaktoni menjëherë shërbimin e klientit. Për të garantuar jetëgjatësinë e karrocës, ju lutemi përdorni atë në mënyrë korrekte sipas udhëzimeve dhe bëni një kontroll të plotë rregullisht.

SHPALJA E KORNIZAVE (Shih Figurat 1-2)

Vendoseni kornizën në tokë siç tregohet në foto. Kapni dorëzën dhe tërhiqeni nga jashtë dhe lart. Karroca shpaloset plotësisht kur dëgjoni tingullin "klikoni".

INSTALIMI RROTAVE TË PARA (Shih Figurën 3)

1. Ngrihi kornizën e përparme lart dhe futeni plotësisht rrotën e përparme në vrimën e montimit poshtë kornizës. Përsëriteni hapin për rrotën tjetër të përparme.

2. Përpara përdorimit, tërhiqni rrotat e përparme poshtë për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

INSTALIMI RROTAVE TË PASME (Shih Figurën 4)

1. Fusni rrotën e pasme në vrimën e montimit në anën e kornizës siç tregon fotografia.

2. Përpara përdorimit, tërhiqni rrotat e përparme poshtë për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

RREGULLIMI I SHPIPERISES (Shih Figurat 5-6)

1. Përdorni butonin e rregullimit të mbështetëses për të rregulluar pozicionin e sediljes siç tregon foto. Kapni butonin e rregullimit dhe tërhiqeni nga jashtë.

2. Kapni butonin e rregullimit të mbështetëses dhe tërhiqeni poshtë për të ulur pozicionin e mbështetëses.

INSTALIMI MBËSHTETËSES SË SHQIPTAREVE (Shih Figurat 7-8)

1. Futni të dy skajet e mbështetëses së krahut në vrimat e sediljes derisa të dëgjoni një tingull "klikimi". Tërhiqni dy skajet e mbështetëses së krahut për të kontrolluar nëse janë instaluar siç duhet.

FRENA E RROTËS SË PAPA (Shih Figurat 9-10)

1. Hingni shiritin e frenave poshtë dhe rrotat do të frenohen. Ngrihi shiritin e frenave lart për të liruar frenimin.

INSTALIMI RROTAVE TË PËRPARA (Shih Figurën 11)

Shtypni vozitën e lëshimit të shpejtë dhe tërhiqeni rrotën e përparme poshtë, siç tregohet në figurë.

INSTALIMI RROTËS SË PASME (Shih Figurën 12)

Shtypni vozitën e lëshimit të shpejtë dhe tërhiqeni nga jashtë rrotën e pasme siç tregohet në figurë.

RREGULLIMI I KOPES (Shih Figurën 13)

Tërhiqni dhe shtypni mbulesën siç tregohet në foto për të shpalosur dhe palosur mbulesën.

RREGULLIMI I KEMBËSËS (Shih Figurat 14-15)

Shtypni butonat në anën e pasme të mbështetëses së këmbëve poshtë ose lart për të rregulluar pozicionin e mbështetëses së këmbëve siç tregohet në figurë.

PËRDORIMI I RRIPAVE TË SIGURISË (Shih Figurën 16)

Në vendosim rripin e sigurisë me pesë pika për të garantuar sigurinë e foshnjës. Rripat mund të rregullohen sipas nevojës së foshnjës.

Shtypni butonin për të liruar rripin e sigurisë siç tregohet në foto.

PALOSJA (Shih Figurat 17-18)

1. Shtypni butonin 1 në dorëzë siç tregon fotografia, shtypni butonin 2 siç tregon fotografia, më pas karroca paloset automatikisht.

2. Palosja e karrocës është e përfunduar siç tregohet në foto.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

Karroca kërkon mirëmbajtje periodike. Për shkak të përdorimit të tij të caktuar (përdorimi i jashtëm në sipërfaqe), respektimi i udhëzimeve të mëposhtme të mirëmbajtjes është i nevojshëm për funksionimin korrekt të tij.

1. Elementet metalike mund të pastrohen duke përdorur një leckë të lagur me detergjent të butë. Pasi të pastrohet, fshijeni të thatë për të parandaluar korrozionin.
2. Tapiceri mund të pastrohet duke përdorur një leckë të lagur me larës të butë. Pasi të pastrohet tapiceria duhet të thatet duke u varur në një vend të ekspozuar ndaj rrezëve të zgjatura të diellit ose të lihet shtrihet në një vend të ajrosur mirë.
3. Mos lani tapiceri në lavatrice.
4. Mos përdorni zbardhues. Përdorni vetëm detergjent të butë.
5. Nëse produkti laget, fshijni elementët metalikë të thatë dhe lëreni të shpalosur derisa të thatet plotësisht në një vend të ajrosur mirë.
6. Mos e ekspozoni produktin në rrezet e diellit për periudha të gjata pasi tapiceria dhe elementët plastikë mund të zbardhen ose dëmtohen.
7. Pjesët lëvizëse duhet të trajtohen periodikisht me agjentë pastrimi dhe lubrifikues që avullojnë shpejt si WD-40.
8. Rripat e sigurisë dhe elementët e tjerë të rregullueshëm duhet të kontrollohen rregullisht.
9. Rëra, kripa dhe notësit e tjerë duhet të hiqen rregullisht nga rrotat, thyerjet dhe pezullimi. Mos përdorni lubrifikant në vende të ekspozuara ndaj hyrjes së rërës.
10. Shmangni kontaktin me ujë dhe kripur (uji i detit, ëra e detit, kripa e rrugës) për të parandaluar korrozionin.



UPOZORENJE
UPOZORENJE
UPOZORENJE

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do težine djeteta do 22 kg ili 4 godine, što god nastupi prije.

UPOZORENJE
UPOZORENJE

Uvjerite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni prije upotrebe.

Da biste izbjegli ozljede, vodite računa da dijete bude podalje kada rasklapate i preklapate ovaj proizvod.

UPOZORENJE
UPOZORENJE
UPOZORENJE
UPOZORENJE
UPOZORENJE
UPOZORENJE

Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

Koristite pojaseve čim dijete može sjediti bez pomoći.

Uvek koristite sigurnosni sistem.

Prije upotrebe provjerite da li su tijelo kolica ili sjedište ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalice pravilno pričvršćeni.

Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja bebe. Za novorođene bebe koristite najnagutiji položaj. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati podignutu glavu bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati naslon u sedećem položaju za decu mlađu od 6 meseci.

UPOZORENJE

Neće se dodavati dodatni madrac/jastuk.

UPOZORENJE

Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

Prilikom postavljanja i uklanjanja djece treba uključiti parking uređaj.

Korpa za kupovinu može podnijeti maksimalno opterećenje od 2 kg.

Svaki teret pričvršćen za ruku i/ili na stražnju stranu naslona i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje torbe sa priborom 1 kg. Nemojte kačiti dodatne torbe.

Redovno proverjavajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinski pregled, redovno održavajte, čistite i/ili perite vozilo.

Vozilo se koristi samo za jedno dijete.

Pribor koji nije odobren od strane proizvođača ne smije se koristiti.

Uvjerite se da su sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni.

Koristite se samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

Ovaj proizvod je usklađen sa EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. DIJELOVI 1. Nadstrešnica; 2. Prednji naslon za ruke; 3. Dugme za brzo otpuštanje prednjeg naslona za ruke; 4. Sigurnosni pojasevi; 5. Oslonac za noge; 6. Oslonac za noge; 7. Orijentacija prednjeg točka; 8. Prednji kotač brzo otpuštajuće veslo;

9. Prednji točak; 10. Zadnji točak; 11. Pedala kočnice stražnjeg kotača; 12. Korpa za kupovinu; 13. Dugme za preklapanje

III. KOMPONENTE 1. Prednji točkovi; 2. Zadnji točkovi; 3. Glavni modul; 4. Sigurnosna ploča

III-IV. SASTAVLJANJE Molimo provjerite da li su svi dijelovi uključeni u paket. Za bilo kakve dijelove koji nedostaju ili su neispravni, odmah kontaktirajte korisničku službu. Kako biste zatvarali vijek trajanja kolica, koristite ih pravilno prema uputama i redovno ih temeljito pregledajte.

OTVARANJE OKVIRA (vidi slike 1-2)

Stavite okvir na to kao što je prikazano na slici. Uхватите ручку i povucite prema van i prema gore. Kolica su potpuno rasklopljena kada čujete zvuk "klik".

UGRADNJA PREDNJIH TOČKOVA (vidi sliku 3)

1. Podignite prednji okvir i potpuno umetnite prednji točak u otvor za montažu ispod okvira. Ponovite korak za drugi prednji točak.

2. Prije upotrebe povucite prednje kotače prema dolje kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni.

UGRADNJA STRAŽNJIH TOČKOVA (vidi sliku 4)

1. Umetnite zadnji točak u otvor za montažu sa strane okvira kao što je prikazano na slici.

2. Prije upotrebe povucite prednje kotače prema dolje kako biste provjerili da li su pravilno postavljeni.

PODEŠAVANJE NASLONA (Pogledajte slike 5-6)

1. Koristite dugme za podešavanje naslona za podešavanje položaja sedišta kao što je prikazano na slici. Uхватите dugme za podešavanje i povucite prema van.

2. Uхватите dugme za podešavanje naslona i povucite prema dole da spustite položaj naslona.

UGRADNJA NASLONA ZA RUKU (Pogledajte slike 7-8)

1. Umetnite oba kraja naslona za ruke u otvore na sjedištu dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja naslona za ruke da proverite da li su pravilno postavljeni.

KOČNICA ZADNJEG TOČKA (vidi slike 9-10)

1. Pomaknite kočionu šipku prema dolje i kotači će se kočiti. Podignite šipku kočnice prema gore kako biste otpustili kočnicu.

UGRADNJA PREDNJIH TOČKOVA (vidi sliku 11)

Pritisnite lopaticu za brzo otpuštanje i povucite prema dolje prednji točak kao što je prikazano na slici.

INSTALACIJA ZADNJIH TOČKOVA (vidi sliku 12)

Pritisnite lopaticu za brzo otpuštanje i povucite zadnji točak prema van kao što je prikazano na slici.

PODEŠAVANJE NADASE (Pogledajte sliku 13)

Povucite i gurnite baldahin kao što je prikazano na slici da biste rasklopili baldahin.

PODEŠAVANJE NASLONA ZA NOGE (Pogledajte slike 14-15)

Pritisnite tipke na stražnjoj strani oslonca za noge prema dolje ili prema gore kako biste podesili položaj oslonca za noge kao što je prikazano na slici.

UPOTREBA SIGURNOSNIH POJASA (vidi sliku 16)

Koristimo sigurnosni pojas u pet tačaka kako bismo osigurali sigurnost bebe. Pojasevi se mogu podesiti prema potrebama bebe.

Pritisnite dugme da biste oslobodili sigurnosni pojas kao što je prikazano na slici.

PREKLOPIVANJE (vidi slike 17-18)

1. Pritisnite dugme 1 na ručki kao što je prikazano na slici, pritisnite dugme 2 kao što je prikazano na slici, a zatim se kolica automatski sklapiju.

2. Sklapanje kolica je završeno kao što je prikazano na slici.

NJEGA I ODRŽAVANJE

Kolica zahtevaju periodično održavanje. S obzirom na njegovu namjensku upotrebu (vanjska upotreba na površinama), pridržavanje sljedećih smjernica za održavanje je neophodno za njegovo ispravno funkcioniranje.

1. Metalni elementi se mogu čistiti vlažnom krpom sa blagim deterdžentom. Nakon čišćenja obrišite suhom kao biste spriječili koroziju.

2. Presvlake se mogu čistiti vlažnom krpom sa blagim sredstvom za pranje. Nakon čišćenja presvlake treba osušiti vješanjem na mjesto koje nije izloženo dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti ili ostaviti raširiti na dobro provetrenom mestu.

3. Ne perite presvlake u mašini za pranje veša, ne sušite u sušilici ili namačite duže vreme.

4. Nemojte koristiti izbjeljivač. Koristite samo blage deterdžente.

5. Ako proizvod postane mokar, obrišite suhe metalne elemente i ostavite ih rasklopljene dok se potpuno ne osuši na dobro prozračenom mjestu.

6. Ne izlažite proizvod sunčevoj svjetlosti na duži period jer presvlake i plastični elementi mogu promijeniti boju ili se oštetiti.

7. Pokretne dijelove treba periodično tretirati sredstvima za čišćenje i podmazivanje koja brzo isparavaju kao što je WD-40.

8. Sigurnosne pojaseve i druge podesive elemente treba redovno proverjavati.

9. Pijesak, sol i druge zagadivače treba redovno uklanjati s kotača, lomova i ovjesa. Nemojte koristiti mazivo na mjestima izloženim prodiranju pijeska.

10. Izbjegavajte kontakt sa slanom vodom (morska voda, morski povjetarac, putna so) kako biste spriječili koroziju.



WARNICA

WARNICA nikada ne ostavlja dijete bez nadzora.

WARNICA ovog proizvoda je odgovarajuće od rođenja do težine djeteta do 22 kg ili 4 godina, u ovisnosti o tome šta se prvo dešava.

WARNICA PRUJE upotrebe, osigurajte da se svi blokirajući uređaji uključe.

WARNICA Da izbjegnute povrede, budite sigurni da se dijete širi i folda ovaj proizvod čuva dalje.

WARNICA Nemojte dozvoliti da djeca igra sa ovim proizvodom.

WARNICA Žetne čim dijete može sjesti bez ideje.

WARNICA Uvijek koristite ograničavajući sistem.

WARNICA PRUJE upotrebe, budite sigurni da je prisilno uključeno tijelo ili sjedište ili sjedište kola.

WARNICA Ovaj proizvod nije namijenjen da bežimo ili sklanjamo.

WARNICA Ovaj proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja. Za nove rođene, koristite najponovljivu poziciju. Novorođeno dete je

koja ne može sjediti bez ideje i držati glavu uspravno. Stoga, ne popravite ostatak u poziciji za djecu ispod 6 mjeseci.

WARNICA DA se dodaju dodatne matrese/jastuke.

WARNICA Može se koristiti samo zamjenske dijelove dostavljene ili preporučujući proizvođač/diler.

Parkirajući uređaj mora se uključiti kada stavite djecu i vadite ih van.

Irgovinska korpa se može napuniti sa maksimalnim od 2 kg.

Svaka opterećenja vezana za ruku i/ili pozadinu sjedišta nazad i/ili strane vozila utiču na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje accesorijske torbe 1 kg. Ne vidite dodatne torbe.

Pogledajte redovno za loose dijelove. Vodite rutinske inspekcije, održite, čiste i/ili perete vozilo redovno.

Vozilo se može koristiti samo jedno dijete.

Accessorije koje proizvođač ne odobravaju ne smiju se koristiti.

Pobrinite se da pojasevi sjedišta su propisno zatvoreni.

Može se koristiti samo zamjenske dijelove dostavljene ili preporučene od strane proizvođača/distribucije.

Ovaj proizvod odgovara EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022



I. ČARTI 1. Kanopy; 2. Isprednji oklop; 3. Knjiga za brzo oslobađenje prednjeg oklopa; 4. pojasevi sjedišta; 5. stopala; 6. odmaralište; 7. Ispripravljen prvog točaka; 8. Na prvom točku sa brzom oslobađanjem ploča; 9. prvi točak; 10. stražnji točak; 11. Pedal zadnjeg kočnice; 12. kartica; 13. Prebacite dugme II. KOPSE 1. Isprednji točak; 2. zadnji točak; 3. glavni module; 4. Ogranična ploča III-IV. Uvjerite da su svi dijelovi uključeni u paket. Ako neki dio nedostaje ili ne uspiješno, odmah kontaktirajte mušterjsku uslugu. Da bi osigurali život moždanog udara, molim vas, koristite je ispravno prema uputama i pravilno provjerite temeljnu inspekciju.

NE SMIJU (vidjeti slike 1-2)

Postavite okvir na pod kao što je pokazan na slici. Zgrlite ruku i povucite napolje i gore. Vozač je u potpunosti usamljen kada čujete zvuk "klik".

PAKO KADA SE INSTALIRALI (vidite sliku 3)

1. Podignite prednji okvir i potpuno uvedite ravnik u montirajuću rupu ispod okvira. Ponovite korak za drugi prvi točak.

2. Prije nego što koristite, povucite ravnoteže da proverite da li su instalirane ispravno.

ČITE IZ INSTALACIJE (vidite sliku 4)

1. Unesite zadnji točak u montirajuću rupu sa strane okvira kako je pokazano.

2. Prije nego što koristite, povucite ravnoteže da proverite da li su instalirane ispravno.

PODUZAVANJE BACKRESTA (vidite figure 5-6)

1. Koristite dugme za prilagodbu najzadnjeg reda da prilagodite položaj sjedišta kao što je pokazano. Uхватite čvor za prilagodbu i povucite van.

2. Uхватite čvor za prilagodbu najpозадine i redujte dolje da smanjite poziciju najpозадine.

ARMREST INSTALLATION (vidjeti slike 7-8)

1. Ugesite oba kraja oklopa u rupe na sjedištu dok ne čujete "klikni" zvuk. Povucite dva kraja oružja da proverite da li su instalirane ispravno.

ZACITI BRAKE (vidjeti slike 9-10)

1. Iskočite štap kočnice i točaci (a se kočiti). Podignite kočnicu kako bi oslobodili kočnicu.

PAKO KADA SE INSTALIRALI (vidite figuru 11)

Pritisnite brz oslobađajući ploču i povucite prvi točak dolje kao što je pokazano na slici.

ČITE KADA SE INSTALIRAJU (vidjeti sliku 12)

Pritisnite liniju za brzo oslobađenje i povucite zadnji točak napolje kao što je pokazano na slici.

UVESTAVAJUCI TOP (Razmisljajte o figuri 13)

Da se otvorim i zatvorim platnu, povučem i sklonom platnu kako pokazuje na ilustraciji.

PODUZITI FOOTREST (vidite slike 14-15)

Pritisnite dugme na pozadini odmaraća za nogu ili dolje da prilagodite položaj nogu ostataka kako je pokazala na slici.

USBEKO PASTA BELTS (vidite figuru 16)

Stavili smo pojas za bezbjednost pet tačke da bi osigurali bezbjednost bebe. Slome se mogu prilagoditi prema potrebi be be.

Pritisnite dugme da otvorite pojas sjedišta kako se pokazuje u figuri.

FOLDIRA (vidjeti figure 17-18)

1. Pritisnite dugme 1 na ručku kako slika pokazuje, pritisnite dugme 2 kao što slika pokazuje, potom se šiljač automatično smanji.

2. Dostavljanje motora je potpuno kao što se pokazuje u figuri.

ZA BILJU I PRAVLJUČENJE

Vozac zahtijeva redovno održavanje. Zbog namjere upotrebe (napolju se koristi na površinama), mora biti posmatrano sljedeće upute o pažnji da osigura odgovarajuće funkcije.

1. Metalne elemente mogu biti čišćene dlakom i blagom detergentsom. Obrisu suhu nakon čišćenja da izbjegavaju koreziju.

2. Podrška se može očistiti budućim odjećom i blagom detergentsom. Nakon čišćenja, podrška treba osušiti viseći se na jednom mjestu daleko od duže izloženosti sunca se raširi na dobro spremnom mjestu.

3. Nemojte da mašina oprate podršku, presuhu, ili perete dugu vremena.

4. Nemojte koristiti krvarenje. Koristite samo mljeni detergenti.

5. Ako proizvod bude mokar, izbrisu metalne elemente suhe i ostavi neovisne na dobro ventilaciji do potpuno suhe.

6. Nemojte dugo otkrivati proizvod sunčevom svjetlu, jer su stanice i plastične dijelove moge da postanu isključene ili oštećene.

7. Preseljenje delova treba redovno tretirati sa brzom evaporacijom čišćenja i lubrikantom, kao što je WD-40.

8. pojasevi sjedišta i drugi prilagodljivi elementi treba redovno provjeriti.

9. Pjesak, sol i drugi kontaminanti treba redovno očistiti iz točaka, kočnica i suspenzije. Nemojte koristiti ni jedan lubrikant na mjestu

10. izbjegavajte kontakt sa solnom vodom (morskim vodom, morskim prsima, so na putu) da izbjegnute koreziju.

ВАЖЛИВО - ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ

УВАГА

УВАГА Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

УВАГА Цей продукт підходить від народження до ваги дитини до 22 кг або 4 років, залежно від того, що станеться першим.

УВАГА Перед використанням переконайтеся, що всі фіксуючі пристрої задіяні.

УВАГА Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина розкладає та складає цього продукту зберігається подалі.

УВАГА Не дозволяйте дітям гратися з цим продуктом.

УВАГА Використовуйте ремені, як тільки дитина зможе сісти без сторонньої допомоги.

УВАГА Завжди використовуйте систему безпеки.

УВАГА Перед використанням переконайтеся, що корпус коляски, блок сидіння або кріплення автомобільного сидіння закріплені належним чином.

УВАГА Цей продукт не призначений для бігу чи катання.

УВАГА Цей продукт призначений для використання з народження. Для новонароджених використовуйте максимально напівлежаче положення. Новонароджена дитина

не може самостійно сидіти та тримати голову вертикально. Тому не фіксуйте спинку в сиддочному положенні дітям до 6 місяців.

УВАГА Не можна додавати додаткові матраци/подушки.

УВАГА Можна використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дилером.

Під час поїздки та виведення дітей має бути включений паркувальний пристрій.

Кошик для покупок можна завантажити максимум 2 кг.

Будь-який вантаж, прикріплений до ручки та/або задньої частини спинки сидіння та/або боків автомобіля, вплине на стійкість автомобіля. Максимальне навантаження сумки для аксесуарів 1 кг. Не виймайте зайві сумки.

Регулярно перевіряйте наявність незакріплених частин. Проводьте планові перевірки, регулярно обслуговуйте, чистіть та/або мийте автомобіль.

Транспортним засобом може користуватися тільки одна дитина.

Не можна використовувати аксесуари, не схвалені виробником.

Переконайтеся, що ремені безпеки пристебнуті належним чином.

Можна використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дистрибутором.

Цей продукт відповідає стандарту EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

І. ЧАСТИНИ 1. Навіс; 2. Передній підлокотник; 3. Кнопка швидкого зняття переднього підлокотника; 4. Ремені безпеки; 5. Підставка для ніг; 6. Підставка для ніг; 7. Розвал передніх коліс; 8. Переднє колесо швидкознімне велосю;

9. Переднє колесо; 10. заднє колесо; 11. Педаль заднього гальма; 12. Візок; 13. Кнопка перекидання

II. КОМПОНЕНТИ 1. Передні колеса; 2. задні колеса; 3. головний модуль; 4. Охоронна панель
III-IV. ЗБІРКА Будь ласка, переконайтеся, що всі частини включені в комплект. Якщо будь-які деталі відсутні або несправні, негайно зверніться до служби підтримки клієнтів. Щоб забезпечити життя коляски, будь ласка, використовуйте її правильно відповідно до інструкції і регулярно проводите ретельний огляд.

РОЗКЛАДАННЯ (Див. Малюнки 1-2)

Поставте раму на підлогу, як показано на малюнку. Візьміться за ручку та потягніть назовні та вгору. Коляска повністю розгортається, коли ви чуєте звук «кляцання».

ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕРЕДНІХ КОЛІС (Див. Малюнок 3)

1. Підніміть передню раму та повністю вставте переднє колесо в монтажний отвір під рамою. Повторіть крок для іншого переднього колеса.

2. Перед використанням потягніть передні колеса, щоб перевірити, чи вони встановлені правильно.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАДНІХ КОЛІС (Див. Малюнок 4)

1. Вставте заднє колесо в монтажний отвір збоку рами, як показано.

2. Перед використанням потягніть передні колеса, щоб перевірити, чи вони встановлені правильно.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ (Див. Малюнки 5-6)

1. Використовуйте кнопку регулювання спинки, щоб відрегулювати положення сидіння, як показано. Візьміться за ручку регулювання та потягніть назовні.

2. Візьміться за ручку регулювання спинки та потягніть її вниз, щоб опустити спинку.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПІДЛІКТНИКА (Див. Малюнки 7-8)

1. Вставте обидва кінці підлокотника в отвори на сидінні, доки не почуєте звук «кляцання». Потягніть за два кінці підлокотника, щоб перевірити, чи вони встановлені правильно.

ЗАДНІ ГАЛЬМА (Див. Малюнки 9-10)

1. Опустіть гальмівну тягу, і колеса загальмуються. Підніміть гальмівну тягу, щоб відпустити гальмо.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕРЕДНІХ КОЛІС (Див. Малюнок 11)

Натисніть лопатку швидкого зняття та потягніть переднє колесо вниз, як показано на малюнку.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАДНЬОГО КОЛЕСА (Див. Малюнок 12)

Натисніть лопатку швидкого зняття та потягніть заднє колесо назовні, як показано на малюнку.

РЕГУЛЮВАННЯ ВЕРХУ (Див. Малюнок 13)

Щоб розгортнути та скласти купол, потягніть та посувайте купол, як показано на малюнку.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ (Див. Малюнки 14-15)

Натисніть кнопки на задній частині підставки для ніг вгору або вниз, щоб відрегулювати положення підставки для ніг, як показано на малюнку.

ВИКОРИСТАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ (Див. Малюнок 16)

Для безпеки дитини ми одягаємо м'який ремінь безпеки. Лямки можна регулювати відповідно до потреб малюка.

Натисніть кнопку, щоб відстебнути ремінь безпеки, як показано на малюнку.

СКЛАДАННЯ (Див. Малюнки 17-18)

1. Натисніть кнопку 1 на ручці, як показано на малюнку, натисніть кнопку 2, як показано на малюнку, тоді коляска складеться автоматично.

2. Коляска складена, як показано на малюнку.

ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Коляска потребує регулярного догляду. У зв'язку з використанням (використання на зовнішніх поверхнях), для забезпечення належної роботи слід дотримуватися наступних інструкцій з догляду.

1. Металеві елементи можна очистити вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом. Витріть насухо після очищення, щоб уникнути корозії.

2. Оббивку можна очистити вологою ганчіркою з м'яким миючим засобом. Після чищення оббивку слід висушити, повісивши в одному місці подалі від тривалого впливу сонячних променів, розкласти в добре провітрюваному місці.

3. Не прати оббивку в машині, не сушити в пральній машині та не замочувати на тривалий час.

4. Не використовуйте відбілювач. Використовуйте лише м'які миючі засоби.

5. Якщо виріб наможе, витріть металеві елементи насухо і залиште в розкладеному вигляді в добре провітрюваному місці до повного висихання.

6. Не залишайте виріб надовго під сонячними променями, оскільки оббивка та пластикові деталі можуть змінити колір або пошкодитися.

7. Рухомі частини слід регулярно обробляти очисником, що швидко випаровується, і мастилом, таким як WD-40.

8. Слід регулярно перевіряти ремені безпеки та інші регульовані елементи.

9. Слід регулярно очищати колеса, гальма та підвіску від піску, солі та інших забруднень. Не використовуйте мастило на місці

10. Уникайте контакту з солоною водою (морська вода, морський бриз, дорожня сіль), щоб уникнути корозії.



UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

UPOZORENJE

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do djetetove težine do 22 kg ili 4 godine,

osivno o tome što se prvo dogodi.

Prije uporabe provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje uključeni.

Kako biste izbjegli ozljede, provjerite je li dijete rasklapano i sklapano

ovog proizvoda drži podalje.

Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

Koristite pojas čim dijete može sjediti bez pomoći.

Uvijek koristite sigurnosni sustav.

Prije uporabe provjerite jesu li tijelo kolica ili sjedalo ili pričvršćivač autosjedalice pravilno pričvršćeni.

Ovaj proizvod nije namijenjen za trčanje ili klizanje.

Ovaj proizvod je dizajniran za korištenje od rođenja. Za novorođenčad koristite najjeftiniji položaj. Novorođeno dijete je

nije u stanju sjediti bez pomoći i držati glavu uspravno. Stoga nemojte fiksirati naslon u sjedećem položaju za djecu mlađu od 6 mjeseci.

Ne smiju se dodavati dodatni madraci/jastuci.

Smiju se koristiti samo zamjenski dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/trgovac.

Parkirni uređaj mora biti uključen kada stavljate i izvodite djecu.

Košara za kupovinu može se napuniti s najviše 2 kg.

Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili stražnji dio naslona sjedala i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vrećice s priborom 1 kg. Nemojte vješati dodatne torbe.

Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova. Provodite rutinske preglede, redovito održavajte, čistite i/ili perite vozilo.

Vozilo smije koristiti samo jedno dijete.

Ne smije se koristiti pribor koji nije odobrio proizvođač.

Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi pravilno pričvršćeni.

Smiju se koristiti samo zamjenski dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

Ovaj je proizvod u skladu s EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. DJELOVI 1. Nadstrešnica; 2. Prednji naslon za ruke; 3. Gumb za brzo otpuštanje prednjeg naslona za ruke; 4. Sigurnosni pojasevi; 5. Oslonac za noge; 6. Oslonac za noge; 7. Poravnavanje prednjih kotača;

8. Lopatica za brzo otpuštanje prednjeg kotača; 9. prednji kotač; 10. stražnji kotač; 11. Papučica stražnje kočnice; 12. Kolica; 13. Gumb za preokret

II. KOMPONENTE 1. Prednji kotač; 2. Stražnji kotač; 3. glavni modul; 4. Sigurnosna ploča

III-IV. SASTAVLJANJE Provjerite jesu li svi dijelovi uključeni u paket. Ako bilo koji dio nedostaje ili je neispravan, odmah kontaktirajte službu za korisnike. Kako bi se osigurao život

kolica, koristite ih ispravno u skladu s uputama i redovito ih temeljito provjeravajte.

OTKLAPANJE (Vidi slike 1-2)

Postavite okvir na pod kao što je prikazano na slici. Uхватите ručku i povucite prema van i gore. Kolica su potpuno raspoređena kada čujete zvuk "klik".

UGRADNJA PREDNJIH KOTAČA (Pogledajte sliku 3)

1. Podignite prednji okvir i do kraja umetnite prednji kotač u montažnu rupu ispod okvira. Ponovite korak za drugi prednji kotač.

2. Prije uporabe povucite prednje kotače prema dolje kako biste provjerili jesu li pravilno postavljeni.

UGRADNJA STRAŽNJIH KOTAČA (Pogledajte sliku 4)

1. Umetnite stražnji kotač u montažnu rupu na bočnoj strani okvira kao što je prikazano.

2. Prije uporabe povucite prednje kotače prema dolje kako biste provjerili jesu li pravilno postavljeni.

PODEŠAVANJE NASLONA LJEDA (Vidi slike 5-6)

1. Pomoću gumba za podešavanje naslona namjestite položaj sjedala kao što je prikazano. Uхватите gumb za podešavanje i povucite prema van.

2. Uхватите gumb za podešavanje naslona i povucite prema dolje kako biste spustili položaj naslona.

UGRADNJA NASLONCA ZA RUKU (Pogledajte slike 7-8)

1. Umetnite oba kraja naslona za ruke u rupe na sjedalu dok ne čujete zvuk "klik". Povucite dva kraja naslona za ruke kako biste provjerili jesu li ispravno postavljeni.

STRAŽNJA KOČNICA (Pogledajte slike 9-10)

1. Spustite polugu kočnice i kotači će se zakočiti. Podignite polugu kočnice kako biste otpustili kočnicu.

UGRADNJA PREDNJIH KOTAČA (Pogledajte sliku 11)

Pritisnite polugu za brzo otpuštanje i povucite prednji kotač prema dolje kao što je prikazano na slici.

UGRADNJA STRAŽNJEG KOTAČA (Pogledajte sliku 12)

Pritisnite ručicu za brzo otpuštanje i povucite stražnji kotač prema van kao što je prikazano na slici.

PODEŠAVANJE VRHA (Pogledajte sliku 13)

Za rasklapanje i sklapanje nadstrešnice, povucite i pomaknite nadstrešnicu kao što je prikazano na slici.

PODEŠAVANJE OSLONCA ZA NOGE (Pogledajte slike 14-15)

Pritisnite gumb na stražnjoj strani oslonca za noge prema gore ili dolje za podešavanje položaja oslonca za noge kao što je prikazano na slici.

KORISTENJE SIGURNOSNIH POJASEVA (Pogledajte sliku 16)

Stavili smo sigurnosni pojas u pet točaka kako bismo osigurali bebinu sigurnost. Naramenice se mogu podešavati prema bebinim potrebama.

Pritisnite gumb za otkopčavanje sigurnosnog pojasa kao što je prikazano na slici.

PREKLOP (Vidi slike 17-18)

1. Pritisnite gumb 1 na ručki kao što je prikazano na slici, pritisnite gumb 2 kao što je prikazano na slici, tada će se kolica automatski sklopiti.

2. Sklapanje kolica je završeno kao što je prikazano na slici.

NJEGA I ODRŽAVANJE

Kolica zahtijevaju redovito održavanje. Zbog predviđene uporabe (vanjska uporaba na površinama), potrebno je pridržavati se sljedećih uputa za njegu kako bi se osigurao pravilan rad.

1. Metalni elementi se mogu čistiti vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Obrišite suho nakon čišćenja kako biste izbjegli koroziju.

2. Presvlake se mogu čistiti vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Nakon čišćenja, presvlaku treba osušiti obješenom na jednom mjestu daleko od dugotrajnog izlaganja sunčevoj svjetlosti

raširiti na dobro prozračenom mjestu.

3. Presvlake nemojte prati u stroju, sušiti u sušilici ili namakati na duže vrijeme.

4. Nemojte koristiti izbjeljivač. Koristite samo blage deterdžente.

5. Ako se proizvod smooči, obrišite metalne elemente i ostavite ih rasklopljene na dobro prozračenom mjestu dok se potpuno ne osuše.

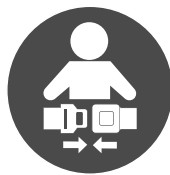
6. Ne izlažite proizvod sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme jer presvlake i plastični dijelovi mogu promijeniti boju ili se oštetiti.

7. Pokretne dijelove treba redovito tretirati brzo isparljivim sredstvom za čišćenje i mazivom kao što je WD-40.

8. Sigurnosne pojaseve i druge podešive elemente treba redovito provjeravati.

9. Pijesak, sol i druge nečistoće treba redovito čistiti s kotača, kočnica i ovjesa. Nemojte koristiti nikakav lubrikant na mjestu

10. Izbjegavajte kontakt sa slanom vodom (morska voda, morskog povjetarac, sol za ceste) kako biste izbjegli koroziju.



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Tento výrobek je vhodný od narození až do hmotnosti dítěte do 22 kg nebo 4let,

podle toho, co se stane dříve.

UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím se ujistěte, že jsou zajištěna všechna zajišťovací zařízení.

Abyste předešli zranění, ujistěte se, že se dítě rozkládá a skládá

od tohoto produktu je uchovávan mimo.

UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ

Nenechte dítě hrát si s tímto výrobkem.

Použijte postroj, jakmile se dítě dokáže posadit bez pomoci.

UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ

Vždy používejte zádržný systém.

Před použitím se ujistěte, že korpus kočárku nebo sedačka nebo upevňovací prvky autosedačky jsou správně zajištěny.

UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ

Tento výrobek není určen pro běhání nebo bruslení.

Tento produkt je navržen pro použití od narození. U novorozenců používejte nejvíce nakloněnou polohu. Novorozene dítě je

UPOZORNĚNÍ UPOZORNĚNÍ

nedokáže bez pomoci sedět a držet hlavu vzpřímeně. U dětí do 6 měsíců proto opěradlo nefixujte v sedě.

Nesmí být přidány žádné další matrace/polštáře.

Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/prodejem.

Při vkládání a vyjímání dětí musí být parkovací zařízení zapnuté.

Nákušní košík lze zatížit maximálně 2 kg.

Jakékoli zatížení připravené k rukojeti a/nebo zadní části opěradla a/nebo boků vozidla ovlivní stabilitu vozidla. Maximální zatížení tašky na příslušenství 1 kg. Nezavěšujte sáčky navíc.

Pravidelně kontrolujte uvolněné části. Pravidelně provádějte pravidelné kontroly, údržbu, čištění a/nebo mytí vozidla.

Vozidlo smí používat pouze jedno dítě.

Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.

Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně zapnuté.

Mohou být použity pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

Tento produkt vyhovuje normě EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022

I. ČÁSTI 1. Vrchlík; 2. Přední loketní opěrka; 3. Tlačítko rychlého uvolnění přední loketní opěrky; 4. Bezpečnostní pásy; 5. opěrka nohou; 6. opěrka nohou; 7. Seřízení předních kol;

8. Rychloupínací pádlo předního kola; 9. přední kolo; 10. zadní kolo; 11. Pedál zadní brzdy; 12. Vozík; 13. Tlačítko Flip

II. KOMPONENTY 1. Přední kola; 2. zadní kola; 3. hlavní modul; 4. Panel zabezpečení

III-IV. MONTÁŽ Zkontrolujte, zda jsou všechny díly součástí balení. Pokud některé díly chybí nebo jsou vadné, kontaktujte prosím ihned zákaznický servis. Aby byl zajištěn život

kočárku, používejte jej prosím správně podle návodu a pravidelně provádějte důkladnou kontrolu.

ROZKLÁDÁNÍ (viz obrázky 1-2)

Umístěte rám na podlahu, jak je znázorněno na obrázku. Uchopte rukojeť a vytáhněte ji směrem ven a nahoru. Kočárek je plně rozvinut, když uslyšíte zvuk „cvaknutí“.

INSTALACE PŘEDNÍCH KOL (viz obrázek 3)

1. Zvedněte přední rám a zcela zasuňte přední kolo do montážního otvoru pod rámem. Opakujte krok pro druhé přední kolo.

2. Před použitím stáhněte přední kola dolů a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalována.

INSTALACE ZADNÍCH KOL (viz obrázek 4)

1. Zasuňte zadní kolo do montážního otvoru na straně rámu, jak je znázorněno na obrázku.

2. Před použitím stáhněte přední kola dolů a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalována.

NASTAVENÍ OPĚRKY ZADÍ (viz obrázky 5-6)

1. Pomocí tlačítka pro nastavení opěradla nastavení polohu sedadla podle obrázku. Uchopte nastavovací knoflík a vytáhněte jej směrem ven.

2. Uchopte nastavovací knoflík opěradla a zatažením dolů snížíte polohu opěradla.

INSTALACE LOKETNÍ OPĚRKY (viz obrázky 7-8)

1. Vložte oba konce loketní opěrky do otvorů na sedadle, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Zatahněte za oba konce loketní opěrky a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány.

ZADNÍ BRZDA (viz obrázky 9-10)

1. Sešlápněte brzdovou tyč a kola se zabrzdí. Zvedněte brzdovou tyč nahoru, abyste uvolnili brzdu.

INSTALACE PŘEDNÍCH KOL (viz obrázek 11)

Stiskněte rychloupínací pádlo a stáhněte přední kola dolů, jak je znázorněno na obrázku.

INSTALACE ZADNÍHO KOLA (viz obrázek 12)

Stiskněte rychloupínací pádlo a vytáhněte zadní kolo směrem ven, jak je znázorněno na obrázku.

NASTAVENÍ HORNÍHO VRCHOLU (viz obrázek 13)

Chcete-li stříšku rozložit a složit, zatahněte a posuňte stříšku, jak je znázorněno na obrázku.

NASTAVENÍ OPĚRKY NOHY (viz obrázky 14-15)

Stisknutím tlačítka na zadní straně opěrky nohou nahoru nebo dolů upravte polohu opěrky nohou, jak je znázorněno na obrázku.

POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍCH PÁSŮ (viz obrázek 16)

Pro bezpečnost miminka jsme nasadili pětibodový bezpečnostní pás. Popruhy lze upravit podle potřeb miminka.

Stiskněte tlačítko pro rozepnutí bezpečnostního pásu, jak je znázorněno na obrázku.

SKLÁDÁNÍ (viz obrázky 17-18)

1. Stiskněte tlačítko 1 na rukojeti, jak ukazuje obrázek, stiskněte tlačítko 2, jak ukazuje obrázek, kočárek se automaticky složí.

2. Skládání kočárku je dokončeno, jak je znázorněno na obrázku.

PĚČE A ÚDRŽBA

Kočárek vyžaduje pravidelnou údržbu. Vzhledem k zamýšlenému použití (venkovní použití na povrchy) je pro zajištění správné funkce nutné dodržovat následující pokyny pro péči.

1. Kovové prvky lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Po čištění otřete do sucha, abyste zabránili korozi.

2. Čalounění lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Po čištění by se čalounění mělo vysušit zavešením na jednom místě mimo dlouhodobé vystavení slunečnímu záření rozložené na dobře větraném místě.

3. Čalounění neperte v pračce, nesušte v sušičce ani dlouho nenamáčejte.

4. Nepoužívejte bělidlo. Používejte pouze jemné čisticí prostředky.

5. Pokud výrobek navlhne, otřete kovové prvky do sucha a ponechte nesložené na dobře větraném místě, dokud zcela nevyschnou.

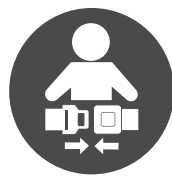
6. Nevystavujte výrobek dlouhodobě slunečnímu záření, mohlo by dojít ke změně barvy nebo poškození čalounění a plastových dílů.

7. Pohyblivé části by měly být pravidelně ošetřovány rychle se odpařujícím čisticím a mazivem, jako je WD-40.

8. Bezpečnostní pásy a další nastavitelné položky by měly být pravidelně kontrolovány.

9. Kola, brzdy a odpružení by měly být pravidelně čistěny pískem, solí a jinými nečistotami. Na místě nepoužívejte žádné lubrikanty

10. Vyhněte se kontaktu se slanou vodou (mořská voda, mořský vánek, posypová sůl), abyste zabránili korozi.



UPOZORNENIE UPOZORNENIE UPOZORNENIE

Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
Tento výrobok je vhodný od narodenia až do hmotnosti dieťaťa do 22 kg alebo 4 rokov,

podľa toho, čo sa stane ako prvé.

UPOZORNENIE UPOZORNENIE

Pred použitím skontrolujte, či sú všetky uzamykacie zariadenia zapnuté.
Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že sa dieťa rozkladá a skladá

tohto produktu sa uchováva mimo.

UPOZORNENIE UPOZORNENIE

Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.
Použite stroj hneď, ako sa dieťa dokáže posadiť bez pomoci.

UPOZORNENIE

Vždy používajte zádržný systém.

UPOZORNENIE

Pred použitím sa uistite, že sú upevňovacie prvky karosérie kočíka alebo sedačky alebo autosedačky správne zaistené.

UPOZORNENIE

Tento výrobok nie je určený na beh alebo korčuľovanie.

UPOZORNENIE

Tento produkt je určený na používanie od narodenia. Pre novorodencov používajte najviac naklonenú polohu. Novonarodené dieťa je

nedokáže bez pomoci sedieť a držať hlavu vzpriamene. Detom do 6 mesiacov preto chrčtovú opierku nefixujte v sede.

UPOZORNENIE

Nie je možné pridať žiadne ďalšie matrace/vankúše.

UPOZORNENIE

Môžu sa použiť iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/predajcom.

Parkovacie zariadenie musí byť zapnuté pri vkladani a vyberaní detí.

Nákupný košík je možné zaťažiť maximálne 2 kg.

Akékolvek zaťaženie pripavené k rukoväti a/alebo zadnej časti operadla a/alebo bokov vozidla ovplyvní stabilitu vozidla. Maximálne zaťaženie tašky na príslušenstvo 1 kg. Nevešajte ďalšie vrecká.

Pravidelne kontrolujte uvoľnené časti. Vykonávajte bežné kontroly, pravidelne udržiavajte, čistite a/alebo umývajte vozidlo.

Vozidlo môže používať iba jedno dieťa.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať.

Uistite sa, že sú bezpečnostné pásy správne zapnuté.

Môžu sa použiť iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

Tento produkt je v súlade s normou EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. ČASŤI 1. Baldachýn; 2. Predná laktová opierka; 3. Tlačidlo rýchleho uvoľnenia prednej laktovej opierky; 4. Bezpečnostné pásy; 5. opierka nôh; 6. podnožka; 7. Zarovnanie predných kolies;

8. Rýchlopínacia lopatka predného kola; 9. predné koleso; 10. zadné koleso; 11. Pedál zadnej brzdy; 12. Košík; 13. Preklápacie tlačidlo

II. KOMPONENTY 1. Predné kolesá; 2. zadné kolesá; 3. hlavný modul; 4. Bezpečnostný panel

III-IV. MONTÁŽ Skontrolujte, či sú všetky diely súčasťou balenia. Ak niektoré diely chýbajú alebo sú chybné, ihneď kontaktujte zákaznický servis. S cieľom zabezpečiť život

kočíka, používajte ho prosím správne podľa návodu a pravidelne ho dôkladne kontrolujte.

ROZKLADANIE (Pozri obrázky 1-2)

Položte rám na podlahu, ako je znázomené na obrázku. Uchopte rukoväť a potiahnite ju smerom von a nahor. Kočík je plne rozvinutý, keď počujete zvuk „cvaknutia“.

INŠTALÁCIA PREDNÝCH KOLIES (Pozri obrázok 3)

1. Zdvihnite predný rám a úplne zasunite predné koleso do montážneho otvoru pod rámom. Opakujte krok pre druhé predné koleso.

2. Pred použitím stiahnite predné kolesá, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované.

INŠTALÁCIA ZADNÝCH KOLIES (Pozri obrázok 4)

1. Zasuňte zadné koleso do montážneho otvoru na boku rámu podľa obrázka.

2. Pred použitím stiahnite predné kolesá, aby ste skontrolovali, či sú správne nainštalované.

NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY (Pozri obrázky 5-6)

1. Pomocou tlačidla nastavenia operadla nastavte polohu sedadla podľa obrázka. Uchopte nastavovací gombík a vytiahnite ho smerom von.

2. Uchopte gombík nastavenia operadla a potiahnutím nadol znížite polohu operadla.

INŠTALÁCIA LAKTOVEJ OPIERKY (Pozri obrázky 7-8)

1. Zasuňte oba konce laktovej opierky do otvorov na sedadle, akým nebudete počuť „cvaknutie“. Potiahnutím za oba konce laktovej opierky skontrolujte, či sú správne nainštalované.

ZADNÁ BRZDA (Pozri obrázky 9-10)

1. Zgšlapiňte brzdovú tyč a kolesá sa zabrzdia. Nadvihnite brzdovú tyč, aby ste uvoľnili brzdu.

INŠTALÁCIA PREDNÝCH KOLIES (Pozri obrázok 11)

Stlačte rýchlopínaciu páčku a potiahnite predné koleso nadol, ako je znázomené na obrázku.

INŠTALÁCIA ZADNEHO KOLESA (Pozri obrázok 12)

Stlačte rýchlopínaciu páčku a vytiahnite zadné koleso smerom von, ako je znázomené na obrázku.

NASTAVENIE HORKU (Pozri obrázok 13)

Ak chcete rozložiť a zložiť striešku, potiahnite a posuňte striešku, ako je znázomené na obrázku.

NASTAVENIE OPIERKY NA NOHY (Pozri obrázky 14-15)

Stlačením tlačidla na zadnej strane opierky nôh nahor alebo nadol upravte polohu opierky nôh, ako je znázomené na obrázku.

POUŽITIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV (pozri obrázok 16)

Pre bezpečnosť dieťaťa zapínajte päťbodový bezpečnostný pás. Popruhy je možné nastaviť podľa potrieb dieťaťa.

Stlačením tlačidla odpnete bezpečnostný pás, ako je znázomené na obrázku.

SKLADANIE (Pozri obrázky 17-18)

1. Stlačte tlačidlo 1 na rukoväti, ako ukazuje obrázok, stlačte tlačidlo 2, ako ukazuje obrázok, potom sa kočík automaticky zloží.

2. Skladanie kočíka je dokončené, ako je znázomené na obrázku.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Kočík vyžaduje pravidelnú údržbu. Vzhľadom na zamýšľané použitie (vonkajšie použitie na povrchy) je potrebné dodržiavať nasledujúce pokyny na ošetrovanie, aby sa zabezpečilo správne fungovanie.

1. Kovové prvky je možné čistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Po vyčistení utrite do sucha, aby ste zabránili korózii.

2. Čalúnenie je možné čistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Po vyčistení by sa mal potať vysušiť zavesením na jednom mieste mimo dlhodobého vystavenia slnečnému žiareniu rozložte na dobre vetranom mieste.

3. Čalúnenie neperte v práčke, nesušte v sušičke ani dlho nenamáčajte.

4. Nepoužívajte bieliadlo. Používajte iba jemné čistiace prostriedky.

5. Ak sa výrobok namočí, utrite kovové prvky do sucha a nechajte rozložené na dobre vetranom mieste, kým úplne nevyschnú.

6. Nevystavujte výrobok dlhodobu slnečnému žiareniu, môže dôjsť k zafarbeniu alebo poškodeniu čalúnenia a plastových častí.

7. Pohyblivé časti by sa mali pravidelne ošetrovať rýchlo sa odparujúcim čistiacim prostriedkom a mazivom, ako je WD-40.

8. Bezpečnostné pásy a iné nastaviteľné položky by sa mali pravidelne kontrolovať.

9. Piesok, soľ a iné nečistoty by ste mali pravidelne čistiť z kolies, brzd a zavesenia kolies. Na mieste nepoužívajte žiadne mazivo

10. Zabraňte kontaktu so slanou vodou (morská voda, morský vánok, cestná soľ), aby ste zabránili korózii.



OPOZORILO

Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

Ta izdelek je primeren od rojstva do otrokove teže do 22 kg ali 4 let, kar se zgodi prej.

Pred uporabo preverite, ali so vklopljene vse zaklepne naprave.

Prepričajte se, da se otrok razprostira in zлага, da se izognete poškodbam

tega izdelka hranimo zunaj.

OPOZORILO

Ne dovolite otroku, da se igra s tem izdelkom.

Uporabite pas takoj, ko lahko otrok sam sedi.

Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

Pred uporabo se prepričajte, da so pritrilni elementi ohišja vozička ali sedeža ali avtomobilskega sedeža pravilno pritrjeni.

Ta izdelek ni namenjen za tek ali drsanje.

Ta izdelek je namenjen uporabi od rojstva. Za novorojenčke uporabite najbolj nagljen položaj. Novorojenček je

brez pomoči ne more sedeti in držati glave naravnost. Za otroke, mlajše od 6 mesecev, naslonjala ne popravlajte med sedenjem.

Dodatnih vzmetnic/vzglavnikov ni mogoče dodati.

Uporabljajte lahko samo nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/prodajalec.

Parkirna naprava mora biti pri nalaganju in iztovarjanju otrok vklopljena.

Nakupovalni voziček je lahko naložen z največ 2 kg.

Vsaka obremenitev, pritrjena na ročaj in/ali zadnji del naslonjala in/ali stranice vozila, bo vplivala na stabilnost vozila. Največja obremenitev torbe za pribor 1 kg. Ne obešajte dodatnih vrečk.

Občasno preverite, ali so zrahljani deli. Opravljajte rutinske preglede, redno vzdržujte, čistite in/ali perite vozilo.

Vozilo lahko uporablja samo en otrok.

Ne smete uporabljati dodatkov, ki jih proizvajalec ni odobril.

Prepričajte se, da so varnostni pasovi pravilno priprti.

Uporabljajo se lahko le nadomestni deli, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

Ta izdelek je v skladu z EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. DELI 1. Nadstrešek; 2. Sprednji naslon za roke; 3. Gumb za hitro sprostitev sprednjega naslona za roke; 4. Varnostni pasovi; 5. opora za noge; 6. stolček za noge; 7. Nastavitve prednjih koles; 8. Hitro sprostitevno rezilo sprednjega kolesa; 9. sprednje kolo; 10. zadnje kolo; 11. Pedal zadnje zavore; 12. Košara; 13. Gumb za preklon

II. KOMPONENTE 1. Sprednja kolesa; 2. zadnja kolesa; 3. glavni modul; 4. Varnostna plošča

III-IV. SESTAVLJANJE Preverite, ali so vsi deli vključeni v paket. Če kateri koli del manjka ali je okvarjen, se nemudoma obrnite na službo za stranke. Da bi zagotovili življenjsko otroški voziček, ga uporabljajte pravilno v skladu z navodili in ga redno pregledujte.

RAZSTAVITEV (Glejte slike 1-2)

Postavite okvir na tla, kot je prikazano na sliki. Primate ročaj in ga povlecite navzven in navzgor. Ko zaslišite "klik", je voziček popolnoma razvit.

NAMESTITEV SPREDNJIH KOLES (Glejte sliko 3)

1. Dvignite sprednji okvir in popolnoma vstavite sprednje kolo v pritrilno luknjo pod okvirjem. Ponovite korak za drugo sprednje kolo.

2. Pred uporabo odstranite sprednja kolesa, da preverite, ali so pravilno nameščena.

NAMESTITEV ZADNIH KOLES (Glejte sliko 4)

1. Vstavite zadnje kolo v montažno luknjo na strani okvirja, kot je prikazano.

2. Pred uporabo odstranite sprednja kolesa, da preverite, ali so pravilno nameščena.

NASTAVITEV NASLONJALA (Glejte slike 5-6)

1. Z gumbom za nastavitve naslonjala nastavite položaj sedeža, kot je prikazano. Primate nastavitveni gumb in ga povlecite navzven.

2. Primate gumb za nastavitve naslonjala in ga povlecite navzdol, da znižate položaj naslonjala.

NAMESTITEV NASLONA ZA ROKE (Glejte slike 7-8)

1. Oba konca naslona za roke vstavite v luknje na sedežu, dokler ne zaslišite "klik". Povlecite oba konca naslona za roke, da preverite, ali je pravilno nameščen.

ZADNJA ZAVORA (Glejte slike 9-10)

1. Pritisnite zavorno palico in kolesa bodo zavirala. Dvignite zavorno palico, da sprostite zavoro.

NAMESTITEV SPREDNJIH KOLES (Glejte sliko 11)

Pritisnite ročico za hitro sprostitev in povlecite sprednje kolo navzdol, kot je prikazano na sliki.

NAMESTITEV ZADNJEGA KOLESJA (Glejte sliko 12)

Pritisnite ročico za hitro sprostitev in povlecite zadnje kolo navzven, kot je prikazano na sliki.

PRILAGODITEV TOPLOTE (Glejte sliko 13)

Če želite pokrov razpresti in zložiti, ga povlecite in potisnite, kot je prikazano na sliki.

PRILAGODITEV NASLONA ZA NOGE (Glejte slike 14-15)

Pritisnite gumbe na zadnji strani opore za noge navzgor ali navzdol, da nastavite položaj opore za noge, kot je prikazano na sliki.

UPORABA VARNOSTNIH PASOV (Glejte sliko 16)

Zaradi varnosti otroka se pripravite s pettočkovnim varnostnim pasom. Naramnice se lahko prilagodijo glede na potrebe otroka.

Pritisnite gumb, da odpnete varnostni pas, kot je prikazano na sliki.

ZLOŽIVANJE (Glej slike 17-18)

1. Pritisnite gumb 1 na ročaju, kot je prikazano na sliki, pritisnite gumb 2, kot je prikazano na sliki, nato se bo voziček samodejno zložil.

2. Zlaganje vozička je zaključeno, kot je prikazano na sliki.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Voziček zahteva redno vzdrževanje. Zaradi predvidene uporabe (zunanja uporaba na površinah) je potrebno za pravilno delovanje upoštevati naslednja navodila za nego.

1. Kovinske elemente lahko čistite z vlažno krpo in blagim detergentom. Po čiščenju obrišite do suhega, da preprečite korozijo.

2. Oblazinjenje lahko čistite z vlažno krpo in blagim detergentom. Po čiščenju je treba prevleko posušiti tako, da jo obesite na enem mestu, stran od dolgotrajne izpostavljenosti sončni svetlobi odvijte na dobro prezračenem mestu.

3. Oblazinjenja ne perite v pralnem stroju, ne sušite v sušilnem stroju in ga ne namakajte za dalj časa.

4. Ne uporabljajte belila. Uporabljajte samo blage detergente.

5. Če se izdelek zmocni, obrišite kovinske dele do suhega in jih pustite razprte v dobro prezračenem prostoru, dokler se popolnoma ne posušijo.

6. Izdelka ne izpostavljajte dlje časa sončni svetlobi, oblazinjenje in plastični deli se lahko razbarvajo ali poškodujejo.

7. Premične dele je treba redno čistiti s hitro hlapčim čistilom in mazivom, kot je WD-40.

8. Varnostne pasove in druge nastavljive elemente je treba redno preverjati.

9. Redno čistite pesek, sol in druge nečistoče s koles, zavor in obes koles. Na mestu ne uporabljajte nobenega maziva

10. Izogibajte se stiku s slano vodo (morska voda, morski vetrič, sol za ceste), da preprečite korozijo.



FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

FIGYELMEZTETÉS

Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.

Ez a termék születéstől a gyermek 22 kg-os súlyáig vagy 4 éves koráig használható,

Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden reteszelőszerszemet be van

kapcsolva.

A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyermek ki- és

összecsukható

ettől a termékől távol kell tartani.

Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel.

Használjon hevedert, amint a gyermek segítség nélkül fel tud ülni.

Mindig használja a visszatartó rendszert.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a babakocsi teste vagy üléségsége vagy az autóülés rögzítői megfelelően rögzítve vannak.

Ez a termék nem futásra vagy kocsolyázásra készült.

Ezt a terméket születéstől való használatra tervezték. Üjszülötkeknél használja a leginkább felvő pozícióit. Az újszülött gyermek az

egyesen tartani. Ezért ne rögzítse a háttámlát ülő helyzetben 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

Nem helyezhető hozzá további matrac/párna.

Csak a gyártó/kereskedő által szállított vagy ajánlott cseralkatrészek használhatók.

A parkolóberendezést be kell kapcsolni a gyermekek be- és kiszállásakor.

A bevásárlókisár maximum 2 kg-mal tölthető.

A fogantyúhoz és/vagy az üléstámla hátuljához és/vagy a jármű oldalaihoz erősített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását. A tartozéktaška maximális terhelhetősége 1 kg. Ne akasszon fel extra zacsokot.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza részek. Végezzen rendszeres ellenőrzéseket, tartsa karban, tisztítsa és/vagy mossa rendszeresen a járművet.

A járművet csak egy gyermek használhatja.

A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.

Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően be vannak kötve.

Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott cseralkatrészek használhatók.

Ez a termék megfelel az EN 1888-1:2018+A1:2022 szabványnak; EN1888-2:2018+A1:2022

I. ALKATRÉSZEK 1. Előtető; 2. Első kartámasz; 3. Első kartámasz gyorskioldó gomb; 4. Biztonsági övek; 5. Lábtartó; 6. Lábtartó; 7. Első kerékbeállítás; 8. Első kerék gyorskioldó lapátja; 9. Első kerék; 10. Hátsó kerék; 11. Hátsó fékpédál; 12. Székér; 13. Flip gomb

II. ALKATRÉSZEK 1. Első kerekek; 2. Hátsó kerekek; 3. fő modul; 4. Biztonsági panel

III-IV. ÖSSZESZERELÉS Kérjük, ellenőrizze, hogy a csomag minden alkatrészt tartalmaz-e. Ha valamelyik alkatrészt hiányzik vagy hibás, azonnal forduljon az ügyfélszolgálatához. Az élet biztosítása érdekében babakocsi, kérjük, használja helyesen az utasításoknak megfelelően, és rendszeresen végezzen alapos ellenőrzést.

KIHAJTÁS (Lásd 1-2. ábra)

Helyezze a keretet a padlóra a képen látható módon. Fogja meg a fogantyút, és húzza kifelé és felfelé. A babakocsi teljesen kinyílik, amikor meghallja a "kattanó" hangot.

AZ ELSŐ KEREKEK TELEPÍTÉSE (Lásd 3. ábra)

1. Emelje fel az előlso keretet, és teljesen helyezze be az első kereket a keret alatti rögzítőnyílásba. Ismétlje meg a lépést a másik első kerékre.

2. Használat előtt húzza le az első kerekeket, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve.

A HÁTSÓ KEREKEK TELEPÍTÉSE (Lásd 4. ábra)

1. Helyezze be a hátsó kereket a keret oldalán lévő rögzítőnyílásba az ábra szerint.

2. Használat előtt húzza le az első kerekeket, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve.

A HÁTTÁMA BEÁLLÍTÁSA (Lásd 5-6. ábra)

1. A háttámla állító gombjával állítsa be az ülés helyzetét az ábrán látható módon. Fogja meg a beállító gombot, és húzza kifelé.

2. Fogja meg a háttámla beállító gombot, és húzza le a háttámla helyzetének leengedéséhez.

KARFÉL FELSZERELÉSE (Lásd 7-8. ábra)

1. Dugja be a kartámasz mindkét végét az ülés lévő lyukakba, amíg kattanó hangot nem hall. Húzza meg a kartámasz két végét, hogy ellenőrizze, megfelelően vannak-e felszerelve.

HÁTSÓ FÉK (Lásd 9-10. ábra)

1. Lépje le a fékrudat, és a kerekek lefékezésnek. Emelje fel a fékrudat a fék kioldásához.

AZ ELSŐ KEREKEK TELEPÍTÉSE (Lásd: 11. ábra)

Nyomja meg a gyorskioldó lapátot, és húzza le az első kereket a képen látható módon.

A HÁTSÓ KERÉK BESZERELÉSE (Lásd: 12. ábra)

Nyomja meg a gyorskioldó lapátot, és húzza kifelé a hátsó kereket a képen látható módon.

FELSŐ BEÁLLÍTÁSA (Lásd a 13. ábrát)

Az előtető ki- és összecsukásához húzza meg és csúsztassa a tetőt az ábrán látható módon.

A LÁBTÁM BEÁLLÍTÁSA (Lásd a 14-15. ábrákat)

Nyomja meg a lábtartó hátulján található gombokat felfelé vagy lefelé a lábtámasz helyzetének beállításához a képen látható módon.

A BIZTONSÁGI ÖVEK HASZNÁLATA (Lásd a 16. ábrát)

A baba biztonsága érdekében felhelyeztük az ötpontos biztonsági övet. A pánkot a baba igényei szerint állíthatók.

Nyomja meg a gombot a biztonsági öv kioldásához az ábrán látható módon.

HAJTÁS (Lásd 17-18. ábra)

1. Nyomja meg az 1-es gombot a fogantyún a képen látható módon, nyomja meg a 2-es gombot a képen látható módon, ekkor a babakocsi automatikusan összecsukódik.

2. A babakocsi összecsukása az ábrán látható módon elkészült.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

A babakocsi rendszeres karbantartást igényel. A rendeltetésszerű használat (kültéri használat felületeken) miatt a megfelelő működés érdekében kell tartani az alábbi ápolási utasításokat.

1. A fém elemeket nedves ruhával és enyhe tisztítószerezrel lehet tisztítani. Tisztítás után törölje szárazra a korrózió elkerülése érdekében.

2. A kárpit nedves ruhával és enyhe mosószerezrel tisztítható. Tisztítás után a kárpitot úgy kell megszáritani, hogy egy helyre akasztjuk, távol a hosszan tartó napfénytől jól szellőző helyen terítsük ki.

3. Ne mossa gépben a kárpitokat, ne szárítsa szárítógépben, és ne áztassa sokáig.

4. Ne használjon fehérítőt. Csak enyhe tisztítószerezeket használjon.

5. Ha a termék nedves lesz, törölje szárazra a fém elemeket, és hagyja kibontva jól szellőző helyen, amíg teljesen meg nem szárad.

6. Ne tegye ki a terméket hosszú ideig napfénynek, mert a kárpit és a műanyag részek elszíneződhetnek vagy megsérülhetnek.

7. A mozgó alkatrészeket rendszeresen kezelje gyorsan elpárolgó tisztítószerezrel és kenőanyaggal, mint például a WD-40.

8. A biztonsági öveket és más állítható elemeket rendszeresen ellenőrizni kell.

9. A homokot, sötét és egyéb szennyeződések rendszeresen meg kell tisztítani a kerekekről, a fékekről és a felfüggesztésről. Ne használjon kenőanyagot a helyén.

10. A korrózió elkerülése érdekében kerülje a sós vízzel való érintkezést (tengervíz, tengeri szellő, útsó).



HY ԿԱՐԴՈՐ Է – ՈՒՇԱԴԴԻՐ ԿԱՐԴԱՑՏԵ ԴԱՅՆԵԼ ԶԵՏԱԳԱ ԶՆՈՒՄՆԵՐԻ ԶԱՄԱՐ:

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ

երբեք մի թողեք երեխային առանց հսկողության:

Այս ապրանքը հարմար է ծննդյան պահից մինչև երեխայի բաշտ մինչև

22 և՛ կամ 4 տարեկան, կախված նրանից, թե՛ ինչ կլինի առաջինը:

Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ բոլոր կողպեք սարքերը

միացված են: ԶՈՒՐԸՍՈՒՄ «Վառվածքների խտասփելու համար համոզվեք, որ երեխան

բացվում / փակվում է այս ապրանքից հեռու Ե պահվում:

Թույլ մի տվեք, որ երեխան խոչառ այս ապրանքի հետ:

Օգտագործեք զրահ, հենց որ երեխան կարողանա նստել առանց

օգնության:

Միշտ օգտագործեք զգալի համակարգը:

Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ մանկասայակի թափքը

կամ նստատեղի սարքը կամ մեքենայի նստատեղերի ամրակները պատշաճ կերպով միացված են:

Այս ապրանքը նախատեսված չէ վազքի կամ չմշկասահի համար:

Այս ապրանքը նախատեսված է օգտագործելու ծննդից: Նրաձիկների համար օգտագործեք առավել թեթևած դիրքը:

Նրաձիկներին երեխան է

չի կարողանում առանց օգնության նստել / գլորվել ուղիղ պահել: Ուստի մինչև 6 ամսական երեխաների մեջքի նստատեղը մի ամրացրեք նստած

դիրքում:

Ոչ մի լրացուցիչ ներբեռնակ/բարձ չի կարող ավելացվել:

Կարող են օգտագործվել միայն արտադրողի/վաճառողի կողմից մատակարարված կամ առաջարկված փոխարինող

մասեր:

Երեխաներին ներս դնելիս և դուրս հանելիս պետք է միացված լինի կարմնական սարքը:

Գնումների գաղթուղու կարգիչ Ե բռնելու առավելագույնը 2 կգ:

Բռնակին և/կամ նստատեղի հետևի մասի և/կամ մեքենայի կողքերին ամրացված ցանկացած բեռ կազդի մեքենայի կայունության վրա:

Արտադրողի պայուսակի առավելագույն ծանրաբեռնվածությունը 1 կգ: Մի կահվեք ավելորդ պայուսակներ:

Պարբերաբար ստուգեք չարմաքցած մասերի համար: Կատարեք սովորական ստուգումներ, կանոնավոր կերպով պահպանեք, մաքրեք

և/կամ վազքեք մեքենան:

Մեքենան կարող է օգտագործվել միայն մեկ երեխա:

Արտադրողի կողմից շիտաստված պարագաները չպետք է օգտագործվեն:

Համոզվեք, որ ամրագրողները պատշաճ կերպով ամրացված

Կարող են օգտագործվել միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից մատակարարված կամ առաջարկված փոխարինող մասեր:

Այս ապրանքը համապատասխանում է EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

1. ԱՆՍԻՐ 1. Գույնը 2. Առջևի բազկաթից: 3. Առջևի բազկաթիցի արագ արձակման կոճակ: 4. Անվտանգության գոտիներ: 5. Նուրբ

ինձնական: 6. Նուրբ ինձնական: 7. Առջևի անիվի հավասարեցում: 8. Առջևի անիվի արագ արձակման թիակ:

9. արջեղի անիվ: 10. Ինձնի անիվ: 11. Դեռևի արգելափակում: 12. Մայր: 13. Շրթեղակներ

II. ԲԱՂՈՒՄ 1. Առջևի անիվներ: 2. Ինձնի անիվներ: 3. Ինձնական մորդ: 4. Անվտանգության վահանակ

III-IV. ՀԱՎԱՋՈՒՄ Ինձնուրձ են ստուգել, որ բոլոր մասերը ներառված են փաթեթում: Եթե որևէ դետալ բացակայում է կամ թերի է, խնդրում

են անմիջապես կապվել հաճախորդների սպասարկման հետ: Կլանքն ապահովելու համար

մանկասայակի, խնդրում են այն ճիշտ օգտագործել համաձայն իրանական և պարբերաբար կատարել մանրակրկիտ ստուգում:

ԲԱՏԱՌՈՒՄ (Տես Նկարներ 1-2)

Տեղադրեք շրջանակի հատակին, ինչպես ցույց է տրված նկարում: Բռնեք բռնակը և բաշքեք դեպի դուրս և վեր: Մանկասայակը լիովին

գործարկվում է, երբ լսում եք «կտտացրեք» ձայնը:

Առջևի ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Տես Նկար 3)

1. Բարձրացրեք առջևի շրջանակը և ամբողջությամբ տեղադրեք առջևի անիվը շրջանակի սակ գտնվող ամրացման անցքի մեջ: Կրկնեք

բայը մյուս առջևի անիվի համար:

2. Օգտագործելուց առաջ բաշքեք առջևի անիվները՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

Հետևի ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Տես Նկար 4)

1. Տեղադրեք Ինձնի անիվը շրջանակի կողային մոնտաժային անցքի մեջ, ինչպես ցույց է տրված:

2. Օգտագործելուց առաջ բաշքեք առջևի անիվները՝ ստուգելու համար, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

ՎԱՐՎԱԾՈՒՄ ԵՆՔԸ (Տես Նկար 5-6)

1. Օգտագործեք մեջքի նստատեղի ճշգրտման կոճակը՝ նստատեղի դիրքը կարգավորելու համար, ինչպես ցույց է տրված: Բռնեք ճշգրտման

կոճակը և բաշքեք դեպի դուրս:

2. Բռնեք մեջքի նստատեղի կարգավորման կոճակը և բաշքեք ներքև՝ մեջքի նստարանի դիրքը իջեցնելու համար:

ԹԵՎԱԿՈՒՄ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Տես Նկարներ 7-8)

1. Տեղադրեք բազկաթոռի երկու ծայրերը նստատեղի անցքերում, մինչև կլսեք «կտտացրեք» ձայնը: Բաշքեք բազկաթոռի երկու ծայրերը՝

ստուգելու, թե արդյոք դրանք ճիշտ են տեղադրված:

Հետևի արգելակ (տես Նկարներ 9-10)

1. Իջե՛ք արգելակման ձողը, և անիվները կարգավազվեն: Արգելակի գավազանը բարձրացրեք վերև՝ արգելակն ազատելու համար:

Առջևի ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Տես Նկար 11)

Սեղմեք արագ արձակման թիակը և առջևի անիվը բաշքեք ներքև, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

Հետևի ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ (Տես Նկար 12)

Սեղմեք արագ արձակվող թիակը և բաշքեք Ինձնի անիվը դեպի դուրս, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

Վերևի ճշգրտում (տես Նկար 13-դ)

Հովանոցը բացելու: Նստելու հավանաբար բաշքեք և սահեցրեք իովանոցը, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

ԱՐԿԱՐՈՒՄ ԵՎ ՌՏԱՎԱԾՈՒՄ (Տես Նկարներ 14-15)

Սեղմեք ուղնաթափի հետևի կոճակները վերև կամ վար՝ ուղնաթափի դիրքը հարմարեցնելու համար, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

ԱՆՎՏԱՆԳՈՒՅՈՒՄ ԳՈՏՆԱԿԻ ՕՏԱՏՈՒՄ (Տես Նկար 16)

Մեքենա կապում ենք իրեն կոնտանոց անվտանգության գոտին, որպեսզի պահովվենք երեխայի անվտանգությունը: Գոտիները կարող են

կարգավորվել ըստ երեխայի կարիքների:

Սեղմեք կոճակը՝ ամրագրելու կապելու համար, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

ՆԱԿՈՒՄ (Տես Նկարներ 17-18)

1. Սեղմեք բռնակի վրա 1 կոճակը, ինչպես ցույց է տալիս նկարը, սեղմեք կոճակը 2, ինչպես ցույց է տալիս նկարը, ապա մանկասայակն

ինքնաբերաբար կծալվի:

2. Մանկասայակի ծայրուն ավարտված է, ինչպես ցույց է տրված նկարում:

ՆՆԱՅԵ ԵՎ ՊԵՏՈՒՄ

Մանկասայակը կանոնավոր սպասարկում է պահանջում: Նախատեսված օգտագործման պատճառով (բացօթյա օգտագործում

անվերանման վրա), պետք է պահպանվեն հետևյալ ինձնաքի իրահանգները՝ պատշաճ գործելու համար:

1. Մետաղական տարրերը կարելի է մաքրել խոնավ շորով և մեղմ վազուց միջոցով: Մաքրումից հետո չորացրեք կողոզիայից խտասփելու

համար:

2. Մետաղեղ կարելի է մաքրել խոնավ շորով և մեղմ վազուց միջոցով: Մաքրումից հետո պատասադործությունը պետք է չորացնել՝

կախելով մեկ տեղում արևի լույսի երկարատև ազդեցությունից հեռու:

տարածվել լավ օդափոխվող տեղում:

3. Մի վազքեք պատասադործությունը մեքենայով, մի՛ չորացրեք մեքենայով և մի՛ ներծծեք երկար ժամանակ:

4. Մի օգտագործեք սպիտակեցնող միջոց: Օգտագործեք միայն մեղմ վազուց միջոցներ:

5. Եթե ապրանքը թրջվում է, չորացրեք մետաղական տարրերը և բաց թողեք լավ օդափոխվող տեղում, մինչև ամբողջովին չորանա:

6. Ապրանքը երկար ժամանակ մի թողեք արևի լույսի ներքո, բաժնի որ պատասադործությունը և պատսխի մասերը կարող են

գուժաթափվել կամ վնասվել:

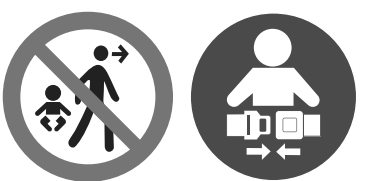
7. Շարժվող մասերը պետք է պարբերաբար մշակվեն արագ գլորողիչացող մաքրող և բաշկալիչ, ինչպիսին և WD-40-ը:

8. Անվտանգության գոտիները և այլ կարգավորվող իրերը պետք է պարբերաբար ստուգվեն:

9. Ավազը, արը և այլ աղտոտիչները պետք է պարբերաբար մաքրվեն անիվներից, արգելակներից և կախոցներից: Մի օգտագործեք որևէ

քսանյութ տեղում:

10. Խտասփեք ափի ջրի հետ չփումից (ծովի ջուր, ծովային քամի, ճանապարհային ար)՝ կողոզիայից խտասփելու համար:



TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

HOIATUS

Ärge kunagi jätke last järelevalveta.

See toode sobib sünnist kuni lapse kaaluni kuni 22 kg või 4 aastani, sõltuvalt sellest, mis kõigepealt juhtub.

Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on fikseeritud.

HOIATUS Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps käib lahti ja kokku sellest tootest hoitakse eemal.

HOIATUS Ärge laske lapsel selle tootega mängida.

HOIATUS Kasutage rakmeid niipea, kui laps saab abita istuda.

HOIATUS Kasutage alati turvasüsteemi.

HOIATUS Enne kasutamist veenduge, et jalutuskäru korpus või istmeosa või autoistme kinnitused on korralikult kinnitatud.

HOIATUS See toode ei ole ette nähtud jooksmiseks ega uisutamiseks.

HOIATUS See toode on mõeldud kasutamiseks alates sünnist. Vastsündinutel kasutage kõige lamavasse asendit. Vastsündinud laps on ei suuda ilma abita istuda ja pead püsti hoida. Seetõttu ärge kinnitage alla 6 kuu vanuste laste seljatuge istuvasse asendis.

HOIATUS Täiendavaid madratseid/patju ei tohi lisada.

HOIATUS Kasutada võib ainult tootja/müüja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

Parkimisseade peab olema sisse lülitatud laste sisse- ja väljaviimisel.

Ostukorvi saab laadida maksimaalselt 2 kg.

Mis tahes käepidemele ja/või seljatoe tagaosale ja/või sõiduki külgedele kinnitatud koorem mõjutab sõiduki stabiilsust. Tarvikukoti maksimaalne koormus 1 kg. Ärge riputage lisakotte.

Kontrollige regulaarselt lahtiste osade suhtes. Viige läbi rutiiniseid ülevaatusi, hooldage, puhastage ja/või peske sõidukit regulaarselt.

Sõidukit tohib kasutada ainult üks laps.

Tootja poolt heakskiitmata tarvikuid ei tohi kasutada.

Veenduge, et turvavööd on korralikult kinnitatud.

Kasutada võib ainult tootja/müüja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

See toode vastab standardile EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. OSAD 1. Varikatust; 2. Eesmine käetugi; 3. Eesmise käetoe kiirvabastusnupp; 4. Turvavööd; 5. Jalatugi; 6. Jalatugi; 7. Eesmistate rataste joondus; 8. Esiratta kiirvabastuslabala; 9. Esiratas; 10. Tagaratas; 11. Tagumine piduripedaal; 12. Käru; 13. Pööramisnupp

II. KOOMPONENDID 1. Esirattad; 2. tagarattad; 3. põhimoodul; 4. Turvapaneel

III-IV. KOOSTAMINE Kontrollige, et kõik osad oleksid pakendis. Kui mõni osa puudub või on defektne, võtke viivitamatult ühendust klienditeenindusega.

Elu tagamiseks jalutuskäru, palun kasutage seda õigesti vastavalt juhistele ja viige regulaarselt läbi põhjalik kontroll.

VALJAPAKKUMINE (vt jooniseid 1-2)

Aseta ge raam pörandale, nagu pildil näidatud. Haarake käepidemest ja tõmmake väljapoole ja üles. Jalutuskäru on täielikult kasutusele võetud, kui kuulete "klõpsu" heli.

ESIRASTATE PAIGALDAMINE (vt joonis 3)

1. Tõstke esiraam üles ja sisestage esiratas täielikult raami all olevasse kinnitusavasse. Korra sama sammu teise esiratta jaoks.

2. Enne kasutamist tõmmake esirattad alla, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

TAGARATADE PAIGALDAMINE (vt joonis 4)

1. Sisestage tagaratas raami küljel olevasse kinnitusavasse, nagu näidatud.

2. Enne kasutamist tõmmake esirattad alla, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

SELJATOE REGULEERIMINE (vt jooniseid 5-6)

1. Kasutage seljatoe reguleerimisnuppu, et reguleerida istme asendit, nagu näidatud. Haarake reguleerimisnupust ja tõmmake väljapoole.

2. Haarake seljatoe reguleerimise nupust ja tõmmake seljatoe asendi langetamiseks alla.

KÄETOE PAIGALDAMINE (vt jooniseid 7-8)

1. Sisestage käetoe mõlemad otsad istme aukudesse, kuni kuulete klõpsatust. Tõmmake käetoe kahte otsa, et kontrollida, kas need on õigesti paigaldatud.

TAGAPIDUR (vt jooniseid 9-10)

1. Astuge pidurivaras alla ja rattad pidurdatakse. Piduri vabastamiseks tõstke pidurivaras üles.

ESIRASTATE PAIGALDAMINE (vt joonis 11)

Vajutage kiirvabastuslabale ja tõmmake esiratas alla, nagu pildil näidatud.

TAGARATA PAIGALDAMINE (vt joonis 12)

Vajutage kiirvabastuslabale ja tõmmake tagarattast väljapoole, nagu pildil näidatud.

ULUSE REGULEERIMINE (vt joonist 13)

Varikatuse lahti- ja kokkuklappimiseks tõmmake ja libistage varikatust, nagu on näidatud joonisel.

JALATOE REGULEERIMINE (vt jooniseid 14-15)

Vajutage jalatoe tagaküljel olevaid nuppe üles või alla, et reguleerida jalatoe asendit, nagu pildil näidatud.

TURVAVÖÖDE KASUTAMINE (vt joonis 16)

Beebi turvalisuse tagamiseks panime peale viiepunktilise turvavöö. Rihmasid saab reguleerida vastavalt beebi vajadustele.

Vajutage nuppu, et turvavöö lahti keerata, nagu on näidatud joonisel.

KOKKUPANNE (vt jooniseid 17-18)

1. Vajutage käepidemel nuppu 1, nagu pildil näidatud, nuppu 2, nagu pildil näidatud, siis jalutuskäru volditakse automaatselt kokku.

2. Jalutuskäru voltimine on lõpetatud, nagu on näidatud joonisel.

HOOLDUS JA HOOLDUS

Vanker vajab regulaarset hooldust. Tulenevalt sihipärasest kasutusest (väljas kasutamine pindadel) tuleb nõuetekohase toimimise tagamiseks järgida järgmisi hooldusjuhiseid.

1. Metallelemente saab puhastada niiske lapi ja pehme pesuvahendiga. Korrosiooni vältimiseks pühkige pärast puhastamist kuivaks.

2. Polsterdust saab puhastada niiske lapi ja pehme pesuvahendiga. Pärast puhastamist tuleb polster kuivatada, rippudes ühes kohas, eemal pikaajalisest päikesevalgusest

laotada hästi ventileeritavasse kohta.

3. Ärge peske polstrit masinas, kuivatage trummelkuivatus ega leotage pikka aega.

4. Ärge kasutage valgendit. Kasutage ainult kehmeid pesuvahendeid.

5. Kui toode saab märjaks, pühkige metallelementid kuivaks ja jätke lahtisvoldituna hästi ventileeritavasse kohta kuni täieliku kuivamiseni.

6. Ärge jätke toodet pikaks ajaks päikesevalguse kätte, kuna polster ja plastosa võivad värvi muuta või kahjustuda.

7. Liikuvaid osi tuleb regulaarselt töödelda kiiresti aurustuva puhastusvahendiga ja määrdeainega, nagu WD-40.

8. Turvavööd ja muud reguleeritavaid elemente tuleks regulaarselt kontrollida.

9. Liiva, soola ja muid saasteaineid tuleks korrapäraselt puhastada ratastel, piduritel ja vedrustusest. Ärge kasutage määrdeainet

10. Vältige kokkupuudet soolase veega (merevesi, meretuul, teesool), et vältida korrosiooni.



SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĒLIAU GALETUMETE PASISKAITYTI

ISPĖJIMAS

ISPĖJIMAS Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

ISPĖJIMAS

ISPĖJIMAS Šis gaminys tinka nuo gimimo iki vaiko svorio iki 22 kg arba 4 metų,

pridausomai nuo to, kas atsitiks pirmiausia.

ISPĖJIMAS Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi fiksavimo įtaisai yra įjungti.

ISPĖJIMAS Kad nesusižeistumėte, įsitikinkite, kad vaikas išsiskleidžia ir susilanksta

šio gaminio laikomas atokiau.

ISPĖJIMAS Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.

ISPĖJIMAS Naudokite diržus, kai tik vaikas gali atsistoti be pagalbos.

ISPĖJIMAS Visada naudokite tvirtinimo sistemą.

ISPĖJIMAS Prieš naudodami įsitikinkite, kad vežimėlio korpusas, sėdynė arba automobilio sėdynės tvirtinimo elementai yra tinkamai pritvirtinti.

ISPĖJIMAS Šis gaminys nėra skirtas bėgimui ar čiuožimui.

ISPĖJIMAS Šis gaminys skirtas naudoti nuo gimimo. Naujagimiams naudokite labiausiai atloštą padėtį. Naujagimis yra

negali be pagalbos atsistoti ir laikyti stačią galvą. Todėl jaunesniems nei 6 mėnesių vaikams netvirtinkite atlošo sėdimose padėtyse.

ISPĖJIMAS Jokių papildomų čiužinių / pagalvių negalima dėti.

ISPĖJIMAS Gali būti naudojamas tik gamintojo/pardavėjo pateiktos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.

Stovėjimo įtaisai turi būti įjungtas įsodinant ir išimant vaikus.

Į pirkinį krepselį galima krauti ne daugiau kaip 2 kg.

Bet koks kroviny, pritvirtintas prie rankenos ir (arba) galinės sėdynės atlošo ir (arba) transporto priemonės šonų, turės įtakos transporto priemonės stabilumui.

Maksimali priedų krepsio apkrova 1 kg. Nekabinkite papildomų maišelių.

Reguliariai tikrinkite, ar nėra palaidų daiktų. Atlikite įprastus patikrinimus, prižiūrėkite, valykite ir (arba) plaukite transporto priemonę reguliariai.

Automobiliu gali naudotis tik vienas vaikas.

Negalima naudoti priedų, kurių neparodė gamintojas.

Įsitikinkite, kad saugos diržai yra tinkamai prisegti.

Gali būti naudojamos tik gamintojo/platintojo pateiktos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.

Šis gaminys atitinka EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. DALYS 1. Baldakimas; 2. Priekinis porankis; 3. Priekinio porankio greito atleidimo mygtukas; 4.Saugos diržai; 5. kojų atrama; 6. kojų atrama; 7.Priekinių ratų suvedimas; 8. Priekinio rato

greito atleidimo mentelė; 9. priekiniai ratas; 10. galinis ratas; 11. Galinio stabdžio pedalas; 12. Krepselis; 13. Avertimo mygtukas

II. KOMPLEMENTAI 1. Priekiniai ratai; 2.galiniai ratai; 3. pagrindinis modulis; 4. Apsaugos skydelis

III-IV. SURINKIMAS Patikrinkite, ar pakuočioje yra visos dalys. Jei kokių nors dalių trūksta arba jos sugedusios, nedelsdami kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Siekiant užtikrinti gyvybę

vežimėlių, naudokite jį teisingai pagal instrukcijas ir reguliariai atlikite nuodugnį apžiūrą.

ISSKIRTIMAS (žr. 1-2 pav.)

Padėkite rėmą ant grindų, kaip parodyta paveikslėlyje. Paimkite rankeną ir patraukite į išorę ir aukštyn. Vežimėlis yra visiškai išskleistas, kai išgirstate „spragtelėjimo“ garsą.

PRIEKINIŲ RACIŲ MONTAVIMAS (žr. 3 pav.)

1. Pakelkite priekinį rėmą ir iki galo įkiškite priekinį ratą į tvirtinimo angą po rėmu. Pakartokite veiksmą su kitu priekiniu ratu.

2. Prieš naudodami nuimkite priekinius ratus ir patikrinkite, ar jie tinkamai sumontuoti.

GALINIŲ RATAŲ MONTAVIMAS (žr. 4 pav.)

1. Kaip parodyta, įkiškite galinį ratą į tvirtinimo angą rėmo šone.

2. Prieš naudodami nuimkite priekinius ratus ir patikrinkite, ar jie tinkamai sumontuoti.

ATGALES REGULIAVIMAS (žr. 5-6 pav.)

1. Norėdami sureguliuoti sėdynės padėtį, naudokite atlošo reguliavimo mygtuką, kaip parodyta. Suimkite reguliavimo rankenėlę ir patraukite į išorę.

2. Suimkite atlošo reguliavimo rankenėlę ir patraukite žemyn, kad nuleistumėte atlošo padėtį.

RANKŲ MONTAVIMAS (žr. 7-8 pav.)

1. Įkiškite abu porankio galus į sėdynės angas, kol išgirsite spragtelėjimą. Patraukite du porankio galus, kad patikrintumėte, ar jie tinkamai sumontuoti.

GALINIS STABDYS (žr. 9-10 pav.)

1. Nuleiskite stabdžių strypą ir ratai bus stabdomi. Pakelkite stabdžių strypą aukštyn, kad atleistumėte stabdį.

PRIEKINIŲ RACIŲ MONTAVIMAS (žr. 11 pav.)

Paspauskite greito atleidimo mentelę ir patraukite priekinį ratą žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje.

GALINIO RATO MONTAVIMAS (žr. 12 pav.)

Paspauskite greito atleidimo mentę ir ištraukite galinį ratą į išorę, kaip parodyta paveikslėlyje.

VIRSUS REGULIAVIMAS (žr. 13 pav.)

Norėdami išskleisti ir sulankstyti stogelį, patraukite ir pastumkite stogelį, kaip parodyta iliustracijoje.

PEDŲ ATRASKOS REGULIAVIMAS (žr. 14-15 pav.)

Paspauskite kojos atramos galę esančius mygtukus aukštyn arba žemyn, kad sureguliuotumėte kojos atramos padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje.

Saugos diržų naudojimas (žr. 16 pav.)

Kūdikio saugumui užtikrinti prisisegame penkių taškų saugos diržą. Juostos gali būti reguliuojamos pagal kūdikio poreikius.

Paspauskite mygtuką, kad atsisegtumėte saugos diržą, kaip parodyta paveikslėlyje.

LANKSTYMAS (žr. 17-18 pav.)

1. Paspauskite mygtuką 1 ant rankenos, kaip parodyta paveikslėlyje, paspauskite mygtuką 2, kaip parodyta paveikslėlyje, tada vežimėlis bus sulankstytas automatiškai.

2. Vežimėlio sulankstymas baigtas, kaip parodyta paveikslėlyje.

PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA

Vežimėlis reikalauja reguliarios priežiūros. Atsižvelgiant į paskirtį (naudojimas lauke ant paviršių), reikia laikytis šių priežiūros nurodymų, kad būtų užtikrintas tinkamas veikimas.

1. Metalinius elementus galima valyti druske ir švelniu plovikliu. Po valymo nuvalykite sausai, kad išvengtumėte korozijos.

2. Apmušalą galima valyti drėgna šluoste ir švelniu plovikliu. Po valymo apmušalą reikia išdžiovinti pakabinus vienoje vietoje, atokiau nuo ilgalaikio saulės spindulių poveikio paskleisti gerai vėdinamoje vietoje.

3. Neplaukite apmušalų mašinoje, nedžiovinkite džiovintuveje ir ilgai nemirkykite.

4. Nenaudokite baliklio. Naudokite tik švelnius ploviklius.

5. Jei gaminy sušlapo, nuvalykite metalinius elementus sausai ir palikite išskleistas gerai vėdinamoje vietoje, kol visiškai išdžius.

6. Nelaikykite gaminio ilgą laiką saulės šviesoje, nes apmušalai ir plastikinės dalys gali pakeisti spalvą arba pažeisti.

7. Judančios dalys turi būti reguliariai apdorojamos greitai išgaruojančiu valikliu ir tepalu, pvz., WD-40.

8. Saugos diržus ir kitus reguliuojamus elementus reikia reguliariai tikrinti.

9. Smėlis, druska ir kiti teršalai turi būti reguliariai valomi nuo ratų, stabdžių ir pakabos. Vietoje nenaudokite lubrikantų

10. Venkite kontakto su sūriu vandeniu (jūros vandeniu, jūros brizu, kelių druska), kad išvengtumėte korozijos.



SVARĪGI! – PIRM LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VEĻAK TO TURĪET PA ROKAI, LAI BUTU KUR IEŠKATĪTIES.

BRĪDINĀJUMS

BRĪDINĀJUMS Nekad neatstāiet bērnu bez uzraudzības.

BRĪDINĀJUMS Šis produkts ir piemērots no dzimšanas līdz bērna sveram līdz 22 kg vai 4 gadiem, atkarībā no tā, kas notiek vispirms.

BRĪDINĀJUMS Pirms lietošanas pārlicinieties, vai visas bloķēšanas ierīces ir nofikasētas.

BRĪDINĀJUMS Lai izvairītos no savainojumiem, pārlicinieties, vai bērns ir atločīts un salokāms

šī produkta daļa tiek turēta prom.

BRĪDINĀJUMS Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.

BRĪDINĀJUMS Lietojiet drošības jostas, tiklīdz bērns var apsēsties bez palīdzības.

BRĪDINĀJUMS Vienmēr izmantojiet ierobežotājsistēmu.

BRĪDINĀJUMS Pirms lietošanas pārlicinieties, vai ratu korpusi vai sēdekļa bloks vai automašīnas sēdekļa stiprinājumi ir pareizi nofikasēti.

BRĪDINĀJUMS Šis produkts nav paredzēts skrīšanai vai slidošanai.

BRĪDINĀJUMS Šis produkts ir paredzēts lietošanai no dzimšanas brīža. Jaundzimušajiem izmantojiet visvairāk guļus stāvokli. Jaundzimušais bērns ir

nespēj bez palīdzības piecelties un turēt galvu vertikāli. Tāpēc bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, nenostipriniet atzveltni sēdus stāvokli.

BRĪDINĀJUMS Nedrīkst pievienot papildu matračus/spilvenus.

BRĪDINĀJUMS Drīkst izmantot tikai ražotāja/tirgotāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

Stāvietas ierīcei jābūt ieslēgtai, ieliekot un izvedot bērnus.

Iepirkuma grozā var iekraut ne vairāk kā 2 kg.

Jebkura slodze, kas piestiprināta pie roktura un/vai sēdekļa atzveltnes aizmugures un/vai transportlīdzekļa sāniem, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti. Piederumu somas maksimālā slodze 1 kg.

Nekariniet papildu maisus.

Regulāri pārbaudiet, vai nav vaļēju daļu. Regulāri veiciet kārtējas pārbaudes, apkopiet, tiriet un/vai mazgājiet transportlīdzekli.

Automašīnu drīkst lietot tikai viens bērns.

Nedrīkst izmantot piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.

Pārlicinieties, vai drošības jostas ir pareizi piesprādzētas.

Nedrīkst izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

Šis produkts atbilst EN 1888-1:2018+A1:2022; EN1888-2:2018+A1:2022

I. DAĻAS 1. Nojume; 2. Priekšējais roku balsts; 3. Priekšēja roku balsta ātras atbrīvošanas poga; 4. Drošības jostas; 5. Kāju balsts; 6. Kāju balsts; 7. Priekšējo riteņu savirze; 8. Priekšēja riteņa ātras atbrīvošanas lapstiņa; 9. Priekšējais ritenis; 10. aizmugurējais ritenis; 11. Aizmugurējais bremžu pedālis; 12. Rati; 13. Apvērsts poga

III. SASTĀVDAĻAS 1. Priekšējie riteņi; 2. aizmugurējie riteņi; 3. galvenais modulis; 4. Drošības panelis

III-IV. MONTĀŽA Lūdzu, pārbaudiet, vai visas detaļas ir iekļautas iepakojumā. Ja kādas daļas trūkst vai tās ir bojātas, lūdzu, nekavējoties sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Lai nodrošinātu dzīvību

ratņus, lūdzu, izmantojiet tos pareizi saskaņā ar instrukcijām un regulāri veiciet rūpīgu pārbaudi.

IZLOČĪŠANA (sk. 1.-2. attēlu)

Novietojiet rāmi uz grīdas, kā parādīts attēlā. Satveriet rokturi un velciet uz āru un uz augšu. Ratiņi ir pilnībā novietoti, kad dzirdat "klikšķināšanas" skaņu.

PIEKŠĒJO RĪTĒŅU UZSTĀDĪŠANA (skatiet 3. attēlu)

1. Paceliet priekšējo rāmi un pilnībā ievietojiet priekšējo riteņi montāžas caurumā zem rāmja. Atkārtojiet šo darbību otram priekšējam riteņim.

2. Pirms lietošanas novelciet uz leju priekšējos ritenus, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

AIZMUGURĒJO RĪTĒŅU UZSTĀDĪŠANA (skatiet 4. attēlu)

1. Ievietojiet aizmugurējo riteņi montāžas caurumā rāmja sānos, kā parādīts attēlā.

2. Pirms lietošanas novelciet uz leju priekšējos ritenus, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

ATMUGURAS REGULĒŠANA (skatiet 5.-6. attēlu)

1. Izmantojiet atzveltnes regulēšanas pogu, lai noregulētu sēdekļa stāvokli, kā parādīts attēlā. Satveriet regulēšanas pogu un velciet uz āru.

2. Satveriet atzveltnes regulēšanas pogu un velciet uz leju, lai nolaiestu atzveltnes stāvokli.

ROKU BALSTU UZSTĀDĪŠANA (skatiet 7.-8. attēlu)

1. Ievietojiet abus roku balsta galus sēdekļa atverēs, līdz atskan klikšķis. Pavelciet abus roku balsta galus, lai pārbaudītu, vai tie ir pareizi uzstādīti.

AIZMUGURĒJA BREMZE (sk. 9.-10. attēlu)

1. Nolaidiet bremžu stieni, un riteņi tiks bremzēti. Paceliet bremžu stieni uz augšu, lai atbrīvotu bremzi.

PIEKŠĒJO RĪTĒŅU UZSTĀDĪŠANA (skatiet 11. attēlu)

Nospiediet ātras atbrīvošanas lapstiņu un velciet priekšējo riteņi uz leju, kā parādīts attēlā.

AIZMĒREJA RĪTĒŅA UZSTĀDĪŠANA (skatiet 12. attēlu)

Nospiediet ātras atbrīvošanas lapstiņu un velciet aizmugurējo riteņi uz āru, kā parādīts attēlā.

AUGŠS REGULĒŠANA (skatiet 13. attēlu)

Lai atločītu un salocītu nojumi, velciet un pabīdīet nojumi, kā parādīts attēlā.

KĀJU BALSTA REGULĒŠANA (skat. 14.-15. attēlu)

Spiediet poga kāju balsta aizmugurē uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu kāju balsta pozīciju, kā parādīts attēlā.

DROŠĪBAS JOSTU IZMANTOŠANA (sk. 16. attēlu)

Uzlikam piecu punktu drošības jostu, lai nodrošinātu mazuļa drošību. Siksnīņas var regulēt atbilstoši mazuļa vajadzībām.

Nospiediet pogu, lai atsprādzētu drošības jostu, kā parādīts attēlā.

LOKASĀNA (sk. 17.-18. attēlu)

1. Nospiediet pogu 1 uz roktura, kā parādīts attēlā, nospiediet pogu 2, kā parādīts attēlā, tad ratiņi tiks automātiski salokīti.

2. Ratiņu salocīšana ir pabeigta, kā parādīts attēlā.

APKOPE UN UZTĒRĒŠANA

Ratiņiem nepieciešama regulāra apkope. Paredzētas lietošanas dēļ (lietošana ārpus telpām un virsmām), lai nodrošinātu pareizu darbību, ir jāievēro šādi kopšanas norādījumi.

1. Metāla elementus var tīrīt ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas nosaukiet sausu, lai izvairītos no korozijas.

2. Polsterējumu var tīrīt ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas polsterējums jānožāvē, pakarino vienā vietā prom no ilgstošas saules gaismas iedarbības izšķīdījamai viedināmā vietai.

3. Nemazgājiet polsterējumu veļas mašīnā, nežāvējiet veļas mašīnā vai nemērcejat ilgu laiku.

4. Neizmantojiet balinātāju. Izmantojiet tikai maigus mazgāšanas līdzekļus.

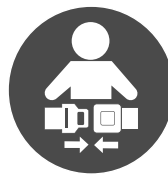
5. Ja produkts kļūst slapjš, nosaukiet metāla elementus sausus un atstājiet nesalocītus labi vēdināmā vietā, līdz tie pilnībā izžūst.

6. Nepakļaujiet produktu ilgū laiku saules gaismai, jo polsterējums un plastmasas daļas var mainīt krāsu vai sabojāt.

7. Kustīgās daļas regulāri jāapstrādā ar ātri iztvaikojošu tīrīšanas līdzekli un smērvielu, piemēram, WD-40.

8. Regulāri jāpārbauda drošības jostas un citi regulējamie priekšmeti.

9. Regulāri jātīra smiltis, sāls un citi piesārņotāji no riteņiem, bremzēm un balstiekārtas. Vietā nenostiprināto smērvielu



هام - اقرأ بعناية و احتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.



ريذت

تسابق و نوب لفظنا لكرت ال ريذت ، تاشوق 4 وا مزاج وليك 22 يتح لفظنا نزو يتحو كدالو انم بسنام جتنملا اذه ريذت الوا شدي ام يدع ادمتعا لفسقلا ذره ج اعيم قيشعت نم دلكات ، امدختسالا لبق ريذت يوطونو فسخلنتي لفظنا انم نكفات ، تباصالا بين جتن ريذت اديعب جتنملا اذه نم

جتنملا اذهب بعلي لفظنا عدت ال ريذت

دقعاسم نود سولجلا نم لفظنا لنتبتي ان درجعب نامالا مزح مدختسا ريذت كترخلا دي يفت باطن امياد مدختسا ريذت

جيص لفتشيب فرايسلا دقعم تانتبتم و دقعملا قدحو و لافطالا قيرع لكهي قيشعت نم دلكات ، امدختسالا لبق ريذت ديولجا يدع قلسحتلا و يرجلل صصم ريغ جتنملا اذه ريذت

ديدلج دولوملا ، قلام قيرع رشقا مدختسا ، كدالولا يثيدخل كبسنلاب ، كدالولا انم امدختسالا موصم جتنملا اذه ريذت دشما 6 نس نود لافطائل سولجلا قيرع عضو ريغ رظنا ندم تي بيشتب موقت ال ، لثليل ، ابصتتم مسار عاقبو دقعاسم نود سولجلا يدع رداق ريغ

ديفياض دئاسو / بتارم قفاض زوجي ال ريذت

طوق رجاتل / دنعصملا كترشلا لبق نم اصب وصوملا و قدوملا رايغلا عطق امدختسا لقمي ريذت

دو جرخو لافطالا لاخذ نع فموقولا زواج قيشعت بجي

مجمك 2 و صرقا دعب قوسنلا قلس ليم جتنملا لقمي

1 تفاق جمل سائل يوصولا قلوبملا ، فرايسلا ثابت يدع رشويس فرايسلا بيناج و / و دقعملا رظنم فيلخلا عزجلا و / و ضربق بلا لصتم لمح يا

ديفياضالا سايئالا قلس ال مجك

ماظنناب فرايسلا لسع و / و فينتونو قناي صو ، فينتور شيفت تالدم عاجرا ، كبسلا اعزازجلا نم ماظنناب قسحت

دعو لفظ لبق نم الا فرايسلا امدختسا زوجي ال

دنعصملا كترشلا لبق نم قديم عملا ريغ تفاق جمل امدختسا مدع بجي

جيص لفتشيب دقعجلا قمزح طبر نم دلكات

طوق عزوملا / دنعصملا كترشلا لبق نم اصب وصوملا و قدوملا رايغلا عطق امدختسا لقمي

تاقج 7 تي دجولل دنسم ، 6 نم دجولل دنسم ، 5 دقعجلا قمزح ، 4 عيرسلا ريحرتلا رز يمامالا عارنلا دنسم ، 3 يمامالا عارذ دنسم ، 2 قظملا ، 1 اعزازجلا الوا

ديمامالا كترجولل عيرسلا ريحرتلا قمزح ، 8 ، يمامالا تالجال

رز Flip 13 ، تبرع ، 12 ، فيلخلا لمارفلا مسود ، 11 ، فيلخلا كترجولل ، 10 ، يمامالا كترجولل ، 9 ،

نامالا قسول ، 4 ، قيسوس يورلا قدوملا ، 3 ، فيلخلا تالجال ، 2 ، يمامالا تالجال ، 1 ، تانوقنملا ، ايناث

علملا قمدب لاصياتلا يچري ، قهي نم و دقوقم اعزازج يا تنك اذ ، قوبلغ يف يمامالا عيج نم فيضت نم قسحتلا يچري ASSEMBLY ، عبارتلا و لاشلا

قايغلا نامض لجا نم ، روفسلا يدع

ماظنناب لماش ص صف عاجرا و تلامي عتئل اقسو حيص لفتشيب امدختسا يچري ، لافطالا قيرع نم

(1-2) لكشالا رظنا لشف

توص عسبت امدنح لكشالا لافطالا قيرع رشن نتبي ، يدع اللو جرخائل بحسو و ضربق بلا لئسم ، قروصلا يف حضورم وه امك ضررالا يدع راطالا عض

"قربن"

(3) لكشالا رظنا) يمامالا تالجال لبق بيلكرت

يخرالا يمامالا كترجولل قوطخلا ررك ، راطالا لفسا تيبشتلا عتف يف لكشالا يمامالا كترجولل لخدوا يمامالا راطالا عسرا 1

جيص لكشيب اصب لكرت نم قسحتل لفسال يمامالا تالجال بحسا ، امدختسالا لبق ، 2

(4) لكشالا رظنا) فيلخلا تالجال بيلكرت

حضورم وه امك راطالا بيناج يدع تيبشتلا عتف يف فيلخلا كترجولل لخدوا ، 1

جيص لكشيب اصب لكرت نم قسحتل لفسال يمامالا تالجال بحسا ، امدختسالا لبق ، 2

(5-6) لكشالا رظنا) فيلخلا ندملا طبض

جرخائل بحسو و طبضلا ضبقم لئسم ، حضورم وه امك دقعجلا عضو طبضول رظنا ندم طبض رز مدختسا 1

رظنا ندم عضو صرقل لفسال بحسو و رظنا ندم طبض ضبقم لئسم ، 2

(7-8) لكشالا رظنا) عارذلا ندم تيبشت

لكشيب امدتبيشت نم قسحتل عارذلا ندم يفرط بحسا ، "قوقط" توص عسبت يتح دقعجلا يدع كدوجملا تاحتفلا يف عارذلا ندم يفرط لخدوا ، 1

جيص

(9-10) لكشالا رظنا) فيلخلا لمارفلا

لمارفلا ريحرتل يدع لمارفلا بيضق عسرا بتالجال عارذ لكرم دتي فوسو لمارفلا بيضق نغ لئنا ، 1

(11) لكشالا رظنا) يمامالا تالجال بيلكرت

قروصلا يف حضورم وه امك لفسال يمامالا كترجولل بحسو و عيرسلا ريحرتلا برضم يدع طغضا

(12) لكشالا رظنا) فيلخلا تالجال بيلكرت

قروصلا يف حضورم وه امك جرخائل فيلخلا كترجولل بحسو و عيرسلا ريحرتلا عارذ يدع طغضا

(13) لكشالا رظنا) يولل عزجلا طبض

جيصوتلا مسرلا يف حضورم وه امك اهدحو قظملا بحسا ، اديو قظملا حتفل

(14-15) لكشالا رظنا) دجولل ندم طبض

قروصلا يف حضورم وه امك دجولل ندم عضو طبضول لفسال و يدع لخدوا دجولل ندم نم فيلخلا عزجلا يف كدوجملا رازالا يدع طغضا

(16) لكشالا رظنا) دقعجلا قمزح امدختسا

لفظنا تاجايتحال اقسو قسحتل لفسال اذ دعت لقمي ، لفظلا قدامس نامض طاقن مسخ نم نوكملا نامالا مزح عضن

لكشيب حضورم وه امك دقعجلا مزح لكش زللا يدع طغضا

(17-18) لكشالا رظنا) يط

اي واقليت لافطالا قيرع يط تيس مث ، قروصلا رظنت امك 2 زللا يدع طغضا ، قروصلا رظنت امك ضربقجلا لعل 1 زللا يدع طغضا 1

لكشالا يف حضورم وه امك لافطالا قيرع يط لنتملا ، 2

قناي صلا و قنجرلا

نمخ نامضل قياتلا قنجرلا تلامي عتلا قاعارم بجي ، (حطسالا يدع يچراخلا امدختسالا) دوصقجلا امدختسالا ارظن ، قيرع قناي ص بلطت لافطالا قيرع

لمرول ريس

لكشالا بين جتنملا فيضت نال دعب يففج ، لئتم عفظنم كليلجم شامق عتقوب دئدعلا رصانعا فيضت نال دعب ، قيرع قناي ص بلطت لافطالا قيرع

نمخ اديعب دحاو نالتم يف قسحتل لفسال تاشورفسملا فيضت بجي ، فيضت نال دعب ، لئتم عفظنم كليلجم شامق عتقوب تاشورفسملا فيضت نال دعب ، 2

سمشالا قسحتل ليوطن ضرعتل

ديومنتلا ديج نالتم يف رشنتم

قليوط قترشمل عتقت و افسجج بلا ففسجت و كلا سغلا يف تاشورفسملا لسعت ال ، 3

تقي فيلخلا تافظنملا طوق مدختسا ، ضري بيتلا دوم مدختست ال ، 4

امامتلا فجت يتح ديومنتلا ديج نالتم يف قيرع اهدحو ففجتل دئدعلا رصانعا جسم ، لليلل جتنملا ضرعت اذ ، 5

لمتت و قيرع فيضت لسلا اعزازجلا ديج جتنملا نول ريغتي نق شوي ، قليوط قترشمل سمشالا قسحتل ليوطن ضرعت ال ، 6

WD-40 لئتم ريحرتل عيرس كدوجم طبض ماظنناب كترجولل اعزازجلا قعجم بجي ، 7



ماظنناب لئدعتل قليا قليا نامض لفسال نم اديعب دقعجلا قمزح ص صف بجي ، 8

انالتم يف م حست دوم يا مدختست ال ، قسحتل اطقو حبالملا و تالجال نم ماظنناب ريخالا تاشورفسملا و لجرلا فيضت بجي ، 9



لكشالا بين جتنملا قيرطلا جلمو ، رجبلا ميسنو ، رجبلا دايم) قعجملا دايملا قسالم بين جت ، 10



Kika Group Ltd.
Vasil Levski 121
4000 Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com
+359 32 51 51 51

 Kikkaboo Bulgaria
 kikkabooworld

KikkaBoo España S.L.
Pol. ind., Los Álamos s/n, Fase II, Nave 17
18230 Atarfe (Granada), España
oficina@kikkaboo.com
+34 919 148 299

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com